

SENCEM
SENCEM ZA ODMIA, A
ALE GŁOWA ANEGI
KONSERYTYWA



HIS A. DRA

Dziś w numerze m.in.

- Między nami a kawalem
- Zamknąć czy otworzyć
- Jacy jesteśmy
- Aby język piękni...

NASZE PROBLEMY

Rok IX, Nr 4 (278)

Wydanie, 30 czerwca 1982 r.

Cena 6 zł

Jak wyjść na swoje

W swoim kwaterze w Warszawie przy ul. Piłsudskiego w "Kwaterze" prowadzi w tym celu działalność klubową, w której uczestniczą i pracują w niej. Wskazuje, że praca w klubach jest dla nich najważniejszą formą działalności. Wskazuje, że praca w klubach jest dla nich najważniejszą formą działalności. Wskazuje, że praca w klubach jest dla nich najważniejszą formą działalności.

— W tym celu klubowi nie widać...
— W tym celu klubowi nie widać...
— W tym celu klubowi nie widać...

— W tym celu klubowi nie widać...
— W tym celu klubowi nie widać...
— W tym celu klubowi nie widać...

— W tym celu klubowi nie widać...
— W tym celu klubowi nie widać...
— W tym celu klubowi nie widać...

W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...

W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...

W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...

Bliziej spraw załogi

W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...

W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...

W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...

W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...

Awans nie jest „przywilejem”

W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...

W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...

W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...

W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...

Awans nie jest „przywilejem”

W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...



Imię i nazwisko

W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...

J. Kochanowski patronem SP 8

W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...

W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...

Górnicy wykonują plany

W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...

Sianokosy na ukończeniu

W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...



Opis zdjęcia

Szczerześć zamiast milezenia

W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...

W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...

W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...
W tym celu klubowi nie widać...



Dziś
W numerze III, III:

- Tajemnica węskół ustawy
- O infamistyce dobrej i złej
- Łateń bykiem
- Zdrowia
- Rozważnijcie
- CKS wrócić
- przemian

NASZE problemy

TYGODNIK

Rok VIII Nr 27 (249) Jastrzębie 19. IX — I. X. 1981 Cena 4 zł

Oblicza odnowy

Przeciw anarchii

Warto przypomnieć, że w tym tygodniu, 19 września, obchodzi się 100-lecie powstania 10 października 1970 r. W tym dniu, w Warszawie, w gmachu Pałacu Kultury i Turystyki, odbyła się sesja plenarna Zjazdu Polaków z zagranicą. W tym czasie, w imieniu polskiego rządu, przemówił premier Józef Piłsudski. W tym czasie, w imieniu polskiego rządu, przemówił premier Józef Piłsudski.

Przykład marnotrawstwa

Warto przypomnieć, że w tym tygodniu, 19 września, obchodzi się 100-lecie powstania 10 października 1970 r. W tym dniu, w Warszawie, w gmachu Pałacu Kultury i Turystyki, odbyła się sesja plenarna Zjazdu Polaków z zagranicą. W tym czasie, w imieniu polskiego rządu, przemówił premier Józef Piłsudski. W tym czasie, w imieniu polskiego rządu, przemówił premier Józef Piłsudski.

Wokół funduszu mistrza

Warto przypomnieć, że w tym tygodniu, 19 września, obchodzi się 100-lecie powstania 10 października 1970 r. W tym dniu, w Warszawie, w gmachu Pałacu Kultury i Turystyki, odbyła się sesja plenarna Zjazdu Polaków z zagranicą. W tym czasie, w imieniu polskiego rządu, przemówił premier Józef Piłsudski. W tym czasie, w imieniu polskiego rządu, przemówił premier Józef Piłsudski.

Trzy wielkie S

Warto przypomnieć, że w tym tygodniu, 19 września, obchodzi się 100-lecie powstania 10 października 1970 r. W tym dniu, w Warszawie, w gmachu Pałacu Kultury i Turystyki, odbyła się sesja plenarna Zjazdu Polaków z zagranicą. W tym czasie, w imieniu polskiego rządu, przemówił premier Józef Piłsudski. W tym czasie, w imieniu polskiego rządu, przemówił premier Józef Piłsudski.

Czekanie nie zastąpi działania

Przebieg i podjęcie akcji społecznej zależy od wielu czynników. Jednym z nich jest oczekiwanie. Czekanie nie zastąpi działania. Czekanie nie zastąpi działania. Czekanie nie zastąpi działania.

Przebieg i podjęcie akcji społecznej zależy od wielu czynników. Jednym z nich jest oczekiwanie. Czekanie nie zastąpi działania. Czekanie nie zastąpi działania. Czekanie nie zastąpi działania.

Przebieg i podjęcie akcji społecznej zależy od wielu czynników. Jednym z nich jest oczekiwanie. Czekanie nie zastąpi działania. Czekanie nie zastąpi działania. Czekanie nie zastąpi działania.

Przeciąganie liny?

Przebieg i podjęcie akcji społecznej zależy od wielu czynników. Jednym z nich jest oczekiwanie. Czekanie nie zastąpi działania. Czekanie nie zastąpi działania. Czekanie nie zastąpi działania.

Przebieg i podjęcie akcji społecznej zależy od wielu czynników. Jednym z nich jest oczekiwanie. Czekanie nie zastąpi działania. Czekanie nie zastąpi działania. Czekanie nie zastąpi działania.

Odzew na apel

Przebieg i podjęcie akcji społecznej zależy od wielu czynników. Jednym z nich jest oczekiwanie. Czekanie nie zastąpi działania. Czekanie nie zastąpi działania. Czekanie nie zastąpi działania.

Spotkanie z Albinem Siwakiem

Ma kto bronić robotników

Warto przypomnieć, że w tym tygodniu, 19 września, obchodzi się 100-lecie powstania 10 października 1970 r. W tym dniu, w Warszawie, w gmachu Pałacu Kultury i Turystyki, odbyła się sesja plenarna Zjazdu Polaków z zagranicą. W tym czasie, w imieniu polskiego rządu, przemówił premier Józef Piłsudski. W tym czasie, w imieniu polskiego rządu, przemówił premier Józef Piłsudski.

Donośnikowie KA STR 2

Warto przypomnieć, że w tym tygodniu, 19 września, obchodzi się 100-lecie powstania 10 października 1970 r. W tym dniu, w Warszawie, w gmachu Pałacu Kultury i Turystyki, odbyła się sesja plenarna Zjazdu Polaków z zagranicą. W tym czasie, w imieniu polskiego rządu, przemówił premier Józef Piłsudski. W tym czasie, w imieniu polskiego rządu, przemówił premier Józef Piłsudski.

Donośnikowie KA STR 1

Warto przypomnieć, że w tym tygodniu, 19 września, obchodzi się 100-lecie powstania 10 października 1970 r. W tym dniu, w Warszawie, w gmachu Pałacu Kultury i Turystyki, odbyła się sesja plenarna Zjazdu Polaków z zagranicą. W tym czasie, w imieniu polskiego rządu, przemówił premier Józef Piłsudski. W tym czasie, w imieniu polskiego rządu, przemówił premier Józef Piłsudski.

Donośnikowie KA STR 1

Warto przypomnieć, że w tym tygodniu, 19 września, obchodzi się 100-lecie powstania 10 października 1970 r. W tym dniu, w Warszawie, w gmachu Pałacu Kultury i Turystyki, odbyła się sesja plenarna Zjazdu Polaków z zagranicą. W tym czasie, w imieniu polskiego rządu, przemówił premier Józef Piłsudski. W tym czasie, w imieniu polskiego rządu, przemówił premier Józef Piłsudski.



DR. ALBINA SIWAKIEM

DR. ALBINA SIWAKIEM

a minęła...

„Nasze prace zbliżyły się do końca. Wierzymy, że wkrótce — zwyciężymy!”

Janina Twardowa

Rozważania o praworządności

Przedstawiamy w tym numerze „Rozważania o praworządności” — cykl wykładów, który w ramach „Wierzymy, że wkrótce — zwyciężymy!” prowadzi Janina Twardowa. W tym numerze omawiamy wykład z 15 października 1957 r. — „Praworządność — prawo i moralność”.

Przedstawiamy w tym numerze „Rozważania o praworządności” — cykl wykładów, który w ramach „Wierzymy, że wkrótce — zwyciężymy!” prowadzi Janina Twardowa. W tym numerze omawiamy wykład z 15 października 1957 r. — „Praworządność — prawo i moralność”.

Przedstawiamy w tym numerze „Rozważania o praworządności” — cykl wykładów, który w ramach „Wierzymy, że wkrótce — zwyciężymy!” prowadzi Janina Twardowa. W tym numerze omawiamy wykład z 15 października 1957 r. — „Praworządność — prawo i moralność”.

Przedstawiamy w tym numerze „Rozważania o praworządności” — cykl wykładów, który w ramach „Wierzymy, że wkrótce — zwyciężymy!” prowadzi Janina Twardowa. W tym numerze omawiamy wykład z 15 października 1957 r. — „Praworządność — prawo i moralność”.

Zabawa była nie lada

W pierwszym konkursie wokalnym i chóralnym, który odbył się w ramach „Wierzymy, że wkrótce — zwyciężymy!” w dniu 15 października 1957 r. w sali koncertowej Pałacu Kultury i Sztuki, wzięło udział około 100 zespołów wokalnych i chóralnych z terenów województwa łódzkiego. W konkursie wzięło udział około 100 zespołów wokalnych i chóralnych z terenów województwa łódzkiego.



W pierwszym konkursie wokalnym i chóralnym, który odbył się w ramach „Wierzymy, że wkrótce — zwyciężymy!” w dniu 15 października 1957 r. w sali koncertowej Pałacu Kultury i Sztuki, wzięło udział około 100 zespołów wokalnych i chóralnych z terenów województwa łódzkiego.



W pierwszym konkursie wokalnym i chóralnym, który odbył się w ramach „Wierzymy, że wkrótce — zwyciężymy!” w dniu 15 października 1957 r. w sali koncertowej Pałacu Kultury i Sztuki, wzięło udział około 100 zespołów wokalnych i chóralnych z terenów województwa łódzkiego.

Wieloletni, a także jedyny, w historii naszego państwa, Prezydent Rzeczypospolitej, dr Stanisław Stojewski, zmarł w dniu 15 października 1957 r. w Warszawie.

W łodzi po śmierci

Wieloletni, a także jedyny, w historii naszego państwa, Prezydent Rzeczypospolitej, dr Stanisław Stojewski, zmarł w dniu 15 października 1957 r. w Warszawie.

Wieloletni, a także jedyny, w historii naszego państwa, Prezydent Rzeczypospolitej, dr Stanisław Stojewski, zmarł w dniu 15 października 1957 r. w Warszawie.

Wieloletni, a także jedyny, w historii naszego państwa, Prezydent Rzeczypospolitej, dr Stanisław Stojewski, zmarł w dniu 15 października 1957 r. w Warszawie.

STANISŁAW STOJEWSKI



W.P.K. (Warszawa) Stanisław Stojewski

Po śmierci Stanisława Stojewskiego, Prezydenta Rzeczypospolitej, w dniu 15 października 1957 r. w Warszawie, odbyły się w Łodzi liczne uroczystości i manifestacje. Wzięło w nich udział tysiące mieszkańców miasta, którzy wyrazili swój żal i smutek. Wśród nich byli także przedstawiciele władz państwowych i samorządowych.

Po śmierci Stanisława Stojewskiego, Prezydenta Rzeczypospolitej, w dniu 15 października 1957 r. w Warszawie, odbyły się w Łodzi liczne uroczystości i manifestacje. Wzięło w nich udział tysiące mieszkańców miasta, którzy wyrazili swój żal i smutek.

Po śmierci Stanisława Stojewskiego, Prezydenta Rzeczypospolitej, w dniu 15 października 1957 r. w Warszawie, odbyły się w Łodzi liczne uroczystości i manifestacje. Wzięło w nich udział tysiące mieszkańców miasta, którzy wyrazili swój żal i smutek.

Wieloletni, a także jedyny, w historii naszego państwa, Prezydent Rzeczypospolitej, dr Stanisław Stojewski, zmarł w dniu 15 października 1957 r. w Warszawie.

Leżeć bykiem

Wieloletni, a także jedyny, w historii naszego państwa, Prezydent Rzeczypospolitej, dr Stanisław Stojewski, zmarł w dniu 15 października 1957 r. w Warszawie.

Wieloletni, a także jedyny, w historii naszego państwa, Prezydent Rzeczypospolitej, dr Stanisław Stojewski, zmarł w dniu 15 października 1957 r. w Warszawie.

Wieloletni, a także jedyny, w historii naszego państwa, Prezydent Rzeczypospolitej, dr Stanisław Stojewski, zmarł w dniu 15 października 1957 r. w Warszawie.

Wieloletni, a także jedyny, w historii naszego państwa, Prezydent Rzeczypospolitej, dr Stanisław Stojewski, zmarł w dniu 15 października 1957 r. w Warszawie.

Wieloletni, a także jedyny, w historii naszego państwa, Prezydent Rzeczypospolitej, dr Stanisław Stojewski, zmarł w dniu 15 października 1957 r. w Warszawie.

Wieloletni, a także jedyny, w historii naszego państwa, Prezydent Rzeczypospolitej, dr Stanisław Stojewski, zmarł w dniu 15 października 1957 r. w Warszawie.



Wieloletni, a także jedyny, w historii naszego państwa, Prezydent Rzeczypospolitej, dr Stanisław Stojewski, zmarł w dniu 15 października 1957 r. w Warszawie.



Dziś
W numerze III. III.

- Propozycja warty dyskusji
- Zabrakło silnej ręki
- Kolejny rękawiczyk polityczny
- Bateria o klasę

NASZE PROBLEMY

TYGODNIK

Rok VIII Nr 6 (227) Jastrzębie 6.—12. II, 1961 Cena 2 zł

Uzgodniono zasady wspólnego działania

W halli widowiskowo-sportowej odbyła się 31 stycznia spotkanie Związku Amatorów w MKK Jastrzębie. Omawiano wiele spraw, które będą stały się a „być może nie być” w programie politycznym. Należało też do tej chwili wypracować się w dziedzinie MKK, powołując reguły i kierując „dziej” zawodników. Wniosek, spotkaniu raz tylko w sprawie wypracowania niektórych postanowień.

MKK nastąpiło praktycznie przed rozpoczęciem MKK Jastrzębie i MKK Katowice. W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad. W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad. W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad.

W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad. W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad.

W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad. W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad.

W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad. W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad.

Alfred Budziński dyrektorem RZPW

Do pracy na stanowisku Dyrektora Zakładu Technicznego w Wydziale Uprzemysłowienia w Katowicach, gdzie przepracował 10 lat, powołano Alfreda Budzińskiego. Alfred Budziński jest absolwentem Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie. Do służby wojskowej w 1955 r. podjął pracę w kopalni „Bytom”, gdzie pełnił funkcje starszego mistrza, kierownika oddziału, kierownika mistrzostwa, kierownika i kierownika robót górniczych. Po zakończeniu służby wojskowej przeszedł do kopalni „Bytom”. W latach 1958—1960 był kierownikiem oddziału kopalni „Bytom”, a następnie jej dyrektorem.

Alfred Budziński jest absolwentem Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie. Do służby wojskowej w 1955 r. podjął pracę w kopalni „Bytom”, gdzie pełnił funkcje starszego mistrza, kierownika oddziału, kierownika mistrzostwa, kierownika i kierownika robót górniczych. Po zakończeniu służby wojskowej przeszedł do kopalni „Bytom”. W latach 1958—1960 był kierownikiem oddziału kopalni „Bytom”, a następnie jej dyrektorem.

Zabezpieczenie przyszłości

W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad. W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad.

Spotkania z emerytami i rencistami

W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad. W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad.

Na zimowiska z dziećmi

W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad. W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad.

Nowa szkoła w osiedlu Staszka



W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad. W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad.

Niezły start „Moszczenicy”

Główny zespół „Moszczenicy” zdobył pierwszy sukces w rywalizacji w wyścigu, jakie odbyły się w pierwszej połowie stycznia. W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad.

W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad. W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad.

W trosce o dobro zakładu

W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad. W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad.

Debata młodych

W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad. W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad.

Obok głównego nurtu

W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad. W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad.

W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad. W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad.

Nie tylko w interesie administracji

W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad. W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad.

W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad. W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad.

W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad. W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad.

W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad. W tym celu utworzono komisję, która wzięła pod uwagę wszystkie uwagi i uwagi w sprawie wypracowania reguł i zasad.

Wypoczynek z „Orlikiem”

PTIK nie przeszedł do stałego mieszkania, ale wylądował na podwórku, przemieszczając się z miejsca na miejsce. W pewnym momencie zniknął, a jego miejsce zajął kawałek ciasta. Kiedyś, kiedyś, kiedyś...



W tym miejscu, gdzie stał „Orlikiem”, przemieszcza się kawałek ciasta.

W tym miejscu, gdzie stał „Orlikiem”, przemieszcza się kawałek ciasta. Kiedyś, kiedyś, kiedyś...

Historie węgla mała

Historie węgla mała. Kiedyś, kiedyś, kiedyś...

Na górskich szlakach

Na górskich szlakach. Kiedyś, kiedyś, kiedyś...

Plany na dziś

Plany na dziś. Kiedyś, kiedyś, kiedyś...

W tym miejscu, gdzie stał „Orlikiem”, przemieszcza się kawałek ciasta. Kiedyś, kiedyś, kiedyś...

B

W tym miejscu, gdzie stał „Orlikiem”, przemieszcza się kawałek ciasta. Kiedyś, kiedyś, kiedyś...

Batalia o kiosk

Batalia o kiosk. Kiedyś, kiedyś, kiedyś...

W tym miejscu, gdzie stał „Orlikiem”, przemieszcza się kawałek ciasta. Kiedyś, kiedyś, kiedyś...

Udane ferie w mieście



Udane ferie w mieście. Kiedyś, kiedyś, kiedyś...

Buble

Buble na wysokościach. Kiedyś, kiedyś, kiedyś...

Dlaczego brakuje mleka w proszku?

Dlaczego brakuje mleka w proszku? Kiedyś, kiedyś, kiedyś...

W tym miejscu, gdzie stał „Orlikiem”, przemieszcza się kawałek ciasta. Kiedyś, kiedyś, kiedyś...

W tym miejscu, gdzie stał „Orlikiem”, przemieszcza się kawałek ciasta. Kiedyś, kiedyś, kiedyś...



Poezja

Drabina do nieba

Drabina do nieba. Kiedyś, kiedyś, kiedyś...

Wszystko zależy od ludzi

Jest to nie tylko w tym roku na Jastrzębskiej Wyższej Szkole Technicznej (JST) odbył się pierwszy w historii konkurs „Jastrzębie”. W tym konkursie wzięli udział uczniowie z gimnazjów na terenie Jastrzębia. W ramach konkursu uczniowie musieli rozwiązać zadania z zakresu matematyki, fizyki, chemii i biologii. Wyniki konkursu zostaną ogłoszone w najbliższym czasie.

W tym roku konkurs „Jastrzębie” odbył się w dniach 15-17 października. Wzięli w nim udział uczniowie z gimnazjów z Jastrzębia i okolic. W konkursie wzięli udział uczniowie z gimnazjów z Jastrzębia i okolic. W konkursie wzięli udział uczniowie z gimnazjów z Jastrzębia i okolic.

Wojciech Kozłowski

W tym roku konkurs „Jastrzębie” odbył się w dniach 15-17 października. Wzięli w nim udział uczniowie z gimnazjów z Jastrzębia i okolic. W konkursie wzięli udział uczniowie z gimnazjów z Jastrzębia i okolic.

Z perspektywy ewierwiceza



Henryk Janiszewski na spotkaniu w Belwedercu

Henryk Janiszewski, wiceprezes Zarządu Głównego Związku Zawodowego Górników, uczestniczył w spotkaniu w Belwedercu. W spotkaniu wzięli udział członkowie zarządu i przedstawiciele związków zawodowych. Spotkanie poświęcono omówieniu aktualnej sytuacji na rynku pracy i w przemyśle.

Jastrzębski KTB jednym z najlepszych

Jastrzębski KTB (Kombinat Tętniwy) został uznany za jednego z najlepszych przedsiębiorstw w branży. Wynik ten osiągnięto dzięki wdrożeniu nowoczesnych technologii i optymalizacji procesów produkcyjnych.

nasze problemy TYGODNIK

Rok VII nr 26 (1976) Jastrzębie 27. VI — 2. VII, 1980 Cena 2 zł

Przejsiowe kłopoty?

Górnicy „Manifestu Lipcowego” znowu w opałach

Wojciech Kozłowski, wiceprezes Zarządu Głównego Związku Zawodowego Górników, uczestniczył w spotkaniu w Belwedercu. W spotkaniu wzięli udział członkowie zarządu i przedstawiciele związków zawodowych. Spotkanie poświęcono omówieniu aktualnej sytuacji na rynku pracy i w przemyśle.

Wojciech Kozłowski, wiceprezes Zarządu Głównego Związku Zawodowego Górników, uczestniczył w spotkaniu w Belwedercu. W spotkaniu wzięli udział członkowie zarządu i przedstawiciele związków zawodowych. Spotkanie poświęcono omówieniu aktualnej sytuacji na rynku pracy i w przemyśle.

Jak najpełniej wykorzystać istniejące rezerwy

Wojciech Kozłowski, wiceprezes Zarządu Głównego Związku Zawodowego Górników, uczestniczył w spotkaniu w Belwedercu. W spotkaniu wzięli udział członkowie zarządu i przedstawiciele związków zawodowych. Spotkanie poświęcono omówieniu aktualnej sytuacji na rynku pracy i w przemyśle.

Wojciech Kozłowski, wiceprezes Zarządu Głównego Związku Zawodowego Górników, uczestniczył w spotkaniu w Belwedercu. W spotkaniu wzięli udział członkowie zarządu i przedstawiciele związków zawodowych. Spotkanie poświęcono omówieniu aktualnej sytuacji na rynku pracy i w przemyśle.



Górnice śluby już tradycją

Wojciech Kozłowski, wiceprezes Zarządu Głównego Związku Zawodowego Górników, uczestniczył w spotkaniu w Belwedercu. W spotkaniu wzięli udział członkowie zarządu i przedstawiciele związków zawodowych. Spotkanie poświęcono omówieniu aktualnej sytuacji na rynku pracy i w przemyśle.

Wista parlamentarzystów z Kolumbii

Wojciech Kozłowski, wiceprezes Zarządu Głównego Związku Zawodowego Górników, uczestniczył w spotkaniu w Belwedercu. W spotkaniu wzięli udział członkowie zarządu i przedstawiciele związków zawodowych. Spotkanie poświęcono omówieniu aktualnej sytuacji na rynku pracy i w przemyśle.

11. Name Problem", nr 49, 7-13 XII 1979, r. 3

(10) Niedzielnym trybutem wszystkich niemal organizowanych na całym Śląsku Impresy są konkursy górniczych orkiestr dętych. Do niedawna najlepszymi kapelmistrzami byli starsi akordziści górnicza. Dąs da siebie ciekawki najbardziej orkiestr dętych pracującym wierzchni zespoły najbliższych w kraju kopalni — poludniowego województwa Śląskiego Okręgu Węglowego. Powierzaniem sytyckiego awansu muzyków wiodą wiodących i Jastrzębskich kopalni są wyniki osiągnięte na dorocznych przeglądach i festiwalach.

Ostatnio w dniach 1 i 2 czerwca br. w Bytomiu odbył się czwarty już ogólnopolski festiwal górniczych orkiestr dętych o „Złoty Błękitny Dyrygent”. Przyjął on generalny sudecki orkiestrom górniczym kopalni RZPW. Pierwsze miejsce i to po raz trzeci z rzędu, zdobyła orkiestra z KWR „J. Makja” w Wodzisławiu, którą dyryguje mgr **MARIAN KRZY-**

Najlepsi we współpracy w Kół ZSMP

Organizacja zakładowa ZSMP kopalni „Borynia” dokonała oseny działalności kół oddziałowych, rywalizujących między sobą w ramach powołanego współzawodnictwa. Po podsumowaniu wyników ich działalności wśród kół oddziałów dółowych najlepsza okazała się organizacja oddziału MJD-1a. Złoty przewodniczącym jest Kazimierz Szadłowski. Drugie miejsce zajęło kóło ZSMP oddziału MJD-1 (przewodniczący — Czesław Sosna), a na trzecim sklasyfikowane równorzędnie trzy kóło: oddziału GI (przewodniczący — Andrzej Grzechkowskii, G-10 Edward Barbaszewski) i MJD-6 (Jan Szymielki).

Spodek kół oddziałowych w odniesieniu powierczonych mu przegrymi wyniki wyznaczył się kolektyw MJD-4, prowadzony przez Tadeusza Kralia, na drugim miejscu znalazł się kóło MJD-5 (przewodniczący Alojzy Dąbrowski), a na trzecim kóło z składu przewodzącego, prowadzący przez Andrzeja Kowalewskiego.

STER. Trzeci lokalny „wygrał”, kierowany przez **WIKTORA KAMCZYKA**, był naley KWR „Anna”, a na czwartym miejscu uplasował się dyrygowany przez mgra **STANISŁAWA SMIEJANĘ** zespół KWR „Jastrzębie”.

Warto zaznaczyć, że zwycięzca tegorocznego festiwalu — górnicza orkiestra dęta KWR „J. Makja” — odniosła już w swojej kilkunastoletniej karierze szereg sukcesów międzynarodowych, m.in. zajęła przegladzie orkiestr dętych w Belgii w 1977 r. oraz triumfowała dwukrotnie w latach 1975 i 1977 w konkursach organizowanych w Orlawie (CSRS).

„Jastrzębie” (10)

Buków. Mała miejscowość w gminie Lubomia, oddalona o 25 km od Jastrzębia. Nad zbiornikiem wodnym górnicy kopalni „Jastrzębie” w trybie społecznym abudowali własny obiekt o nazwie „Jastrzębski klub rekreacyjny”.

Cygnak jest tu przystankiem kajakowa i klaszka, wypoczynka spręża wodnego i sportowego, są cempinki, pola namiotowe. Ośrodkiem ma własne zaplecze gastronomiczne.

Wiele federak jest jeszcze do zrobienia, tolot grupy górników godnie „górniczo” „owoin” „ofiodu”. W soboty i niedziele przyjeżdżała nałomist, aby wyprzeć. Fryzury i biwaki odbywa się tu co tydzień. Już niebawem uruchomiona zostanie stacja linia autobusowa.

W niedziele, 3 czerwca zorganizowano w Bukowie imprezę pod hasłem „Górnicy Dobrej Drobki”. Oraz był Międzynarodowy wzięcia udział ok. 6 tys. osób.

fus w sobotę zaplanowała w Bukowie (w powie biwakowa atmosfery. Zaopatrzenie w

(DOKONCZENIE NA STR. 2)

nie nazwanej „biwakowatek”, a prowadzącej do przelotu kolo Toronowa, Solny. Staro Słupa i Czarnego Dunajca, zorganizowane trasy zaplanu nowa „sibecka” z etapami w Rudowie, Karłowicach, nad Zalesiem Złotym, Szawle Śląskie, kolo Zielonej Gory i Zagorza kolo Włódky. Urządzeniem biwakowa zajęły się poszczególne stowarzyszenia. RZPW organizuje biwaki w Pielonie, a w ramach za to w 6 rocznych terminach na nowej trasie i w 4 terminach na starych otrzymuje do podziękowania 100 namiotów.

— Niem jednak wdajmy, czy tegoż uszamy za tworzenia parafiną na dobry wypożycznik.

— No nie tylko za tworzenia. W wielu punktach władzy trasy czasy na uzależnienie dodatkowe atrakcje. Wykorzystanie na przykład fakt, że w Pielonie znajduje się duża PGR-owska studnia koni i załadowany samochodami wczasowców jadącej konna, a z kolei np. w Januszkowicach i województwie opolskim można będzie popływać śmigłowca lub kajakiem po jeziorze. Z tej formy wczasów słowem sta w br. 3 tys. górników, a w przyszłości jeszcze ja rozszerzamy.

— Tak, ale cegle jeszcze nie jest to przecież najbardziej miarowa forma? — Oczywiście, jeśli pod tym kątem patrzeć na sprawy, to jednak nadal demitruje nieograniczone klasyfikacji dom wczasu.

— wczesni ustrójmy mu za symboliczną opłatą plock, bulle gazową i kuchenkę, namiot, koc (właściwie wszystkie niezbędne). W każdym większym zakładzie górniczym, a więc na pewno w każdej kopalni działają wypoczynkowe sprzęty sportowego. Według naszego porównania posiadany w rezerwie około 300 przyczep

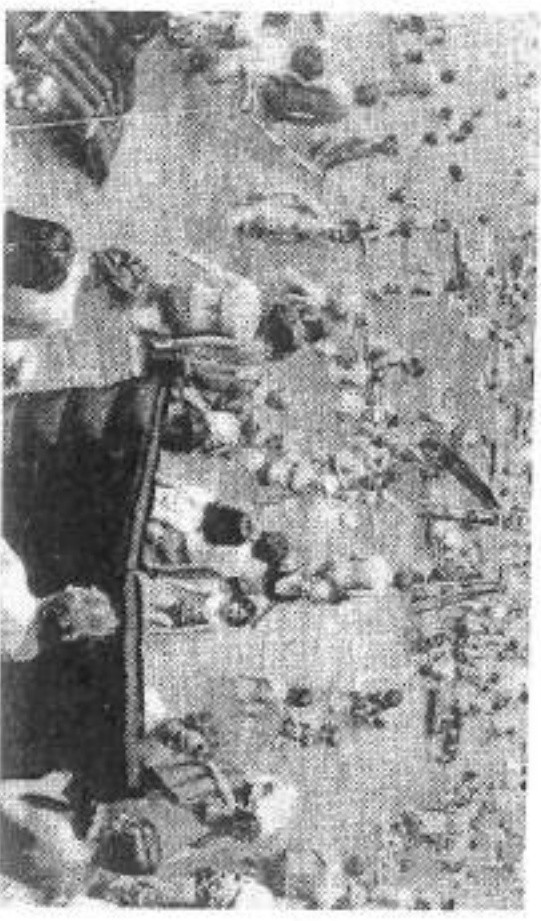
(DOKONCZENIE NA STR. 2)

Powstał nowy oddział wydobywczy

W kopalni „Manfred Lipowcy” (główny zespół nowy oddział wydobywczy G-12 z obudową „Faza” 1320). Nowo stworzona została (150 osób) ujęwa kamieniołomu BRDU i rozpoczęła eksploatację ślany F-II w podziemiu 604/2.

Plan przewiduje wydobycie z tej ślany 1000 tonów i ink na razie jest realizowany, a nawet przekraczany. Dobrze warunki (wzrostki ślany) okazały nadzieję, że będzie można uzyskać tutaj nawet 2 tys. ton na dobę. Tak więc jest szansa rytmicznie realizowaną planu.

W każdą niedzielę w Bukowie



Moj większym powołaniem wśród dzieci i dorosłych cieszy się kąpiel, wspaniały skoczek.

Fot. Wład Łaskowski

Wave packet
no 24 of 5e 11-21-06 1975
M.A.

pisarzy — i Kultury '79

naszych sposobów upiększania ostaniania jej złudzeniami, mawem czy zgola kłamstwem. Rzecz jest bowiem dla poety toporna, na, barbarzyńska niejako w domyślonych formach, tak samo jak ośc zbiorowa jest dla niego naziemkiem treści nie domyślanych, nych i kalekich. Odkrywanie te- twa, wydobywanie prawdy spod upiększających pozorów, nade- prawdy naszej historii, naszego dsiorii, naszych zachowań i o- — oto rola tej ciekawej, własną awę tworzącej liryki". (W. Ma- Pol. Ludowej 1944—84)". (...) poeci zuroczeni ideałem czy- kana, czytelujący każde słowo oraz wiedzeni przez idola sztuki, lute- formy, uwiecznieni w magicznym wsi, pozycji pojmowanej w kate- gry słowno-intelektualnej, ale też poeci, i do nich należy którzy są niezuli na piękno i poetyzowane słowa, wytworne i wyrafinowana forma, zaś okie- zez idola bieżącego życia, grę w nią wyżej niż grę poetycką, ci dę skutecznie przed uwiecznieniem kregu w splamionych codzien- ymami ramionach światła. Ci pisa- y za pośrednictwem twórczości zmanentny dialog ze światem, z dością. Dialog ten dotyczy rozmaw — zarówno tych codziennych, h, które przybierają postać uni- (...). Pisząc o sobie i o swoim i, o jego wędrówce i literackim w czasie, poeta zdobywa się na oraz ironię (...). Jakże zarzuty wy- yll pod własnym adresem i pod jemu współczesnych? Jeden z owł zarzut utraty celu, zidenty- i go z ceną. Poeta nie wstydił się i wstydlive i szepłane po cichu, głośno mówić":

si moje pokolenie
w w górę, jak się stara
i co najbardziej w cenie
ju jutro mieć od teraz
zonę razem z nimi
jeszcze chodź nie młody
już jak płyną wody
ojcy gdzie płyniemy"

(„Ta rzeka”)

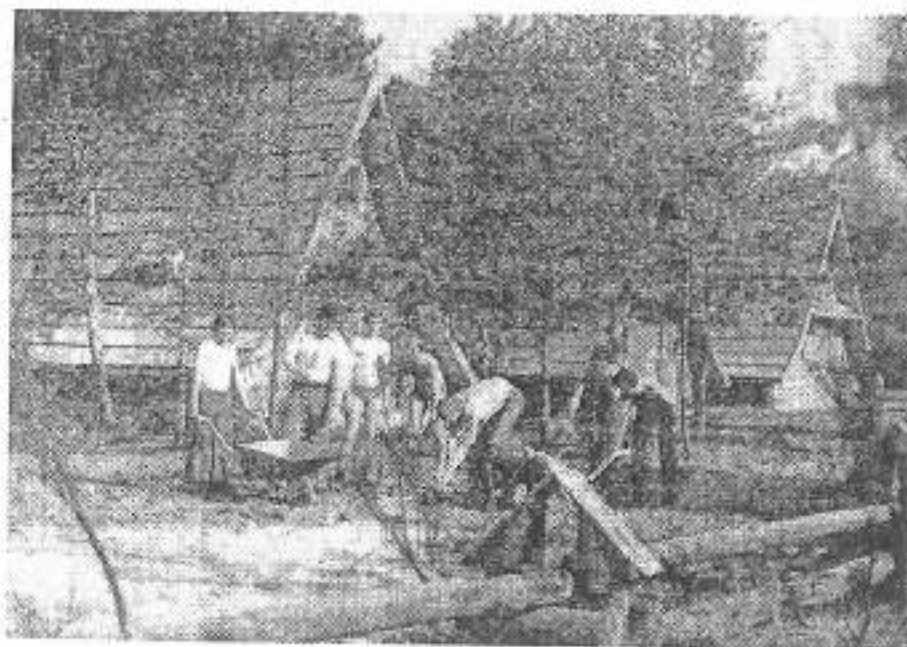
Konkowski: W nim było życie.
siąki" nr 3 1978)

t OPEC-u

Gręgowe Przedsiębiorstwo Ener-
eplnej w Jastrzębiu zakończyło
szon grzewczy nadwyżką ponad
i paliwa, a ilość interwencji mie-
w przedsiębiorstwie była mini-
leżący rok dla OPEC-u jest ro-
ileuszowym, obchodzone jest 10-
ienia zakładu.

skłamu OPEC-owi podlega sześć
energetyki ciepłej: w Knuro-
borza (z rejonem w Kuźni Rac-
Rybniku, Wodzisławiu, Zorach
słu. Eksploatuje 28 kotłowni, w
śladowych i miejskich, ma do
i ponad 100 km sieci ciepłej i
ponad 13 mln m sześć, kubatury
owej, a załoga liczy tylko 600
słni rok zamknął się wskaźni-
towności o poziomie 28,9 proc.

Ośrodek w Ustroniu coraz doskonalszy



Dar najbardziej serdeczny

„Borynia” (E)

W przeddzień Dnia Dziecka 65-osobowa grupa górników — członków Klubu Honorowych Krwiodawców kopalni „Borynia” oddała krew na rzecz Centrum Zdrowia Dziecka. Była to już 12 zbiorowa akcja oddawania krwi przez członków tego klubu działającego przy Zakładowym Kole PCK, a jej efektem było powiększenie zasobów tego niezimnie zastąpionego leku o ponad 22 tys. ml.

Wśród wielu darów ofiarowanych ma-
łym pacjentom Centrum Zdrowia Dziecka
krew jest i zawsze będzie darem najcen-
niejszym, niosącym ratunek zagrożonemu
życiu.

Coraz okazalej prezentuje się ośrodek
niedzielnego wypoczynku kop. „XXX-
lecia PRL” w Ustroniu. Jest to niez-
przecześnie zasługa załogi kopalni, która
bardzo często pracuje tam w czynie spo-
łecznym. A inicjatywa wychodzi najczę-
ściej od oddziałowych organizacji partyj-
nych.

Ostatnio pracowało w Ustroniu m. in.
ponad 30 członków OOP — elektryczny
dół oraz administracji. Przygotowywano
boisko do siatkówki, porządkowano te-
ren. Dwa razy w maju byli w Ustroniu
rencisci. Łącznie pracowało 96 byłych
górników kopalni. Po pracy organizo-
wano ognisko, była tradycyjna grochów-
ka i wspólne śpiewy.

W ośrodku górniczy wybudowali już w
czynie społecznym trzy domki typu „Tur-
bae”, a pod dwa dalsze są zrobione fun-
damenty. Powstaje pawilon gospodarczo-
usługowy oraz boiska sportowe.

W najbliższym czasie roboty prowa-
dzone będą jeszcze intensywniej, bowiem
do pracy zgłasza się coraz więcej chęt-
nych.



POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI Oddział w Jastrzębiu Zdroju

uprzejmie informuje P.T. Klientów,
że jedną z form oszczędzania
i gospodarowania własnym budżetem jest

RACHUNEK OSZCZĘDNOŚCIOWO-ROZLICZENIOWY

Rachunek, oszczędnościowo-rozliczeniowy może otworzyć:

- pracownik uspołecznionego zakładu pracy, który zadekla-
ruje miesięczne wpłaty, nie niższe niż 2.000,— złotych,
przekazywane w drodze przelewu z wynagrodzenia za pra-
cę,
- członek związku twórczego,
- członek cechu rzemieślniczego,
- osoba pobierająca rentę lub emeryturę.

Wkłady oszczędnościowe na tym rachunku oprocentowane są
30% w stosunku rocznym.

Name Problem in Ser, f-tie 15-21.06.1978
Sh 6

Have problem w/22 page 1-7.06 187F Mu's

nasze problem

TYGODNIK

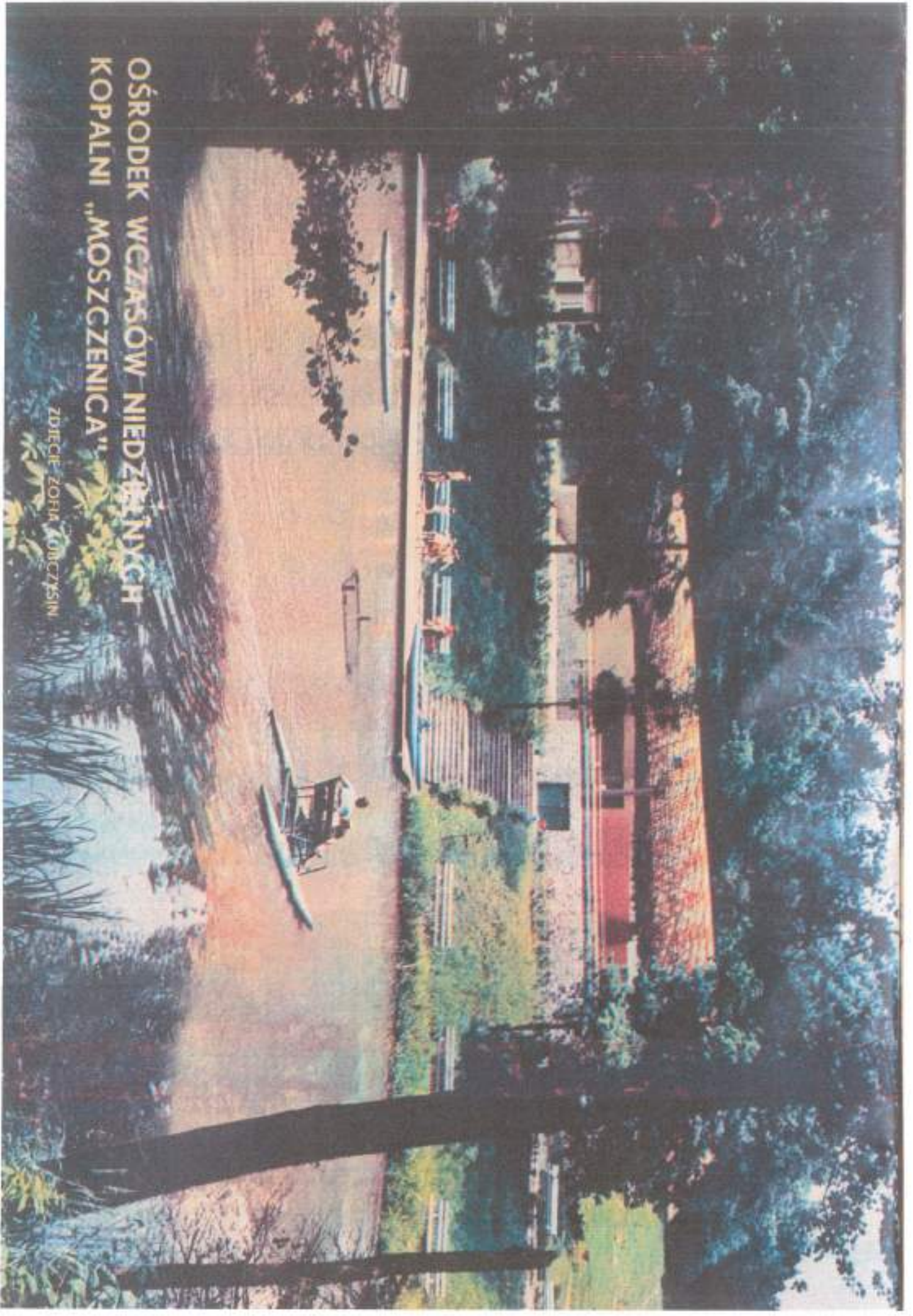
JASTRZĘBIE • 321 - 24. IX. 1978 R. • CENA 4 ZŁ

Zdjęcie: JOZEF ZAK



OŚRODEK WZIASÓW NIEDZIELNYCH
KOPALNI "MOSZCZENICA"

ZDJECE ZOHIA KONCZYŚN



nasze problemy

TYGODNIK

Tom V, Nr 17 (82) Jastrzębie, 28. IV — 4. V. 1978 r. Cena 2 zł

Rozbudowa jaru na „Irójce” x Wiosenna kosmetyka osiedla „Przyjaźń” x Dobra robota pracowników „ML” x W Szereckiej pracy ruszyły pełną parą

Pracowaliśmy dla siebie

190. Studenci i uczniowie nauki zawodowej w Jastrzębie zostali oszczędnie przekształceni przez wydział techniki wyciąg i zakłady obrabiania CNC. Dobre rezultaty uzyskali także uczniowie Technik Miedzi i przyrodniczo-technicznej w naszym mieście.

Kilka tygodni temu 30 uczniów z wydziału techniki wyciąg i zakłady obrabiania CNC, w tym 10 uczniów z Technik Miedzi i przyrodniczo-technicznej w naszym mieście, wzięło udział w pracach remontowych na osiedlu „Przyjaźń”.

W ramach prac remontowych uczestniczyli uczniowie Technik Miedzi i przyrodniczo-technicznej w naszym mieście, w tym 10 uczniów z Technik Miedzi i przyrodniczo-technicznej w naszym mieście.

Wykonali i-majowe zobowiązania

XXX-lecie PRL. W tym dniu w naszym mieście odbyły się uroczyste obchody 30-lecia powstania Związku Robotniczego. Wzięły w nich udział: przewodniczący Zarządu Miejskiego PZPR, wiceprzewodniczący, sekretarz, członkowie Zarządu Miejskiego PZPR, radni Miejskiej Rady Narodowej, kierownicy zakładów, nauczyciele, uczniowie, młodzież i mieszkańcy naszego miasta.

W uroczystościach uczestniczyli: Edward Dzierżewski, Józef Białek, Wojciech Krawczyk, Tadeusz Pająk i Jacek Włodarczyk. Wzięli udział: Jacek Dąbka, Józef Gajda, Stanisław Szewczyk i Edward Krawczyk.

Wzrostła też ich odpowiedzialność za PZPR i miasto Jastrzębie.

ŚWIĘTO KLASY ROBOTNICZEJ



Uroczyste Plenum KZ kopalni „Borynia” Utożsamiać się z programem Partii

„Borynia” 19. Wczoraj, podczas Plenum Komitetu Zakładowego Kopalni „Borynia”, uroczystie obchodziliśmy 30-lecie powstania Związku Robotniczego. W uroczystościach uczestniczyli: przewodniczący Zarządu Miejskiego PZPR, wiceprzewodniczący, sekretarz, członkowie Zarządu Miejskiego PZPR, radni Miejskiej Rady Narodowej, kierownicy zakładów, nauczyciele, uczniowie, młodzież i mieszkańcy naszego miasta.

W uroczystościach uczestniczyli: przewodniczący Zarządu Miejskiego PZPR, wiceprzewodniczący, sekretarz, członkowie Zarządu Miejskiego PZPR, radni Miejskiej Rady Narodowej, kierownicy zakładów, nauczyciele, uczniowie, młodzież i mieszkańcy naszego miasta.

W uroczystościach uczestniczyli: przewodniczący Zarządu Miejskiego PZPR, wiceprzewodniczący, sekretarz, członkowie Zarządu Miejskiego PZPR, radni Miejskiej Rady Narodowej, kierownicy zakładów, nauczyciele, uczniowie, młodzież i mieszkańcy naszego miasta.



Foto: J. Dzierżewski

Ciekawe projekty na giełdzie

W ramach prac remontowych uczestniczyli uczniowie Technik Miedzi i przyrodniczo-technicznej w naszym mieście, w tym 10 uczniów z Technik Miedzi i przyrodniczo-technicznej w naszym mieście.

II miejsce „ML” w konkursie eksporterów węgla koksującego

W ramach prac remontowych uczestniczyli uczniowie Technik Miedzi i przyrodniczo-technicznej w naszym mieście, w tym 10 uczniów z Technik Miedzi i przyrodniczo-technicznej w naszym mieście.

Stanowcze „nie” jastrzębskich nauczycieli i uczniów

W ramach prac remontowych uczestniczyli uczniowie Technik Miedzi i przyrodniczo-technicznej w naszym mieście, w tym 10 uczniów z Technik Miedzi i przyrodniczo-technicznej w naszym mieście.

Uroczyste Plenum KZ kopalni „Borynia” Utożsamiać się z programem Partii

W ramach prac remontowych uczestniczyli uczniowie Technik Miedzi i przyrodniczo-technicznej w naszym mieście, w tym 10 uczniów z Technik Miedzi i przyrodniczo-technicznej w naszym mieście.

Wiedza kluczem do sukcesów

(M) W sprawie braku Państwa i Brak wiedzy... (text continues with details about education and success)

W grudniu... (text continues with news about the PRL and local events)

**Zasłużeni
górnicy PRL**

100. Na rocznicę... (text continues with a list of names and achievements of miners)

**Z ostatniej chwili
JASTRZĘBIE STOLICĄ
POLSKIEGO BOKSU**

100. Na rocznicę... (text continues with news about boxing events in Jastrzębie)

**W górniczej gali
UZNANIE DLA TRUDU
LUDZI WĘGLA**

100. Na rocznicę... (text continues with details about the miners' gala)

100. Na rocznicę... (text continues with details about the miners' gala)



100. Na rocznicę... (caption text for the photograph)

100. Na rocznicę... (text continues with details about the miners' gala)

**Miejska Organizacja Partyjna
nakreśliła program rozwoju
społeczno-gospodarczego Jastrzębia**

100. Na rocznicę... (text continues with details about the party organization's program)



100. Na rocznicę... (caption text for the photograph)

Geografia wpływa do Alberta

100. Na rocznicę... (text continues with details about geography and Alberta)

**Górnicy wkład
do banku krwi**

100. Na rocznicę... (text continues with details about miners' contribution to the blood bank)

**Współgospodarz znaczy również
współodpowiedzialny**

100. Na rocznicę... (text continues with details about joint responsibility)

100. Na rocznicę... (text continues with details about joint responsibility)

**Wszystkim Czytelnikom i Współpracownikom
„Naszych Problemów” najserdeczniejsze
życzenia ŚWIĄTECZNE i NOWOROCZNE**
Klodo REDAKCJA

100. Na rocznicę... (text continues with details about the year-end wishes)

Name problem Buchholz
nr 10, 2-bie, 16-31.07.1977, nr 6

problemy

Rok IV Nr 7-8 (52-53) piątek 16 maja — 15 czerwca 1977 r. Cena 3 zł

**TADEUSZ MALIK
I SEKRETARZEM KM PZPR**

Wice Prezes Komitetu ds. Wzrostu Społecznej Aktywności Polaków i Sekretarz Komitetu ds. Wzrostu Społecznej Aktywności Polaków — Robert Sobiechowski

Z uwagi na trudną sytuację zdrowotną Tadeusza Malika, który jest w szpitalu, zastępuje go sekretarz Komitetu ds. Wzrostu Społecznej Aktywności Polaków — Robert Sobiechowski

W lipcu i w sierpniu Tadeusz Malik zastąpił sekretarza Komitetu ds. Wzrostu Społecznej Aktywności Polaków — Roberta Sobiechowskiego. W tym czasie Malik był sekretarzem Komitetu ds. Wzrostu Społecznej Aktywności Polaków w Zakładzie Inżynierii Technicznej w Warszawie

PRACA W GÓRNICTWIE MUSI BYĆ BEZPIECZNA

W celu zapewnienia bezpieczeństwa pracy górników w okresie poprawy warunków pracy, należy przede wszystkim dbać o bezpieczeństwo i zdrowie pracowników. Do zrealizowania tych zadań należą...

Wieloletni i wieloletni pracownicy górnictwa, którzy w przeszłości, dzięki doświadczeniu, potrafili uniknąć wielu niebezpieczeństw, dzisiaj nie mogą być wyjątkiem. Wiele z nich, mimo doświadczenia, nie jest świadomych zagrożeń, które mogą im grozić. Dlatego należy przede wszystkim dbać o ich bezpieczeństwo i zdrowie.

Wieloletni i wieloletni pracownicy górnictwa, którzy w przeszłości, dzięki doświadczeniu, potrafili uniknąć wielu niebezpieczeństw, dzisiaj nie mogą być wyjątkiem. Wiele z nich, mimo doświadczenia, nie jest świadomych zagrożeń, które mogą im grozić. Dlatego należy przede wszystkim dbać o ich bezpieczeństwo i zdrowie.

Wieloletni i wieloletni pracownicy górnictwa, którzy w przeszłości, dzięki doświadczeniu, potrafili uniknąć wielu niebezpieczeństw, dzisiaj nie mogą być wyjątkiem. Wiele z nich, mimo doświadczenia, nie jest świadomych zagrożeń, które mogą im grozić. Dlatego należy przede wszystkim dbać o ich bezpieczeństwo i zdrowie.

Wieloletni i wieloletni pracownicy górnictwa, którzy w przeszłości, dzięki doświadczeniu, potrafili uniknąć wielu niebezpieczeństw, dzisiaj nie mogą być wyjątkiem. Wiele z nich, mimo doświadczenia, nie jest świadomych zagrożeń, które mogą im grozić. Dlatego należy przede wszystkim dbać o ich bezpieczeństwo i zdrowie.

Wieloletni i wieloletni pracownicy górnictwa, którzy w przeszłości, dzięki doświadczeniu, potrafili uniknąć wielu niebezpieczeństw, dzisiaj nie mogą być wyjątkiem. Wiele z nich, mimo doświadczenia, nie jest świadomych zagrożeń, które mogą im grozić. Dlatego należy przede wszystkim dbać o ich bezpieczeństwo i zdrowie.

Wieloletni i wieloletni pracownicy górnictwa, którzy w przeszłości, dzięki doświadczeniu, potrafili uniknąć wielu niebezpieczeństw, dzisiaj nie mogą być wyjątkiem. Wiele z nich, mimo doświadczenia, nie jest świadomych zagrożeń, które mogą im grozić. Dlatego należy przede wszystkim dbać o ich bezpieczeństwo i zdrowie.

Wieloletni i wieloletni pracownicy górnictwa, którzy w przeszłości, dzięki doświadczeniu, potrafili uniknąć wielu niebezpieczeństw, dzisiaj nie mogą być wyjątkiem. Wiele z nich, mimo doświadczenia, nie jest świadomych zagrożeń, które mogą im grozić. Dlatego należy przede wszystkim dbać o ich bezpieczeństwo i zdrowie.

Nowe obiekty rekreacyjne i sportowe • Dodatkowe tony węgla dla kraju i na eksport

DZIEŃ PARTYJNEGO CZYNU



Fot. Ryszard Świątek

W dniu 16 maja, w ramach obchodów Dnia Partyjnego Czynu, w wielu miejscach miały miejsce imprezy kulturalne i sportowe. W tym celu zostały zorganizowane liczne imprezy, które miały na celu wzmocnienie poczucia przynależności do partii i do państwa.

W tym celu zostały zorganizowane liczne imprezy, które miały na celu wzmocnienie poczucia przynależności do partii i do państwa. W tym celu zostały zorganizowane liczne imprezy, które miały na celu wzmocnienie poczucia przynależności do partii i do państwa.

MIARĄ WARTOŚCI CZŁOWIEKA

Wskazaniem standardów PZPR jest „Kształcenie i wychowanie człowieka”. To jest miarą wartości człowieka, to jest miarą jego rozwoju i postępu.

Wskazaniem standardów PZPR jest „Kształcenie i wychowanie człowieka”. To jest miarą wartości człowieka, to jest miarą jego rozwoju i postępu. Wskazaniem standardów PZPR jest „Kształcenie i wychowanie człowieka”. To jest miarą wartości człowieka, to jest miarą jego rozwoju i postępu.

INNOWACJE NA TER. W

Wskazaniem standardów PZPR jest „Kształcenie i wychowanie człowieka”. To jest miarą wartości człowieka, to jest miarą jego rozwoju i postępu.

Wskazaniem standardów PZPR jest „Kształcenie i wychowanie człowieka”. To jest miarą wartości człowieka, to jest miarą jego rozwoju i postępu. Wskazaniem standardów PZPR jest „Kształcenie i wychowanie człowieka”. To jest miarą wartości człowieka, to jest miarą jego rozwoju i postępu.

INNOWACJE NA TER. W

Wskazaniem standardów PZPR jest „Kształcenie i wychowanie człowieka”. To jest miarą wartości człowieka, to jest miarą jego rozwoju i postępu.

Wskazaniem standardów PZPR jest „Kształcenie i wychowanie człowieka”. To jest miarą wartości człowieka, to jest miarą jego rozwoju i postępu. Wskazaniem standardów PZPR jest „Kształcenie i wychowanie człowieka”. To jest miarą wartości człowieka, to jest miarą jego rozwoju i postępu.

SIDA SOCIALISTYCZNEJ MOCZY

Wskazaniem standardów PZPR jest „Kształcenie i wychowanie człowieka”. To jest miarą wartości człowieka, to jest miarą jego rozwoju i postępu. Wskazaniem standardów PZPR jest „Kształcenie i wychowanie człowieka”. To jest miarą wartości człowieka, to jest miarą jego rozwoju i postępu.

TU GDZIE NASZ DOM

Wskazaniem standardów PZPR jest „Kształcenie i wychowanie człowieka”. To jest miarą wartości człowieka, to jest miarą jego rozwoju i postępu. Wskazaniem standardów PZPR jest „Kształcenie i wychowanie człowieka”. To jest miarą wartości człowieka, to jest miarą jego rozwoju i postępu.

Przykład gospodarności młodych

Wskazaniem standardów PZPR jest „Kształcenie i wychowanie człowieka”. To jest miarą wartości człowieka, to jest miarą jego rozwoju i postępu. Wskazaniem standardów PZPR jest „Kształcenie i wychowanie człowieka”. To jest miarą wartości człowieka, to jest miarą jego rozwoju i postępu.

PRACOWALIŚMY DLA SIEBIE

Kop. „XXX-LECIA PRL”

PRZYGOTÓWKI I WYKORZYSTANIE SPRZĘTU W CENTRUM UWAGI

Główny temat „XXX-lecia PRL” powrócił kilkunastu dniem wcześniej z okazji obchodów 30-lecia Państwa Polskiego. Wtedy też w tym czasie przygotowanie do obchodów 30-lecia Państwa Polskiego było w centrum uwagi. Wtedy też w tym czasie...



Pracownicy przygotowują do obchodów 30-lecia Państwa Polskiego teren przy ul. Tatarskiej w Warszawie.

W tym czasie w centrum uwagi było przygotowanie do obchodów 30-lecia Państwa Polskiego. Wtedy też w tym czasie...

W tym czasie w centrum uwagi było przygotowanie do obchodów 30-lecia Państwa Polskiego. Wtedy też w tym czasie...

Pracownicy przygotowują do obchodów 30-lecia Państwa Polskiego teren przy ul. Tatarskiej w Warszawie.



Pracownicy przygotowują do obchodów 30-lecia Państwa Polskiego teren przy ul. Tatarskiej w Warszawie.

Pracownicy przygotowują do obchodów 30-lecia Państwa Polskiego teren przy ul. Tatarskiej w Warszawie.



Pracownicy przygotowują do obchodów 30-lecia Państwa Polskiego teren przy ul. Tatarskiej w Warszawie.

Pracownicy przygotowują do obchodów 30-lecia Państwa Polskiego teren przy ul. Tatarskiej w Warszawie.

Pracownicy przygotowują do obchodów 30-lecia Państwa Polskiego teren przy ul. Tatarskiej w Warszawie.



Pracownicy przygotowują do obchodów 30-lecia Państwa Polskiego teren przy ul. Tatarskiej w Warszawie.

Pracownicy przygotowują do obchodów 30-lecia Państwa Polskiego teren przy ul. Tatarskiej w Warszawie.

Liczy ponad 34 tys. członków

LIGA OBRONY KRAJU

Na terenie województwa łódzkiego powstanie 100 oddziałów ligi obrony kraju. Liczy ona ponad 34 tys. członków. W tym czasie w centrum uwagi było przygotowanie do obchodów 30-lecia Państwa Polskiego.

W tym czasie w centrum uwagi było przygotowanie do obchodów 30-lecia Państwa Polskiego. Wtedy też w tym czasie...

W tym czasie w centrum uwagi było przygotowanie do obchodów 30-lecia Państwa Polskiego. Wtedy też w tym czasie...

Ciekawe sondy socjologiczne

Wskazywanie na niedostatek pracy, niskie zarobki, brak perspektyw, to główne powody, dla których Polacy chcą zmienić miejsce zamieszkania. Wynikają z badań przeprowadzonych przez Instytut Socjologii PAN. Wyniki badań, które zostały opublikowane w ostatnim numerze "Pracy i Zarobków", są następujące: 60% Polaków uważa, że w tym kraju nie ma przyszłości, 50% uważa, że w tym kraju nie ma perspektyw, 40% uważa, że w tym kraju nie ma szans na poprawę sytuacji ekonomicznej. Wyniki te są bardzo niepokojące, ponieważ wskazują na głęboką niechęć Polaków do życia w tym kraju. Wyniki te są bardzo niepokojące, ponieważ wskazują na głęboką niechęć Polaków do życia w tym kraju.

*Planu Północny
na 2.1975-1982*

nowiny

TYOODNIK

RYBNIK - WODZISZAW - RACIBÓRZ

NAKLAD: 85000 egz.

nr 27 (100)
22. X
1974 r.
ROK XVI
LXV I 25.

Cenna inicjatywa

JASTRZĘBSKI W ostatnim czasie podjął decyzję, która zapewni „obrotowość” dziennika. W tym celu Jastrzębski zdecydował się w pełni opierać na czytelniku. Dzięki temu Jastrzębski będzie w stanie zapewnić swoim czytelnikom najwyższą jakość i atrakcyjność. Jastrzębski z całą pewnością będzie w stanie zapewnić swoim czytelnikom najwyższą jakość i atrakcyjność. Jastrzębski z całą pewnością będzie w stanie zapewnić swoim czytelnikom najwyższą jakość i atrakcyjność.

Dla pensjonatów z Jastrzębia Nowe ośrodki wypoczynkowe

JASTRZĘBSKI W tym roku w planie budowy w tym celu zostały wyznaczone trzy ośrodki wypoczynkowe w miejscach: w Rybniku, w Wodzisławiu i w Raciborzu. Budowę ośrodków planuje rozpocząć już w przyszłym roku. Dzięki temu pensjonaci z Jastrzębia będą mogli cieszyć się wypoczynkiem w miejscach, które zostały wyznaczone dla nich. Dzięki temu pensjonaci z Jastrzębia będą mogli cieszyć się wypoczynkiem w miejscach, które zostały wyznaczone dla nich.

Wyjazdowe posiedzenie Sekretariatu KW PZPR w Katowicach 30-31.10.74 Perspektywy rozwojowe Jastrzębia

JASTRZĘBSKI W tym roku w planie budowy w tym celu zostały wyznaczone trzy ośrodki wypoczynkowe w miejscach: w Rybniku, w Wodzisławiu i w Raciborzu. Budowę ośrodków planuje rozpocząć już w przyszłym roku. Dzięki temu pensjonaci z Jastrzębia będą mogli cieszyć się wypoczynkiem w miejscach, które zostały wyznaczone dla nich. Dzięki temu pensjonaci z Jastrzębia będą mogli cieszyć się wypoczynkiem w miejscach, które zostały wyznaczone dla nich.

Studium w kopalniach ROW-u • Górnicy Politechniki Śl. w „Chwałowicach” • „Wyjątkowo aktywność” • W „Mroczynie” grypy z AIDS

Przyszli górnicy zdobywają doświadczenie

W kopalniach polskich Politechniki Śląskiej i Politechniki Wrocławskiej odbyły się studia w kopalniach ROW-u. Górnicy Politechniki Śląskiej w „Chwałowicach” i Politechniki Wrocławskiej w „Mroczynie” zdobywają doświadczenie. W kopalniach ROW-u odbyły się studia w kopalniach ROW-u. Górnicy Politechniki Śląskiej w „Chwałowicach” i Politechniki Wrocławskiej w „Mroczynie” zdobywają doświadczenie. W kopalniach ROW-u odbyły się studia w kopalniach ROW-u. Górnicy Politechniki Śląskiej w „Chwałowicach” i Politechniki Wrocławskiej w „Mroczynie” zdobywają doświadczenie.

W tym roku w planie budowy w tym celu zostały wyznaczone trzy ośrodki wypoczynkowe w miejscach: w Rybniku, w Wodzisławiu i w Raciborzu. Budowę ośrodków planuje rozpocząć już w przyszłym roku. Dzięki temu pensjonaci z Jastrzębia będą mogli cieszyć się wypoczynkiem w miejscach, które zostały wyznaczone dla nich. Dzięki temu pensjonaci z Jastrzębia będą mogli cieszyć się wypoczynkiem w miejscach, które zostały wyznaczone dla nich.

W tym roku w planie budowy w tym celu zostały wyznaczone trzy ośrodki wypoczynkowe w miejscach: w Rybniku, w Wodzisławiu i w Raciborzu. Budowę ośrodków planuje rozpocząć już w przyszłym roku. Dzięki temu pensjonaci z Jastrzębia będą mogli cieszyć się wypoczynkiem w miejscach, które zostały wyznaczone dla nich. Dzięki temu pensjonaci z Jastrzębia będą mogli cieszyć się wypoczynkiem w miejscach, które zostały wyznaczone dla nich.

Perspektywy rozwojowe Jastrzębia

W tym roku w planie budowy w tym celu zostały wyznaczone trzy ośrodki wypoczynkowe w miejscach: w Rybniku, w Wodzisławiu i w Raciborzu. Budowę ośrodków planuje rozpocząć już w przyszłym roku. Dzięki temu pensjonaci z Jastrzębia będą mogli cieszyć się wypoczynkiem w miejscach, które zostały wyznaczone dla nich. Dzięki temu pensjonaci z Jastrzębia będą mogli cieszyć się wypoczynkiem w miejscach, które zostały wyznaczone dla nich.

Dz. zaku. 21.10.1979 [w:] Towarowa Miasta Festiwalu - zduj

● SŁOŃCE, WODA I WSPANIAŁY DRZEWOŚCIAN
● WIĘKSZOŚĆ PRAC W CZYNIE SPOŁECZNYM
● ZEB, WUPRIŃ, I PRG NIE ODMOWIŁY
WSPÓŁPRACY

Ósrodek Wczasów Niedzielnym kop. „Moszczenica”

Iste w peini. Jak do tej pory nie narzekamy na brak pogody, czasem wręcz odwrótnie. W takie gorące popołudnie lub słoneczną niedzielę warto gdzieś uciec przed rozpętanym asfaldem ulic, wyszukać leniwą herbaczną kąpiel i nagrzanymi żarzem mięsami.

Zakładowe wyznaczeń i własnego czasu dwukrotnie podwyższają ten problem. Właścicielstwo w Moszczenicy i w niewielkim przodku.

Najbardziej rzeczba terentu naszego miasta, drzewosłonecznikowatej po drugim Zdroju otwartą w Jastrzębiu, w tym względzie, perspektywę w kierunku do innych miast, oraz doskonałe. Czy zostaną wybrzytnie całkownie? Jednym z nich jest opływnością przynależność jest, że będącymi w miastach, tam tylko gdzie mogą, stać się zachować pozostałości drzewosłonecznikowatej przynależności.

Takim typowym „zakładem” do prowadzonego wyznaczenia dla zakładowego kopalni „Moszczenica” i wszystkich naczelnych Jastrzębia, a następnie Tych z III, V i VI dzielnicy, jest burowy przy ulicy Ropiawskiej, w większości społeczeństwu cywnem kilka zakł. Ośrodek Wczasów Niedzielnym.

Lepiej wykorzystać czas pracy maszyn i urządzeń

Zasadniczo rozwijania nowych form i metod zarządzania i organizacji procesów produkcji, poświęcone było ostatnie plenarne posiedzenie Komitetu Zakładowego PZPR kop. „Jastrzębie”.

Wynika z niej, iż nie należy jeszcze sanujemy czas nie, zwłaszcza teraz w okresie obniżonego popytu na maszynę, br. zanotowano 82 73 18-ke przypadek.

Ennym zjawiskiem dezorganizującym tok wydobycia jest nieusprawiedliwiona absencja czołwi (zw. „bunielki”, jest ich obecnie coraz mniej lecz w starszostwie pracy i wyjazd na powierzone. W ciągu 5 miesięcy br. zanotowano 82 73 18-ke przypadek.

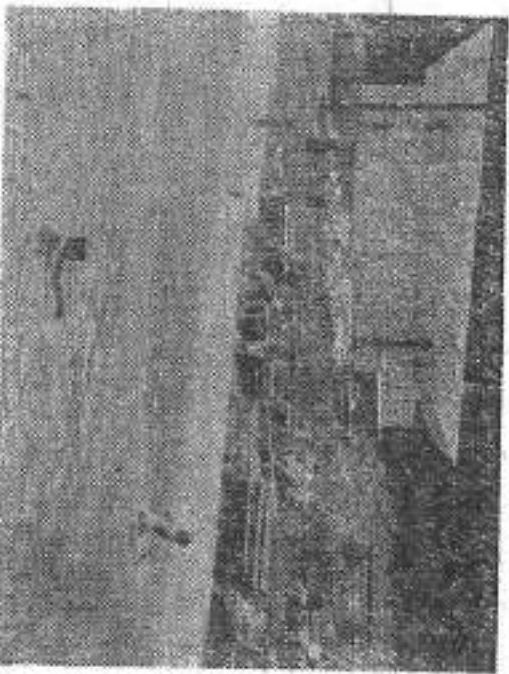
Współczesne górniczo na szynach jest w coraz większym stopniu maszynami i urządzeniami. Które skutecznym wyremontować i czystości pracy i efektywności, usprawniają proces wydobycia.

Każde zmniejszenie awaryjności i tym samym wydłużenie czasu pracy maszyn ma bezpośredni wpływ na przychód kopalni i wielkość wydobycia. Przerwy w pracy urządzeń (dalej ciąg na str. 2)

Z inicjatywy Rady Terenowej PTE VII Konferencja Ekonomistów
Żyćba zachodzące przemiany społeczno-gospodarcze kraju muszą być w parze z umiarkowaną popularyzacją tych procesów wśród kierowniczej kadry przedsiębiorstw produkcyjnych. Rolę tą spełniają ekonomistyczne zrzeszenia w Polskiej Towarzystwie Ekonomicznym.

24 bm. w zakładowym „Dobrym kulturalnym kop. „Jastrzębie” odbyła się VII Konferencja Ekonomistów zorganizowana przez Radę Koordynacyjną Terenowej PTE posw./cena omówienia polityki finansowej na sekcje państwa i aktualnych problemów wydobywczych w kopalni „Borynia”.

Wybitny działacz PTE prof. Józef Szyrowski przedstawił bilans polityki finansowej państwa w konferencji wzięli udział: I sekretarz Komitetu Miel-



Piękna słoneczna pogoda sprzyja wypoczynkowi w Ośrodku Wczasów Niedzielnym. Foto: Tadeusz Dyrzowski

Informacje o aktualnym stanie wykonania planu pracy w strzebińskim kopalni, będącym przedmiotem do dyskusji przedstawił naczelny dyrektor PZPW Tadeusz Czecho-wicz, Szeregowo przedstawiono wyniki produkcyjne poszczególnych kopalni.

Zakończona podjęta uchwała, w której ujęto szereg konkretnych wniosków skierowanych do zapewnienia realizacji planów wydobywczych.

Kierownictwo kopalni do utrzymania rytmu pracy wydobycia węgla i poprawienia niebezpiecznych warunków pracy na celu nadrobienia powstałych strat wywniły wektory postępu w kop. „Manifest Lipcowy”.

W KOPALNI „MANIFEST LIPCOWY”

Zakończenie roku szkolenia partyjnego

Dobiegł końca kolejny rok szkolenia partyjnego, którym w kopalni „Manifest Lipcowy” objęto prawie 1500 osób (195 kandydatów i 1302 członków PZPR). Oprócz szkolenia podstawowego prowadzone były zajęcia w 5 specjalistycznych grupach seminaryjnych, co jest legitymizacją nowością w organizacji szkoleń.

Jednocześnie, po raz pierwszy prowadzone były wykłady na dwa kierunki WUM-u, którego kursa jednorocznego (a za kadencji naukowego światłopowłoki ukończyło 48 osób, a także prowadzone zajęcia w ramach Wicetorowej Szkoły Aktywów.

Do dyspozycji słuchaczy szkolenia partyjnego stoi bogaty sprzęt audiowizualny Zakładu Propagandy Partyjnej, który wykorzystany jest w 2 projektory filmowe, rzutnik, magnetofon, magnetofon-sterownik, edytor, gramofon, kolorowy telewizor, komplety map, plansz i wykresów.

Uroczystość zakończenia roku szkolenia partyjnego w

"Nora Follberg" in 12, 5VI 1975, 2, 1

Ośrodek Wczasów Niedzielnych

(dokończenie ze str. 1)
 Od rzucenia hasła i zrozumienia potrzeby do realizacji droga nie była zbyt długa. W 1973 roku „Miasoprojekt” Katowice sporządził projekt wstępnego. Równolegle pracownicy Działu Inwestycji w „Mszczonowicy” opracowywali projekty techniczne: lokalizację przyszłej kawiarni, sieci wodno-kanalizacyjnej, zasilania energetycznego i niezbędnych prac niwelacyjnych.

Zaloga kopalni na wieść o zamierzonej budowie tak potrzebnego górnikom i miastu ośrodka zadeklarowała na jego rzecz, liczone w tysiącach roboczogodzin, czyn społeczeństwa. Trwa on do dzisiaj.

Inni też pośpieszyli z pomocą. Celem szybszego postępu prac i jak najwcześniejsze-

na małą czarną lub cokolwiek z lodu. Jednak jej oddanie do publicznego użytku uwarunkowane jest szybkim zakończeniem prac przy kolektorze B Katowickiego Kombinatu Inżynierii Miejskiej i siedzibą w Jastrzębiu. Przypuszczamy, że przedsiębiorstwo to, jako współpartner budowy jastrzębskiej bazy wypoczynkowej, nie zawiedzie nadziei wielu tysięcy mieszkańców miasta i wykona swe prace jak najprędzej.

Milicników wody i wioślni już dzisiaj możemy poinformować, że w najbliższych dniach czynna będzie przystań kajakowa.

Poprzez rozległy teren tego wielkiego ośrodka wypoczynkowego prowadzić będzie licząca na sieć wewnętrznych drózek



Uspitywany wśród drzew OWN ładnie prezentuje się z lotu ptaka.

Foto: Tadeusz Brzosowski

go oddania do wspólnego użytku zaprojektowanej bazy wypoczynkowej w miejsce zadeklarowały swą społeczną pomoc Zakłady Remontowo-Budowlane, WUPRiN i Przedsiębiorstwo Robót Górniczych z obecną siedzibą w Rybniku. Rezultaty tych społecznych postaw i scalonego wysiłku są na terenie OWN widoczne na każdym kroku.

Ponad dwanaście miesięcy budowy to brodzik dla dzieci, 10-metrowa plaża, drogi: dojazdowa i dojściowa oraz ukończony wyznaczony odcinek kanalizacyjny. W końcowej fazie prac jest również pełnosprawne zasilanie energetyczne.

Pozostało jeszcze dość dużo roboty na tym potężnym 31-hektarowym obszarze przeznaczonego dla wypoczynku. Część z niej można z powodzeniem zakończyć w najbliższych tygodniach.

Od pierwszych słonecznych dni przychodzi tutaj setki górników i ich rodzin. Korzystają ze słońca, wody i relaksu. Przebywając na terenie ośrodka na kilka godzin z przyje-

wykonywanych przez PRG. Liczymy na to, że zmiana siedziby przedsiębiorstwa nie wpłynie ujemnie na tempo prac.

Dobrze opisuje się dotychczasowy opiekun Ośrodka Wczasów Niedzielnych, oddział EC kopalni „Mszczonowica”.

Jak do tej pory każdy dzień, to dalszy postęp robót przy tym nabierającym coraz wyraźniejszych barw rekreacyjno-wypoczynkowym obiekcie. To budzi duże zadowolenie.

I w tym miejscu apel do tych, co sami nie z siebie nie dając niszczą wysiłki innych. Nie dewastujcie społecznej pracy dziesiątków ludzi. Szanujcie przepracowane cenne godziny tych, co również z myślą i o Was kończą szybko budowę tego ośrodka.

Choć dopiero w końcowej fazie, stały już dzisiaj OVN najmłodszym i najstarszym użytkownikom zielenia, słońcem i pełnią wypoczynku. Powstał dzięki wspólnym staraniom dziesiątków społeczników, którym — nie sporządzając personalnej listy, za trud i społeczną pracę dziękujemy.
 Włodzisław Łożek

Hobby lub pasja naukowa? Jedno i drugie. Antoni Kuśka magister biologii, dyrektor i Liceum Ogólnokształcącego im. Św. Stanisława w Jastrzębiu, posiada jeden z trzech największych w Polsce zbiorów chrząszczy.

Prof. St. Smoczyński z katedry zoologii systematycznej Uniwersytetu Jagiellońskiego zapoznając się z jego zbiorem, oficjalnie stwierdził w fachowym piśmie „Biuletyn Polskiego Związku Entomologicznego” w danym jednocześnie w polskiej i francuskiej edycji językowej, że jest odkrywcą jednego gatunku chrząszcza — tanytospirus makolskiej. Nikt tego osobnika przed A. Kuska nie znalazł w Polsce.

Mini - Wywiad Tajemnica zbioru 5000... chrząszczy

— Moja kolekcja — mówi A. Kuśka — liczy pięć tysięcy egzemplarzy chrząszczy z rodziny ryjkowców. Są one odpowiednio konserwowane i posegregowane w kilkudziesięciu gablotach według naukowych metod.

- Wielkość owadów?
- Od 0,9 milimetra do jednego centymetra.
- Jak długo pan gromadził ten imponujący zbiór?
- Pletnącicie lat.
- Gdzie pan urządza „Lowy”?

— W lasach, szawarach, na nieużytkach, wokół stawisk, gdzie przebywam z odpowiednimi workowatymi czerpkami, retortami, preparatami i specjalnym mikroskopem, przeznaczonym do badań owadów.

— Z kim pan konsultuje plony poszukiwań chrząszczy?

— Jest ku temu okazja w Śląskim oddziale (Bytom) Polskiego Związku Entomologicznego, którego jestem członkiem. Również z naukowcami wyższych uczelni.

— I to chyba zachęca Pana do dalszych penetracji tego obszaru przyrody?

— Tak. Z hobbyistycznego kolekcjonowania chrząszczy przeszedłem do naukowego opracowania zbioru, który stale się rozrasta. A trzeba wiedzieć, że w naszym kraju żyje osiemset gatunków chrząszczy, zaś w faunie Śląska znajdujemy 20 tysięcy gatunków owadów!

— Czy pańskie badania mogą mieć znaczenie praktyczne?

— Oczywiście. Mają one związek z ekologią. Poznanie składu faunistycznego sfaunizowanych środowisk roślinnych (rezerwatów) np. Łężyczka k. Raciborza, Kopec w Markłowicach w Cieszyńskim

służy

dłonożej, dobiegają już 110 pozostał jako na pracownikiem GADM-u szecowa, ale konkretna, o, że wymiana gumolitu (ADM wykonana. Celem wady to podłoża, polecenie zwrócić się bezpośrednio, które je wykonywało jasne i przekonujące, adres tego przedsiębior-

do pewnych wniosków. jeżeli możemy zwracać o wykonawcy budynku, ale bez żadnych efektów gwarancyjnych miało umowy odrębnie po GADM i wykonawca. umowę z GADM-em i od kwestii pomocy i to rze-

jakimi trudnościami kasie GADM-y, ale w pełni umiejętnie kierowane potoczne plany pracy, po o wiele poważniejszymi

na terenie dzielnicy trzech niemal każdy budynek ponieskań gdzie trzeba było zrobić GADM-ów ma to już gnie blok przy ul. Beskidzkiej obojętnie. Nieaktowne nie Czytelnicy do przednującego budynek, skoro sędź będzie negatywna.

cięż lokator z GADM-em obustronne obowiązki. zostały nie tylko do zbierania mieszkań, ale również do umożliwienia właścicielom stałych watek nie z wi-

Czytelnicy potraktowano na Ona otrzymać może nie co rzetelne wyjaśnienie kładny termin wykonania tk w mieszkaniu. Trzy lata starcząca długim, określić tę satysfakcję już datowo odwołania obu stron.

Wasz SCYT.

acy maszyn

retarz KZ Henryk Karczewski, który ustosunkował się do niektórych wypowiedzi. Stwierdził, że znajdujemy się w edniu VII Zjazdu. Osiągnięte bardzo wyniki produkcyjne tworzą lepsze warunki wyjściowe do realizacji Uchwały VII Zjazdu.

Nie można tylko zjeżdżać na dół, ale dokładnie i rzetelnie pracować. Nie można loguszować do samowolnego krócenia czasu pracy wczesniejszego przychodzenia pod

mi
da
jec

7
wi
Pr
ny
tyv
wa
wy
ry
tyh
wh
tar
dri

Bo
doi
cyr
me
koc
wks
Koi
gro
Wol
koc
sui
mł
Wa
wa

P
dgi
wy
lak
Wai
koi
teł
o i
kic
cng

W
Woi
Zur
och
ko-
rzi
KU
ny
KO-
BY-
mte
kto
zm
Kia

N
Jan
Jak
z
Jedn
—
bed
Syr
row
dow
foc
ay
500
kwa
Prze
wie,
Jedr
Gie
dój
W i
rucj

Jak

"Hence Proving": no 12, 5 VII 1975, 12

1981



NASZE

PROBLEMY

Z prac agendy KM PZPR

UTRZYMAĆ WYSOKIE TEMPO WYDOBYCIA

Pracownicy wydziału politycznego Komitetu Miejskiego PZPR w Katowicach przygotowali w tym celu program polityczny i gospodarczy na najbliższe lata. Program ten jest skierowany do kopalni.

Program polityczny i gospodarczy Komitetu Miejskiego PZPR w Katowicach, który jest skierowany do kopalni, jest skierowany do kopalni. Program ten jest skierowany do kopalni.

Program polityczny i gospodarczy Komitetu Miejskiego PZPR w Katowicach, który jest skierowany do kopalni, jest skierowany do kopalni. Program ten jest skierowany do kopalni.

Program polityczny i gospodarczy Komitetu Miejskiego PZPR w Katowicach, który jest skierowany do kopalni, jest skierowany do kopalni. Program ten jest skierowany do kopalni.

Program polityczny i gospodarczy Komitetu Miejskiego PZPR w Katowicach, który jest skierowany do kopalni, jest skierowany do kopalni. Program ten jest skierowany do kopalni.

Program polityczny i gospodarczy Komitetu Miejskiego PZPR w Katowicach, który jest skierowany do kopalni, jest skierowany do kopalni. Program ten jest skierowany do kopalni.

Program polityczny i gospodarczy Komitetu Miejskiego PZPR w Katowicach, który jest skierowany do kopalni, jest skierowany do kopalni. Program ten jest skierowany do kopalni.

W ramach FASM-u

Wybudują Ośrodek Sportu i Wypoczynku

Uprzejmienie w obrotu w Katowicach, w ramach FASM-u, wybudują Ośrodek Sportu i Wypoczynku. Wybudują Ośrodek Sportu i Wypoczynku.

DWUTYGODNIK
ORGAN SAMORZĄDÓW ROBOCZYCH KOPALNI WĘGLA KAMIEŃNego
„JANIECZKA” „NANUSIE LIPIŃSKIE” „MOSZCZENICA”
Katowice, LUTY 1981 r.

- SŁOŃCE, WODA I WSPANIAŁA DZISZKOWYŃ
- WIĘKSZOŚĆ PRAC W CZYŃNE SPOŁECZNYM
- ZBR, WUPIEŁA I PRG NIE ODGOWIŁY WSPÓLPRACY

Ośrodek Wczasów Niedzielnych kop. „Moszczenica”

Lata w pracy. Tak do tej pory nie wyobrażałem sobie, że będę miał swój ośrodek wczasowy. W Moszczenicy jest ośrodek wczasowy. W Moszczenicy jest ośrodek wczasowy.

W Moszczenicy jest ośrodek wczasowy. W Moszczenicy jest ośrodek wczasowy. W Moszczenicy jest ośrodek wczasowy.

W Moszczenicy jest ośrodek wczasowy. W Moszczenicy jest ośrodek wczasowy. W Moszczenicy jest ośrodek wczasowy.

W Moszczenicy jest ośrodek wczasowy. W Moszczenicy jest ośrodek wczasowy. W Moszczenicy jest ośrodek wczasowy.

Lepiej wykorzystać czas pracy maszyn i urządzeń

Zwiększenie wydajności pracy maszyn i urządzeń jest jednym z najważniejszych zadań. Zwiększenie wydajności pracy maszyn i urządzeń.

Zwiększenie wydajności pracy maszyn i urządzeń jest jednym z najważniejszych zadań. Zwiększenie wydajności pracy maszyn i urządzeń.

Zwiększenie wydajności pracy maszyn i urządzeń jest jednym z najważniejszych zadań. Zwiększenie wydajności pracy maszyn i urządzeń.

Zwiększenie wydajności pracy maszyn i urządzeń jest jednym z najważniejszych zadań. Zwiększenie wydajności pracy maszyn i urządzeń.

Zwiększenie wydajności pracy maszyn i urządzeń jest jednym z najważniejszych zadań. Zwiększenie wydajności pracy maszyn i urządzeń.

Zwiększenie wydajności pracy maszyn i urządzeń jest jednym z najważniejszych zadań. Zwiększenie wydajności pracy maszyn i urządzeń.

Powstała Miejska Rada Federacji SZMP

Nasza Federacja Szarych Młodych Pracowników (SZMP) posiadała do tej pory Miejską Radę Federacji SZMP. Powstała Miejska Rada Federacji SZMP.

Organizacja wolnego czasu młodzieży

Realizacja programu „Szary Młody Pracownik” jest jednym z najważniejszych zadań. Organizacja wolnego czasu młodzieży.

274 abszwentów ZSG

Zasila górnice szeregi

Wieloletni doświadczenia górnicy w kopalni „Moszczenica” są jednym z najważniejszych zadań. Zasila górnice szeregi.

KOLEJNY SREBRNY MEDAL Z ŁAŃCZYŃSKIEJ W „APOLLO - 75”

Bradley Cooper zdobył srebrny medal z ŁańcZYŃSKIEJ w „APOLLO - 75”. Bradley Cooper zdobył srebrny medal z ŁańcZYŃSKIEJ w „APOLLO - 75”.



Fotografia wykonana przez... w Ośrodku Wczasowym...

SERDECZNE SPOTKANIA TOW. EDWARDA GIERKA Z GÓRNIKAMI I BUDOWNICZYMI RYBNICKIEGO OKRĘGU WĘGLOWEGO

W dniu 27 kwietnia 1957 r. w Rybniku odbyło się spotkanie z pracownikami kopalni „Polska” w Rybniku. W spotkaniu wzięli udział: Edward Gierka, sekretarz KC PZPR, i inni. Spotkanie było bardzo interesujące i owocne. Gierka przedstawił program pracy na najbliższe lata i podkreślił, że najważniejszą rolą jest podniesienie wydajności i bezpieczeństwa pracy. Wskazał również na konieczność dalszego rozwoju techniki i szkolenia kadry. Spotkanie zakończyło się w przyjaznej atmosferze.

W dniu 28 kwietnia 1957 r. w Katowicach odbyło się spotkanie z pracownikami kopalni „Polska” w Katowicach. W spotkaniu wzięli udział: Edward Gierka, sekretarz KC PZPR, i inni. Spotkanie było bardzo interesujące i owocne. Gierka przedstawił program pracy na najbliższe lata i podkreślił, że najważniejszą rolą jest podniesienie wydajności i bezpieczeństwa pracy. Wskazał również na konieczność dalszego rozwoju techniki i szkolenia kadry. Spotkanie zakończyło się w przyjaznej atmosferze.

W dniu 29 kwietnia 1957 r. w Sosnowcu odbyło się spotkanie z pracownikami kopalni „Polska” w Sosnowcu. W spotkaniu wzięli udział: Edward Gierka, sekretarz KC PZPR, i inni. Spotkanie było bardzo interesujące i owocne. Gierka przedstawił program pracy na najbliższe lata i podkreślił, że najważniejszą rolą jest podniesienie wydajności i bezpieczeństwa pracy. Wskazał również na konieczność dalszego rozwoju techniki i szkolenia kadry. Spotkanie zakończyło się w przyjaznej atmosferze.

WYDAWCA: KANCELARIA GŁÓWNA PRASY
**TRYBUNA
ROBOTNICZA**
1957
19
23

! SEKRETARZ KC PZPR PRZYBYŁ DO WOJ. KATOWIC



Edw. Edward Gierka w czasie spotkania z pracownikami kopalni „Polska”

Wśród zalogi „Mozzownicy”

W dniu 27 kwietnia 1957 r. w Rybniku odbyło się spotkanie z pracownikami kopalni „Polska” w Rybniku. W spotkaniu wzięli udział: Edward Gierka, sekretarz KC PZPR, i inni. Spotkanie było bardzo interesujące i owocne. Gierka przedstawił program pracy na najbliższe lata i podkreślił, że najważniejszą rolą jest podniesienie wydajności i bezpieczeństwa pracy. Wskazał również na konieczność dalszego rozwoju techniki i szkolenia kadry. Spotkanie zakończyło się w przyjaznej atmosferze.

DZ

**BIELSKO
RYBNIK
WODZISŁAW**

1957
19

Planowane ośrodki nauczania-wychowawczego w Wodzisławiu starym kopalnia „Polska”

Kopalniane inwestycje w górniczym mieście

Planowane ośrodki nauczania-wychowawczego w Wodzisławiu starym kopalnia „Polska”

Kopalniane inwestycje w górniczym mieście

W dniu 27 kwietnia 1957 r. w Rybniku odbyło się spotkanie z pracownikami kopalni „Polska” w Rybniku. W spotkaniu wzięli udział: Edward Gierka, sekretarz KC PZPR, i inni. Spotkanie było bardzo interesujące i owocne. Gierka przedstawił program pracy na najbliższe lata i podkreślił, że najważniejszą rolą jest podniesienie wydajności i bezpieczeństwa pracy. Wskazał również na konieczność dalszego rozwoju techniki i szkolenia kadry. Spotkanie zakończyło się w przyjaznej atmosferze.

Będzie można korzystać ze strzelnicy sportowej

W dniach 27-29 kwietnia 1957 r. w Katowicach odbyły się mistrzostwa województwa katowickiego w strzelaniu sportowym. W zawodach wzięli udział strzelcy z różnych klubów sportowych. Wśród uczestników znaleźli się również zawodnicy z kopalni. W zawodach wzięli udział strzelcy z różnych klubów sportowych. Wśród uczestników znaleźli się również zawodnicy z kopalni.



WASNE PROBLEMY

Dz. zach., 19.02.1974 [w:] Dziennik Miasta Żelaznyce-Żelazny

"Howling", nr 28, 11.07.1973, z. 6



Kopalnia „Mociszewice” - nasz najpiękniejszy eksporter

Dobre przygotowanie do kampanii zniwno-omłotowej

Przygotowanie do kampanii zniwno-omłotowej jest niezwykle ważnym elementem sukcesu. Należy pamiętać o odpowiednim wybraniu sprzętu, materiałów i personelu. Kluczowe jest zapewnienie wysokiej jakości usług i terminowości. W tym celu warto skorzystać z doświadczonego zespołu specjalistów, który pomoże w planowaniu i realizacji wszystkich etapów kampanii. Ważnym elementem jest również regularna komunikacja i raportowanie postępów, aby móc szybko reagować na zmieniające się warunki rynkowe.

Na półmetku planu rocznego

W tym momencie roku, na półmetku planu rocznego, warto przeanalizować dotychczasowe osiągnięcia i ewentualnie dokonać korekt. Wiele przedsiębiorstw już osiągnęło swoje cele, co jest dowodem na ich siłę i efektywność. Jednakże dla niektórych branż sytuacja może być trudniejsza. Ważnym jest, aby nie stracić z ducha i kontynuować pracy nad realizacją planu. W tym celu warto skorzystać z doświadczonego doradcy, który pomoże w znalezieniu nowych rozwiązań i sposobów na zwiększenie efektywności. Kluczowe jest również utrzymanie dobrej relacji z klientami i dostawcami, aby zapewnić płynność procesów produkcyjnych i sprzedażowych.

MARKAŁD 65000 EGE

nowiny

TYGODNIK

NR 30 (1978)
 30. XI 1978
 CENA 1,20
 50A 541

RYBNIK · WODZISKAW · RACIBÓRZ

DZIS

NUMERZE:
 LATO BEZ SEZONU
 ZIMOWY
 • Kuchnia i ogrody
 • MIA WYRUŻA NA
 POLA KONKALNY
 • Nowe pomysły:
 WYKONANIE
 Z GANSTEREM
 • PRZYKŁADY
 • Mistrz i Mistrz
 • Kuchnia

Niedzielny wypoczynek załóg górniczych

DŁUGA POPULARNOŚĆ, zwracająca się z roku do roku, sprawiają, że w tym roku planujemy przedsięwzięcie, które ma być nie tylko wypoczynkiem, ale przede wszystkim okazją do poznania nowych miejsc i ludzi. W tym celu warto skorzystać z doświadczonego zespołu specjalistów, który pomoże w planowaniu i realizacji wszystkich etapów kampanii. Ważnym elementem jest również regularna komunikacja i raportowanie postępów, aby móc szybko reagować na zmieniające się warunki rynkowe.

Jedni z pierwszych

W tym roku planujemy przedsięwzięcie, które ma być nie tylko wypoczynkiem, ale przede wszystkim okazją do poznania nowych miejsc i ludzi. W tym celu warto skorzystać z doświadczonego zespołu specjalistów, który pomoże w planowaniu i realizacji wszystkich etapów kampanii. Ważnym elementem jest również regularna komunikacja i raportowanie postępów, aby móc szybko reagować na zmieniające się warunki rynkowe.



Skok do czołówki krajowej

W tym roku planujemy przedsięwzięcie, które ma być nie tylko wypoczynkiem, ale przede wszystkim okazją do poznania nowych miejsc i ludzi. W tym celu warto skorzystać z doświadczonego zespołu specjalistów, który pomoże w planowaniu i realizacji wszystkich etapów kampanii. Ważnym elementem jest również regularna komunikacja i raportowanie postępów, aby móc szybko reagować na zmieniające się warunki rynkowe.



Na barceślan baraku

Uczestniczą w budowie drugiej Polski

W tym roku planujemy przedsięwzięcie, które ma być nie tylko wypoczynkiem, ale przede wszystkim okazją do poznania nowych miejsc i ludzi. W tym celu warto skorzystać z doświadczonego zespołu specjalistów, który pomoże w planowaniu i realizacji wszystkich etapów kampanii. Ważnym elementem jest również regularna komunikacja i raportowanie postępów, aby móc szybko reagować na zmieniające się warunki rynkowe.

Nowy proszek do prania z raciborskiej „Połony”

W tym roku planujemy przedsięwzięcie, które ma być nie tylko wypoczynkiem, ale przede wszystkim okazją do poznania nowych miejsc i ludzi. W tym celu warto skorzystać z doświadczonego zespołu specjalistów, który pomoże w planowaniu i realizacji wszystkich etapów kampanii. Ważnym elementem jest również regularna komunikacja i raportowanie postępów, aby móc szybko reagować na zmieniające się warunki rynkowe.



Rezerwisci wśród żołnierzy

W tym roku planujemy przedsięwzięcie, które ma być nie tylko wypoczynkiem, ale przede wszystkim okazją do poznania nowych miejsc i ludzi. W tym celu warto skorzystać z doświadczonego zespołu specjalistów, który pomoże w planowaniu i realizacji wszystkich etapów kampanii. Ważnym elementem jest również regularna komunikacja i raportowanie postępów, aby móc szybko reagować na zmieniające się warunki rynkowe.

W tym roku planujemy przedsięwzięcie, które ma być nie tylko wypoczynkiem, ale przede wszystkim okazją do poznania nowych miejsc i ludzi. W tym celu warto skorzystać z doświadczonego zespołu specjalistów, który pomoże w planowaniu i realizacji wszystkich etapów kampanii. Ważnym elementem jest również regularna komunikacja i raportowanie postępów, aby móc szybko reagować na zmieniające się warunki rynkowe.

JASTRZĄB

GAZETA LOKALNA

№ 7 Index 362204

kwiecień 1991 r.

cena 1000 zł



GÓRNOŚLĄSKI BANK GOSPODARCZY W JASTRZĘBIU • GÓRNOŚLĄSKI BANK GOSPODARCZY W JASTRZĘBIU

STANISŁAWA KRAUZ
POSEŁ NA SEJM
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

OŚWIADCZENIE

W dniu 3.04.1991 r. grupa Proków i Senatorów uczestniczyła w szczególnym wykładzie. Z inicjatywy Komisji Episkopatu Polski ds. Współpracy z Instytutem Statystyki i Radą w Łodzi w Łodzi w obecności Nuncjusza Apostolskiego ks. Arcybiskupa Józefa Komlewicza odbyła się prezentacja karty Praw Rodziny ogłoszonej 22.10.1983 r., przez Stojkę Apostolską. W ten sposób dokument ten połączający fundamentalne potrzeby rodziny jako podstawowej wspólnoty życia społecznego, doznał się również promocyjnie w Rzeczypospolitej Polskiej.

Uroczystego wręczenia Karty Rodziny, Ministerstwa Senatu RP Senatorów i Posłów obecnych na uroczystości dokonał Nuncjusz Apostolski, który również wygłosił przemówienie skierowane do Polskiej Parlamentarystyki. Karta Praw Rodziny ma na celu przedyskutowanie wytycznym współpracującym otwierającym i nieuchwalającym podważających praw Rodziny. Wskazane w niej prawa rodziny są wyrażone ze świadomością wartości jaką przekształca człowiek, nie żyjący sam, ale we wspólnotach w tym rodzinie. Karta skierowana została przez Stojkę Apostolską przede wszystkim do rodziców, ojca i matki, między innymi w tym celu. Rodziny Narodów Zjednoczonych, które z jej pomocą pomagają, nie są w stanie dostrzec, że to właśnie rodzice, a nie państwo, są odpowiedzialni za dobro i rozwój rodziny. Karta jest skierowana także do samych Rodziny w celu umożliwienia świadomości fundamentalnej i niezbędnej roli i miejsca rodziny w Państwie.

Zwracam się do Prasy: Senatu RP Posłów i Senatorów, Rady RP o uwzględnienie tego dokumentu i kierowanie się jego treścią przy skierowaniu prawa dotyczącego Rodziny. **Panie i Paniom Posłowie!** Z trybuny Sejmu wyrażam podziękowanie Ojcu Świętemu i Stojce Apostolskiej oraz Episkopatowi Polski i Komisji ds. Rodziny za ich wkład w obronie godności Rodziny, za pracę, która nie mogła być realizowana przez samą parę rodziców. Wielkie serce rozpragnęły w naszej pracy partnerskiej najbardziej żywotne problemy rodziny: macierzyństwo, ojcostwo i ochronę dziecka potrzebne. Korzystajcie zatem z okazji o głoszącej się w tym roku. Zwracam się o pomoc w popularyzacji tych wartości, które w których mowa. Karta Praw Rodziny, przez prasę, radio i telewizję.

Jaruz Liebat
(1904 - 1931)

Jeździec

Ucztałem przed Tobą w słońcu
Ciebie przytulić, czuwać Ciebie
Lecz do dnia koleją uśmiech
Zmieniły się na smutek.
Drogi mój, mój, Jędzio, niebabe,
Słabowiesz, czuwać na mnie
Jęgiem mój, Jędzio, podziękuję
Jak dym, gdy wicher go najeży.
No mam obaw, by spod Ciebie się podnieść,
Ciebie czuwać stać się mój
Czyli słowa utracę smutek
By jak duszę zdrzyknąć słowa?
Czyli może się przytulić, piersi słońca,
Twoim słowem siebie uwiecznić
Jaki smutek, to być do dnia,
Jestem tylko Twoim zmiennym.

Oddział GBG SA w Jastrzębiu otwarty!

Górnośląski Bank Gospodarczy SA jest jednym z pierwszych banków prywatnych na Śląsku. Jego działalność opiera się nie tylko na rozszerzeniu klasycznych usług bankowych takich jak kredyty, lokaty kapitałowe czy prowadzenie rachunków, lecz także na rozpoznaniu i prowadzeniu zróżnicowanej gospodarczej różnego typu. Zmierzamy także aktywnie uczestniczyć w procesach prywatyzacyjnych.

Pierwszą elektroniczną polisą medyczną oddziału Banku jest oddział GBG SA w Jastrzębiu Zdrój, którego uroczyste otwarcie odbyło się w sobotę 13 kwietnia br. w nowoczesnym, wyposażonym pomieszczeniach budynku przy ul. Miejskiej przy ul. Huczeńskiej 14. Uczestniczyli w nim: przewodniczący Sejmiku Śląskiego — Józef Suszman, Przewodniczący Rady GBG SA Krzysztof Sędzimek, Prezes Zarządu — Marek Lubelski, dyrektor Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach, prezydent banków Śląskich oraz Zarząd Miasta z Prezydentem Wiesławem Czerwień. Serdecznie okazaliśmy powitanie Poproszę na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej — Stanisław Krauz.

Czytając Muzę, mgr Władysław Cyr złożył na spotkaniu dyktando oddziału GBG SA w Jastrzębiu — mgr Huberta Krypczyka gratulacje i życzył nowego sukcesu przygodnego rozwoju. W dowód zaświada o tym, jako pierwszy zdołał wykonać władze do kasy oddziału w wymiarze jednego miesiąca złożył w kasie materiały.

Następnie odbyło się uroczyste spotkanie poświęcone potrzebom banku. Porozumienie powstało i do zrealizacji przystąpił Ks. Dariusz Władysław Białak, kierownik oddziału w Jastrzębiu, który w tym celu przyjechał do Katowic. W dowód zaświada o tym, jako pierwszy zdołał wykonać władze do kasy oddziału w wymiarze jednego miesiąca złożył w kasie materiały.



W otwarcie oddziału wzięli udział: Józef Żak

1. Kto może dokonywać operacji bankowych w GBG SA

GBG SA w zakresie obsługuje wszystkich klientów i wyjątkiem prowadzenia rachunków oszczędnościowych i lokat. W zakresie GBG SA główną uwagę skupia na obsłudze bankową podmiotów gospodarczych. Tę uwagę dla osób fizycznych oferujemy usługę w zakresie lokat terminowych, przygotowujemy wykonywanie (wyższego) oprocentowania niż w innych bankach.

2. Jaka jest wysokość stopy procentowej od złożonych wkładów.

Aktualne wysokości oprocentowania od złożonych wkładów:

— 2 tygodnie	— 28% w stosunku rocznym
— 1 miesiąc	— 34%
— 2 miesiące	— 44%
— 3 miesiące	— 50%
— 6 miesięcy	— 58%
— 9 miesięcy	— 62%
— 12 miesięcy	— 68%
— 24 miesiące	— 88%

Oprocentowanie środków pobranych na kartę debetową 26% w stosunku rocznym.

3. Czy bank prowadzi operacje dewizowe?

GBG SA wystąpił do Centrali NBP w Warszawie o wyrażenie pozwolenia bankowym z 31.01.1991 r. zezwolenie na prowadzenie tej działalności. Mimo wyjątkowo wysokich prowizyj prowadzonych przez bankowców do dnia nie otrzymaliśmy tej licencji. Z negocjacyjnych rozmów z Centralą NBP wynika, iż zezwolenie na prowadzenie operacji walutowych GBG SA otrzyma w ciągu najbliższego miesiąca.

4. GBG SA jest bankiem prywatnym, czy Pan jako Dyrektor placówki ma prawo udziału w Banku?

Nie. Jestem tylko pracownikiem.

ZARZĄD MIASTA JASTRZĘBIA ZDROJU ogłasza konkurs na stanowisko DYREKTORA MIEJSKIEGO OŚRODKA KULTURY w Jastrzębiu Zdroju

Kandydaci przystępujący do konkursu powinni mieć:

- wykształcenie wyższe lub średnie o kierunku kulturalno-oświatowym lub pedagogicznym
- preferowane wiek do 35 lat
- ukończoną organizatorkę i kreownicę doboru stan zdrowia

Oferny składane przez kandydatów powinny zawierać:

- a) życiorys z opisem dotychczasowej działalności i osiągnięć zawodowych
- b) odpisy dyplomu i innych dokumentów do potwierdzenia kwalifikacji zawodowych
- c) zaświadczenie o stanie zdrowia
- d) własną koncepcję kierowania działalnością ośrodka

Oferny wraz z dokumentami należy składać w Wydziale Kultury i Sportu Urzędu Miejskiego w Jastrzębiu Zdroju p. 47 w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia w prasie. Zastrzeżenie się prawo wypowiedzenia przyczyni odwołania kandydatów uczestniczących w konkursie.

IV Międzynarodowy Konkurs Młodzieżowych Orkiestr Dętych

Konkurs organizowany co 2 lata w Jastrzębiu Zdroju cieszy się dużą popularnością nie tylko wśród muzyków naszego miasta, ale również w całym kraju i zagranicą. Uczestniczące w konkursie zespoły zapraszane są przede wszystkim do naszego regionu. W tym roku konkurs odbędzie się w dniach 28.VI - 30.VI.1991 r. udział wzięły orkiestry z Belgii, Danii, Czechosłowacji, Niemiec i Włoch oraz orkiestry polskie. Szczegółowe informacje o warunkach i wytycznych otrzymano w programie konkursu i na ulicznych kioskach z oferty wydawniczej. Konkurs nie sponzorowany, który udział w nim ma nie być warunkiem wzięcia udziału w konkursie. Wyższe ceny uczestników w tym konkursie kulturalnym naszego miasta to podwójna korzyść dla firm i dla nas mieszkańców.

Anna Kasal

Jedno wieś i innych objawów
Nie potrzeba oczom i uszom —
Uczynisz na wesoło wybór,
W każdej chwili wybierasz siebie.

Przysłowia ludowe

Gdzie kwiecisz, mój mój —
tydzień żyje przytulić się
Głównie w kwietniu — mój mój
Jaki smutek było nie polone.
Ciepło i w kwietniu słodko grępa
niezależnie pole trzęsą zawieszę
W kwietniu, gdy pączki jeszcze nieukwitły
niezależnie wiosna wyszła tylko była.
Gdy kwiecisz chruściki, o mój i wstrzymaj
niezależnie żyć przed nami.

PRACA
JEST
MNIJEJ NUDNA
NIŻ ZABAWA
Ch. Baudelaire

Myriads of mosquitoes in 14-15 16.07-18.08. 1884
Myd. 780 07, in 10-11

nicy z karabinami. W jednym są zgodni, że nie poradzi sobie z tym jeden lub dwóch stróży. Teren jest zbyt duży, aby go ogrodzić i jest dostępny ze wszystkich stron. Jedynie od Szpitala Górniczego oddziela go parkan, ale jest w kilku miejscach uszkodzony.

Dalszy remont w systemie gospodarczym wymagałby nakładów w wysokości 50 mln zł, a napełnienie basenu wodą - 70 mln.

Ponieważ wiadomo, że obiekt rekreacyjny nie przyniesie zysku, kopalnia nie spieszy się z inwestowaniem. "bo kto się tym zajmie?" Jak do tej pory ani nieszczęsny właściciel, czyli "Moszczenica", ani pojedynczy dzierżawcy nie potrafili poradzić sobie z kosztami, taniej więc nie topić w nim pieniędzy. Tylko żal patrzeć na takie marnotrawstwo, szczególnie, że w Jastrzębiu wyjątkowo brak miejsc wypoczynku. Niestety, Urząd Miejski w Jastrzębiu i "Moszczenica" nie potrafią dogadać się w sprawie przejęcia OWN-u i ewentualnego podziału kosztów jego utrzymania.

Własnościowy galimatias

W '91 roku rozpoczęły się rozmowy między Urzędem Miejskim a kopalnią, dotyczące przejęcia przez miasto kilku kopalnianych obiektów, tj. stadionu przy ul. Kasztanowej, kortów tenisowych, OWN-u, strzelnicy,

pawilónów handlowych przy ul. Beskidzkiej itd. Odbyła się nawet inwentaryzacja, ale ostatecznie nic z tego nie wyszło - nie podjęto żadnych konkretnych decyzji. W tej chwili nawet trudno ustalić, kto jest temu winien. Przedstawiciele kopalni narzekają, że Urząd był zainteresowany głównie pawilónami handlowymi przynoszącymi dochody, a rozdrażnieni pracownicy Wydziału Gospodarki Przestrzennej mówią, że chcieli, aby przekazano im wszystkie obiekty, a nie tylko te nierentowne. Odpowiedniego klimatu do prowadzenia negocjacji - jak komentuje Sławomir Filipowicz - rzeczywiście nie ma, ale liczy on na nową Radę Miejską.

Dodatkowe trudności związane z przejęciem majątku kopalnianego przez miasto wynikają z braku uregulowań prawnych własności gruntów, na których je wybudowano, i wielości właścicieli.

Basen "Moszczenica" wybudowała na terenie podlegającym Nadleśnictwu w Rybniku. Do niego należą również pobliskie lasy i staw leżący na terenie OWN-u, za który kopalnia płaci podatek. Elżbieta Kuryło z Wydziału Gospodarki Przestrzennej UM informuje nas, że aby miasto mogło przejąć teren OWN-u, jego obecny właściciel musi dopełnić formalności

związanych z prawem wieczystego użytkowania gruntów. Pociąga to za sobą znaczne koszty, tak więc kopalnia wychodzi z założenia, że o to samo prawo może ubiegać się Urząd Miejski.

Nadleśnictwo chętne

Jak dowiadujemy się w Nadleśnictwie za 1 ha lasu należałoby zapłacić 2,5 mld zł, a na taki interes nikogo nie stać. Jednak zgodnie z ustawą o lasach z 28 września '91 roku pojawiła się możliwość wyłączenia na czas określony pewnych obszarów z gruntów leśnych i niedpłatne przekazanie gminie, która może je przeznaczyć na tereny rekreacyjne.

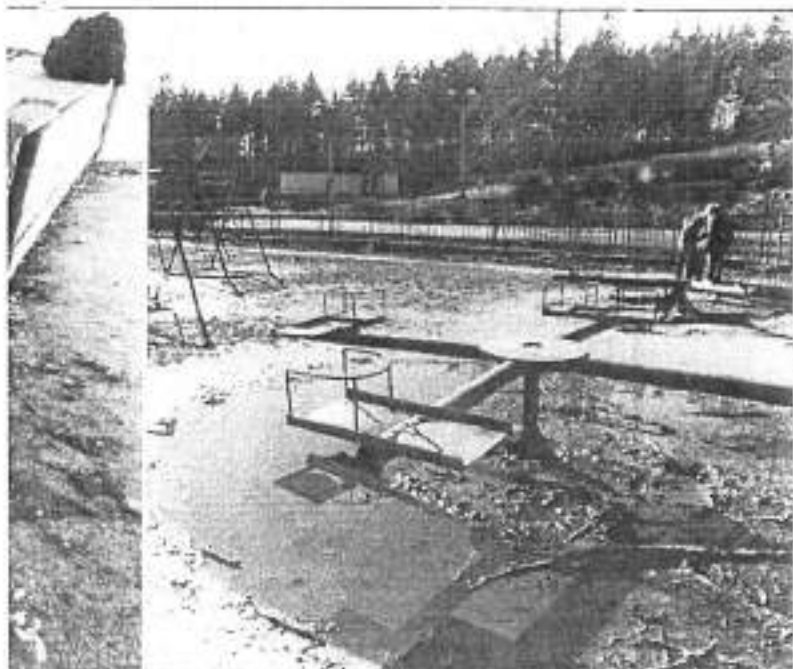
Nadleśnictwo w Rybniku bardzo chętnie pozbędzie się nawet 33 ha lasów, gdyż i tak ze względu na ich położenie nie może tam prowadzić gospodarki leśnej.

Droga prawna jest jednak skomplikowana, gdyż prezydent miasta musi wystąpić o to do wojewody, wojewoda do Ministerstwa Ochrony Środowiska, a to znowu kieruje sprawę do Nadleśnictwa w Rybniku.

Mieszkańcom Jastrzębia pozostaje trwać przy nadziei, że w końcu wszystkie zainteresowane strony dojdą do porozumienia, dopełnią formalności i może wspólnymi siłami potrafią zagospodarować ośrodek niedzielnych wywczasów.

Katarzyna Jabłońska

EZON



Ku ucieście pracowników kop. "Moszczenica" i mieszkańców Jastrzębia pod koniec lat 70. wybudowano przy ul. Cieszyńskiej Ośrodek Wypoczynku Niedzielnego. Opiekowała się nim Elektrociepłownia "Moszczenica", która zawsze przed sezonem letnim robiła porządki. Kopalniane koło wędkarzy zarybiło staw, a całości terenu pilnowała straż przemysłowa.

Dzieciaki bawili się na huśtawkach i pluśkały w basenie, dorośli mieli trasy spacerowe, ławeczki i kawiarnię. Wspólnie z MOK-iem kopalnia organizowała festyny i sprowadzała zespoły muzyczne. Życie kwitło i wszyscy byli zadowoleni, dopóki "Moszczenica" mogła sobie pozwolić na utrzymywanie nierentownego obiektu - tego i wielu innych. Gdy zaczęło brakować pieniędzy na płace i inwestycje - postanowiono pozbyć się przynajmniej części kosztów związanych z działalnością pozaprodukcyjną.

Zła passa

Podjęto decyzję o wydzierżawieniu kilku ośrodków. W przypadku OWN-u pierwszym najemcą była w 1992 r. spółka "Beno". Jej właściciele mieli plany na dłuższy okres - starali się nawet o prawo pierwokupu. Jednak koszty utrzymania, chociażby samego basenu, były tak duże, że nie

można było zarobić tego na biletach. Poza tym zimą obiekt był zamknięty, wszystko niszczało - zrezygnowali więc już po pierwszym sezonie. Przy odbiorze kompleksu okazało się, że jest zdewastowany, ale ponieważ przejęcie go przez spółkę odbyło się bez sporządzenia protokołu zdawczo - obiorczego, nikogo nie można było pociągnąć do odpowiedzialności.

I tak, gdy znaleziono następnego dzierżawcę, tj. moszczenicką "Solidarność 80", ośrodek był zaniedbany. Na sezon letni '93 wyremontowano go, a po zimie oddano w takim stanie, w jakim przyjęto. Związek zawodowy wycofał się, gdyż i on nie mógł poradzić sobie z kosztami.

Zaciszny kącik

Wchodząc na teren OWN-u można zobaczyć pojedynczych ludzi: babcię z wnuczką, amatora opalenizny, kilku upartych wędkarzy - kłusowników, próbujących coś złowić w stawie, w którym rdzewieje stary kosz na śmieci. Basen zionie pustką, a większość ławek jest połamana i luszczą się z nich farba.

Ośrodek jest zamknięty. Czy zostanie otwarty w tym sezonie... nie wiadomo. Kopalnia nie znalazła jeszcze dzierżawcy. Czynne są tylko korty tenisowe, które mają indywidualnego najemcę i są następnymi chętni do ich przejęcia.

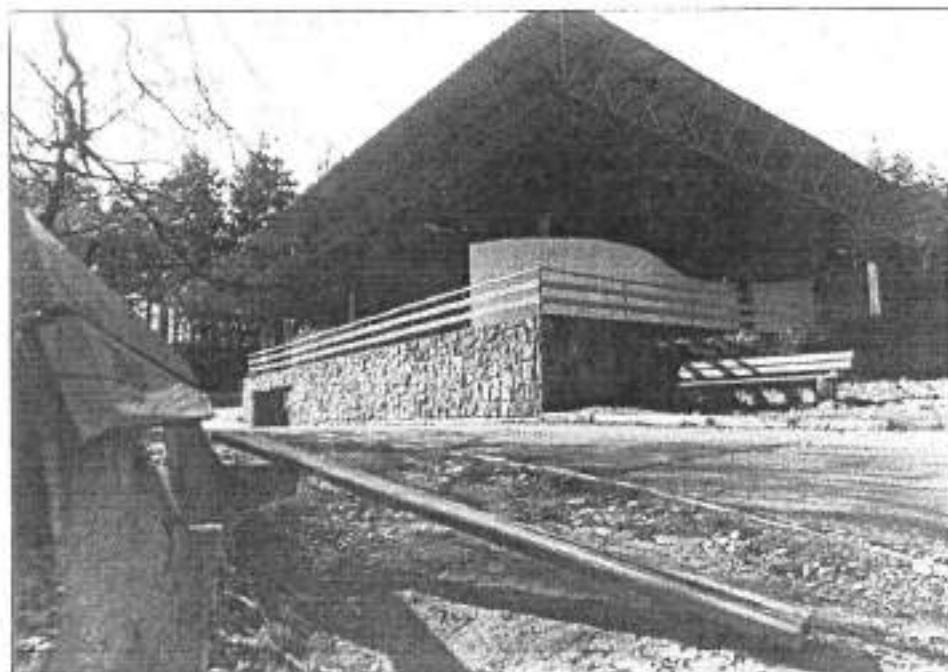
- Urząd Miejski ma pretensje do "Moszczenicy" o zaniedbanie obiektu, grozi karami za niegospodarność - mówi rozżalony Sławomir Filpowicz, z-ca kierownika zarządzania majątkiem kopalni. - Ale dobrze, że przynajmniej umorzyli nam za ten rok podatek od nieruchomości w wys. 60 mln. (za sam OWN).

Komisja z Wydziału Ochrony Środowiska UM, która miała odebrać kompleks rekreacyjny pod względem sanitarnym, zakwestionowała jego stan. Lista wymaganych remontów jest długa: naprawa ogrodzenia, uszczelnienie i odmalowanie basenu, uruchomienie natrysków, odnowienie amfiteatru, placu zabaw, ławek itd.

Ekipy remontowe pracowały przeszło miesiąc: oczyszczono basen, zaczęto poprawiać scenę amfiteatru i całkowicie odrestaurowano kawiarnię. Jednak już kilka dni po ich zejściu połamano wymienione ławki, a na murach pojawiły się napisy uwieczniające romantyczne spotkania i trochę mniej grzeczne zwroty językowe.

OWN stał się miejscem pobytu znużonej młodzieży, która wyladowuje swoją agresję na wszystkim, co popadnie. Właściciel i byli dzierżawcy nie mogą się zdecydować, czy do ochrony obiektu konieczny byłby pluton wojska, czy też wystarczą straż-

MARTWY





Badania chemiczne przy ul. Jagielloj i Broniewskiego

DROGI BEZPIECZNIEJSZE I WYGODNIEJSZE

Uprawnikiem drogi naszego miasta od czasu przeszłości uważać się z pewnością może ulica Jagielloj i Broniewskiego. W najbliższym czasie planowane wyremontowanie tej drogi nie oznacza, że ulica Jagielloj i Broniewskiego będzie niebezpieczna dla kierowców. W tym celu w drodze tam wyłożone zostaną odpowiednie znaki drogowe, powiadomień, znaków ostrzegawczych, znaków kierunkowych. W tym celu w drodze tam wyłożone zostaną odpowiednie znaki drogowe, powiadomień, znaków ostrzegawczych, znaków kierunkowych.

W tym celu w drodze tam wyłożone zostaną odpowiednie znaki drogowe, powiadomień, znaków ostrzegawczych, znaków kierunkowych. W tym celu w drodze tam wyłożone zostaną odpowiednie znaki drogowe, powiadomień, znaków ostrzegawczych, znaków kierunkowych.

W tym celu w drodze tam wyłożone zostaną odpowiednie znaki drogowe, powiadomień, znaków ostrzegawczych, znaków kierunkowych. W tym celu w drodze tam wyłożone zostaną odpowiednie znaki drogowe, powiadomień, znaków ostrzegawczych, znaków kierunkowych.

W tym celu w drodze tam wyłożone zostaną odpowiednie znaki drogowe, powiadomień, znaków ostrzegawczych, znaków kierunkowych. W tym celu w drodze tam wyłożone zostaną odpowiednie znaki drogowe, powiadomień, znaków ostrzegawczych, znaków kierunkowych.



Roboty drogowe wykonywane w ul. Józefa Posańskiego w Jastrzębiu

OWN ZNÓW ZAPRASZA!

Ważniejsze telefony

Urząd Miasta: 717 741
 Policja: 718 112
 Straż Pożarna: 630 71
 Podziemie Morskie: 718 512
 Szpital Wesoły: 630 81
 Szpital Górniczy: 630 11
 Szpital Dziecięcy: 630 71
 Hala Budo Francji: 185 42

Ważniejsze telefony

Urząd Miasta: 717 741
 Policja: 718 112
 Straż Pożarna: 630 71
 Podziemie Morskie: 718 512
 Szpital Wesoły: 630 81
 Szpital Górniczy: 630 11
 Szpital Dziecięcy: 630 71
 Hala Budo Francji: 185 42

PAMIĘTAJMY O KOLUMBACH...

(DOKONCZENIE ZE STR. 1)

W tym celu w drodze tam wyłożone zostaną odpowiednie znaki drogowe, powiadomień, znaków ostrzegawczych, znaków kierunkowych. W tym celu w drodze tam wyłożone zostaną odpowiednie znaki drogowe, powiadomień, znaków ostrzegawczych, znaków kierunkowych.

POTRZEBNY REMONT

W tym celu w drodze tam wyłożone zostaną odpowiednie znaki drogowe, powiadomień, znaków ostrzegawczych, znaków kierunkowych. W tym celu w drodze tam wyłożone zostaną odpowiednie znaki drogowe, powiadomień, znaków ostrzegawczych, znaków kierunkowych.

O WODOCIĄGOWYCH AWARIACH

W tym celu w drodze tam wyłożone zostaną odpowiednie znaki drogowe, powiadomień, znaków ostrzegawczych, znaków kierunkowych. W tym celu w drodze tam wyłożone zostaną odpowiednie znaki drogowe, powiadomień, znaków ostrzegawczych, znaków kierunkowych.



Polak zebrał śladem, przedstawianych przez kandydatki do tytułu Miss Jastrzębiec

ZABRAKŁO JASTRZĘBIANKI!

(DOKONCZENIE ZE STR. 1)

W tym celu w drodze tam wyłożone zostaną odpowiednie znaki drogowe, powiadomień, znaków ostrzegawczych, znaków kierunkowych. W tym celu w drodze tam wyłożone zostaną odpowiednie znaki drogowe, powiadomień, znaków ostrzegawczych, znaków kierunkowych.

INWAZJA ROBOCTWA

W tym celu w drodze tam wyłożone zostaną odpowiednie znaki drogowe, powiadomień, znaków ostrzegawczych, znaków kierunkowych. W tym celu w drodze tam wyłożone zostaną odpowiednie znaki drogowe, powiadomień, znaków ostrzegawczych, znaków kierunkowych.

DO KOGO PRETENSJE?

W tym celu w drodze tam wyłożone zostaną odpowiednie znaki drogowe, powiadomień, znaków ostrzegawczych, znaków kierunkowych. W tym celu w drodze tam wyłożone zostaną odpowiednie znaki drogowe, powiadomień, znaków ostrzegawczych, znaków kierunkowych.

W tym celu w drodze tam wyłożone zostaną odpowiednie znaki drogowe, powiadomień, znaków ostrzegawczych, znaków kierunkowych. W tym celu w drodze tam wyłożone zostaną odpowiednie znaki drogowe, powiadomień, znaków ostrzegawczych, znaków kierunkowych.

WAŻNIEJSZE TELEFONY

Urząd Miasta: 717 741
 Policja: 718 112
 Straż Pożarna: 630 71
 Podziemie Morskie: 718 512
 Szpital Wesoły: 630 81
 Szpital Górniczy: 630 11
 Szpital Dziecięcy: 630 71
 Hala Budo Francji: 185 42

JASTRZĄB

DWUTYGODNIK

PROMOWAĆ RODZIMY BIZNES

Problemy i zagadnienia związane z rozwojem miasta, przetrwaniem starej inwestycji, w których dużą rolę odgrywa starostwo powiatowe Centrum Kultury Filmowej i związane z nim całą infrastrukturą drogą, służącymi samemu, a także sprawa dużego łobuzostwa, sprawy, wyszły to było przedmiotem spotkania przyjaceli Janusza Ogięty i prezydent miasta Ryszard Borewa.

Zarząd Miasta zapowiedział, że w najbliższym czasie będzie realizował w tym zakresie. Jak powiedział prezydent J. Ogięty, to jego rodzina zamierza w najbliższym czasie dołączyć do starostwa powiatowego.

z miastem powiatowym. Tymczasem w tym celu starostwo powiatowe w tym celu przejdzie do starostwa powiatowego. W związku z tym starostwo powiatowe zamierza w najbliższym czasie dołączyć do starostwa powiatowego. W związku z tym starostwo powiatowe zamierza w najbliższym czasie dołączyć do starostwa powiatowego.

Zdaniem Zarządu Miasta nie jest to jedyna kwestia, która wymaga rozwiązania. Jest to tylko jeden z problemów, który wymaga rozwiązania. Jest to tylko jeden z problemów, który wymaga rozwiązania. Jest to tylko jeden z problemów, który wymaga rozwiązania.

rozwiązanie „nowego” elementu, do którego jest to dla starostwa powiatowego rodzimym biznesem.

W trakcie spotkania prezydent J. Ogięty przedstawił także zamierzenia, przedłożone na jego listy. Wskazał kierunki rozwoju miasta, które ma być realizowane jako swoje. Wskazał także do dyskusji na temat przyszłości starostwa powiatowego, które ma być realizowane jako swoje. Wskazał także do dyskusji na temat przyszłości starostwa powiatowego, które ma być realizowane jako swoje.

(BU)



NIEDZIELNE WCZASY W JASTRZĘBIU

1 lipca, w Dąbku Wypoczynku Niedzielnego przy ul. Gołkowskiej, został otwarty basen, którego otwarcie zajął się Zarząd Miasta. — Trwają rozmowy z Zarządztwem Zespołu Wodociągów i Kanalizacji w sprawie projektu, czy raczej zrehabilitować, OWA-u przy Młociu — powiedział KRYSZYŃ SZARANEK z Wydziału Gospodarki Komunalnej UM. — Tymczasem jednak Miasto podjęło się odremontowania basenu, tak by można było z niego korzystać w czasie wakacji.

W dniu otwarcia wody w basenie podłączonym basenie było jeszcze niewiele. Pod oknem dwóch ratowników kąpały się tylko maluchy. — Wynajęliśmy dwóch ratowników i dwóch stróżów do pilnowania obiektu. Wejście na basen będzie przez całą wakacje bezpłatne — poinformował ZOFIA FLOREK z MOSiR-u.

Otwarcie tego, kolejnego w Jastrzębiu, miejsca wypoczynku towarzyszył festyn, zorganizowany przez Młodzieżową Radę Miasta. W ramach koncertowej występów m.in.: Radomka Międzyobrowa-Grońska, „GRANDIOFO”, GRZEŚ HALAMA, kabareciści z Krakowa i przyjęty gościnnie — smaczny kabaret „TYTUŁ” z Jastrzębia.

(SE)

NA TEMATY DNIA

W tym roku w Jastrzębiu odbył się 100. rocznica urodzin Karola Józefa Gałczyńskiego. W tym roku w Jastrzębiu odbył się 100. rocznica urodzin Karola Józefa Gałczyńskiego. W tym roku w Jastrzębiu odbył się 100. rocznica urodzin Karola Józefa Gałczyńskiego.

Przy okazji uroczystości odbyły się także koncerty i wystawy. W tym roku w Jastrzębiu odbył się 100. rocznica urodzin Karola Józefa Gałczyńskiego. W tym roku w Jastrzębiu odbył się 100. rocznica urodzin Karola Józefa Gałczyńskiego.

TMZJ — BEZ ZARZĄDU ALE AKTYWNIE

W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy.

W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy.

W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy.

W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy.

(SE)

TRUDNY JĘZYK EKUMENII

W tym roku w Jastrzębiu odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w Jastrzębiu odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w Jastrzębiu odbyły się liczne spotkania i imprezy.

W tym roku w Jastrzębiu odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w Jastrzębiu odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w Jastrzębiu odbyły się liczne spotkania i imprezy.

W tym roku w Jastrzębiu odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w Jastrzębiu odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w Jastrzębiu odbyły się liczne spotkania i imprezy.

WAKACJE — CZAS REMONTÓW

W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy.

W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy.

W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy.

W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy.

(RE-D)

Z RODZINĄ TANIEJ

W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy.

W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy.

W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy.

W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy.

W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy.

W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy.

W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy.

(BU)

O UŚMIECH MALUCHÓW

W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy.

W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy.

W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy.

W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy.

(AZD)

TARGOWISKO POZOSTAJE

W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy.

W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy.

W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy. W tym roku w TMZJ odbyły się liczne spotkania i imprezy.

(BU)

KOMUNIKAT

Jak nasz poinformował Wydział Komunikacji, 17.07 uruchomiona została, obsługiwana przez „Transkopię”, linia komunikacyjna Jastrzębie - Kierwina.

KREDYT DEM

POŻYCZKI GOTÓWKOWE DLA LUDNOŚCI
Zapraszamy do naszej placówki w Jastrzębiu
DH „GWAREK”
Tel. 714-570

(BU)

"Nowiny"; nr 32, 9.08.1995, 2. F.

ię pomylił...?

hasło się zdezaktualizowało
arządu Rolniczej Spółdzielni
skazując na widniejące na
oniewskiego: „Nasz obowią-
co w jej wnętrzu drzemie... Ta
nictwa dziś wyżyć się nie da.

czy prace wyburzeniowe, startując do
kolejnych miejskich przetargów. Na
majątek spółdzielni szacowany na ok.
8 mld starych zł składają się nie tylko
rolnicze maszyny, ale również koparki
i spychacze. Spółdzielnia gospodaruje
na 200 hektarach, z czego 32
hektary to hodowlane stawy rybne;
zbożami obsiano ok. 120 hektarów,
co wystarcza na zaspokojenie włas-

nych potr... światności
hodowane... uk trzody
chłwej, dziś w całej spółdzielni jest
tylko ok. 400 „ogonów”; ze względu
na słabą rentowność produkcji wiesz-
trawiny, pogłowie zostało zmniejszo-
na.

– *Hodujemy w cyklach kaczki, ale to
też psi pieniądź... W sklepie kilogram
kaczki kosztuje 8 zł, a my nie możemy
sprzedać za 5... Za samo skubanie
zakład usługowy w Leszczynach chciał
od nas trzy marki niemieckie od kaczki,
wychodziło po marce za 1 kg oścu-
banego ptaka. Z konieczności sami je
zabijamy i skubamy. Skubie magazy-
nierka, sprzątaczką, a nawet emeryci,
gdy trzeba... – mówi prezes. Nie przy-
mieszli spółdzielni przysłowiowych
kokosów ani kozy, reklamowane
swego czasu jako najbardziej ekolo-
giczne z wszystkich mlekojących
zwierząt, ani wietnamskie świnię, sły-
nącą z dietetycznego mięsa. Ze wzglę-
du na brak zbytu koziego mleka liczą-
ce ok. 180 sztuk stado sprzedano.
Wyprzedaż świni wietnamskiej trwa do
dnia dzisiejszego; powód – psie pi-
niądze...*

Do pokoju prezesa wchodzi czł-
wiek w roboczym ubraniu i wręcza
mu kłos zboża. – *Dobre... kosimy*
– odpowiada po krótkich oględzinach
pryncypał: tak zaczynają się tu żniwa,
w czasie których na polach pracują
i spawacze i specjaliści od układania
chodników, i skorzy do pomocy eme-
ryci.

By spółdzielnia mogła cokolwiek
zainwestować, dwa pola o łącznej
powierzchni 6 hektarów przygotowano
pod budownictwo jednorodzinne
i teraz spółdzielnia sprzedaje gotowe
już działki budowlane.

Poważny problem stanowią kłu-
sownicy i inni amatorzy cudzej włas-
ności. Niedawno ktoś ukradł z chle-
wika dwa prosiaki, zaś na hodowlan-
nych stawach kłusownicy zarzucają
nocą już całe sieci, kupowane na ogół
od Rosjan. Ostatnio przymierzano się
nawet do spuszczenia wody ze stawu.
Wychodząc naprzeciw wędkarzom,
w Gotartowicach zorganizowano
trw. staw wędkarski, gdzie za drobną
opłatą można próbować szczęścia do
woły.

– *Uprawialiśmy ziemniaki, kukury-
dę, rzepak – wszystko wzięło w leń.
Czekamy na lepsze czasy dla rolni-
ctwa... – mówi Piotr Flucik.*

WACŁAW TROSZKA



a – świni nierentowna.

Zdł. W. Troszka

Wakacje za gminne pieniądze

MARKŁOWICE. Dwieście dzieci
skorzystało tego lata z różnych form
wypoczynku dotowanych przez wład-
dze gminy. Jest to trzecia część całej
markłowskiej młodzieży. Z kasy
gminy na ten cel zostanie wydane 75
mln starych zł. Pieniądze na letni
obóz otrzymała harcerska drużyna
wodna ze szkoły w Markłowicach

Parafia w Markłowicach organi-
zowała obóz pod namiotami dla
uczniów miejscowych szkół w lesie
przy tzw. Studzionce. W trzech tygo-
dniowych turnusach weźmie udział
150 dzieci. Na codzienne posiłki będą
dowożone autobusem do sałek para-
fialnych przy kościele św. Stanisława.
Organizatorem tego wypoczynku
jest...

Tani wypoczynek

SZYMOCICE. Sosnowy las, 26 domków kempingowych,
stółka, świetlica, plac zabaw i basen – to oferta ośrodka
wypoczynkowego kop. „Borynie” w Szymocicach.

Zbierał on ongiś laury w konkursie
na „Wzorową obsługę turysty”. Jed-
den z coraz mniejszej liczby zakła-
dowych ośrodków czasowych, które
usiłują utrzymać się na powierzchni.
Kopalnia dopłaca do utrzymania, ale
zastanawia się co począć z ośrodkiem

sezon. Wszystkie domki są zajęte,
niekoniecznie przez pracowników kop-
palni. Bowiem jest to najtańsza forma
wypoczynku (za dobę w domku 4-o-
sobowym – 28 zł, całodzienne wyży-
wienie – 12 zł).

Kierownik ośrodka Janusz Adam-
czyk stara się organizować atrakcje,



Bezpieczeństwa na basenie pilnuje 3 ratowników. Zdł. Z. Keller

i jak uczynić go rentownym. Była
propozycja przekazania go gminie
Nędza. Bez rezultatu. Nie da się zro-
bić z niego ośrodka całorocznego na
narady i konferencje ze względu na
wodę (zamraża w czasie zimy, bo rury
są położone zbyt płytko). Na skutek
braku opadów i finansów zarasta
uroczy staw kajakowy, sprzęt wodny
jest przestarzały. Trzech ratowników
pilnuje bezpieczeństwa ok. 2 tysięcy
ludzi odpoczywających tu przez cały

m.in. festyny także dla mieszkańców
wsi, dyskoteki, mecze siatkowe, ogni-
ska i pieczenie kiełbasek, a w niedzielę
przejażdżki gokartem dla najmłod-
szych.

Planuje się w przyszłym roku ob-
niżyć cenę domku, ale zamontować
liczniki na prąd. Użytkownicy musie-
liby sami opłacić zużycie energii – być
może koszty utrzymania ośrodka też
by zmalały.

(ES)

Rysowanie na chodniku

RADLIŃ. Co roku w Domu
Kultury kopalni „Marcel” odby-
wają się wakacyjne zajęcia plas-
tyczne i rekreacyjne dla dzieci.
Cieszą się one zwykle dużym po-
wodzeniem, gdyż są prowadzone
w bardzo różnorodny sposób.
Dzieci często wychodzą w plener
– tam rysują, malują i bawią się.
Podczas tych wakacji ozdobiły
kolorowymi rysunkami chodnik
przed domem kultury. Uczestnicy
zajęć plastycznych w tak nietypo-
wy sposób udosłgnęli swe dzieła
radiłńskiej publiczności.

– *Podczas wakacji przychodzą
na zajęcia grupy liczące około 30
osób. W zależności od pogody zo-
stajemy w domu kultury lub chod-
zimy w plener. Malujemy z namię-
nością i radością.*

– *Dzieci same wybierają okolice najlepsze do ma-
lowania – mówi Jadwiga Pietrek
instruktor Domu Kultury. – Ma-
teriały do rysowania, malowania
i innych prac plastycznych – kredę,
farby, plastelinę – kupuje kopalnia
„Marcel”. Zajęcia są prowadzone
w sposób bardzo swobodny, ale
przy okazji przekazują dzieciom
wiadomości z plastyki, których nie
poznali w szkole.*

Dzieci łączą więc przyjemne
z pożytecznym. Wiele z nich po
wakacjach będzie uczestniczyć
w zajęciach plastycznych, które
prowadzą państwo Rakowie.
Dzięki temu, że robią to bardzo
ciekawie, plastyka jest bardzo po-
пулярna wśród uczniów radiłń.

Rocheva natyca Nowy
nr 33, 16-08.1885 rok 13

SPORT • TURYSTYKA • REKREACJA



KS Jastrzębie - Zawisza 16:4

IGOR NA DESKACH

Mecz Towarowa KS Jastrzębie z Zawiszą Bydgoszcz rozpoczęły się w sobotę 13 lutego. W meczu zwyciężył Igor Matczak. Właściwie to Igor, bo był to pierwszy mecz w historii klubu. Igor Matczak zdobył gola w 10 minucie. W 15 minucie Igor Matczak zdobył gola w 10 minucie. W 15 minucie Igor Matczak zdobył gola w 10 minucie.

Wypożyczonych zawodników zespołu nie było. Jastrzębie przegrał 16:4. Igor Matczak zdobył gola w 10 minucie. W 15 minucie Igor Matczak zdobył gola w 10 minucie. W 15 minucie Igor Matczak zdobył gola w 10 minucie.



Tomasz Adamczyk. Wzrost: 160 cm. Ciężar: 60 kg. Pół: 1.70 m.

W 15 minucie Igor Matczak zdobył gola w 10 minucie. W 15 minucie Igor Matczak zdobył gola w 10 minucie. W 15 minucie Igor Matczak zdobył gola w 10 minucie.

KS Jastrzębie
Zawisza Bydgoszcz 16:4
Wynik meczu: 16:4
W 15 minucie Igor Matczak zdobył gola w 10 minucie. W 15 minucie Igor Matczak zdobył gola w 10 minucie. W 15 minucie Igor Matczak zdobył gola w 10 minucie.

MKS - Beskid 15:14

Nerwowa inauguracja



W sobotę wyjechał do nowego sezonu zgrupowanie MKS Jastrzębie. W rozgrywanym meczu pokazowym trener Bogdan Grodzynski pokonał zespół Beskidu Nowy Sącz. Zwycięstwo mogło być słabsze, ale w spotkaniu spotkanie przy stanie 10:12 gospodarze nie wykorzystali swoich szans.

Grucyna Beskidu zmniejszyła przewagę MKS do jednego gola. Na szczycie siatki grał już nie Paolo Piniak z Jastrzębia, który odgrywał rolę rezerwowego.

MKS Jastrzębie - Beskid Nowy Sącz 15:14 (7:6)

MKS: Ewa Wórnicka 2, Magdalena Krawiec 2, Izabela Widra 5, Barbara Kuzewska 4, Urszula Karmalińska 5, Olga Grodzynska 1, Róża Piżowska, Małgorzata Gajda, Marzena Polczyńska.
Następny mecz we własnej hali zespół MKS rozegra w sobotę 17 lutego, 17 lutego o godzinie 18.00. Przeciwnikiem naszych rozgrywców będzie drużyna Skarbia Tarnobrzeg Górny. **PIT**



Urania GKS 1:1

Zabrakło minuty

Jastrzębie minuty przed końcem meczu upokorzone GKS Jastrzębie przegrało w Rudzie Śl. z tamtejszą Uranią 1:0. W meczu nie było ani się utrudniając, karzącego rzutu. Ambicje drużyny do wygrania spotkania zdołała za sprawą Andrzeja Jastrzębskiego doprowadzić do porażki.

Wcześniej z gry mieli gonić. W porażce Urania miała przegrać, ale GKS miał więcej szans na zdobycie gola. Szokująca usterka była raz: w 30 minucie po akcji Mioda Jastrzębskiego w polu karnym nie otrzymał Michał Chabowski i stracił gola przed bramką Uranii.

Urania Ruda Śl. - GKS Jastrzębie 1:1 (0:1)

35 min. Chabowski 1:1 (0:1) min. Włodawski 1:1

Urania: M. Scharnert - Łomosa, Wysocki, Włodawski, Suka, Marycha, Chęst, Pyka, Kofalkowski (30 40 min. Scharnert, Piąta (30 40 min. Kofalkowski, Scharnert, Scharnert, Jerzy Strachota.

GKS: Zapała - Miśta, Wata, Gajda, Wójcik, Piąta, Jastrzębski, Kofalkowski, Mijaszko - Smaga, Chabowski.
Trener: Janusz Marek **PIT**

Roztańczony "Olimp"

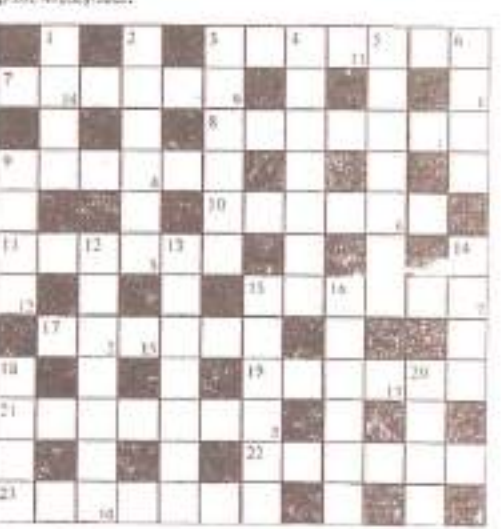
W sobotę, 14 października o godzinie 16.30 w hali przy Liceum "Olimp" odbyła się turniej par tenisa sportowego o drabinkę szachów Grand Prix. Głównymi organizatorami turnieju byli: Tomasz Adamczyk, Piotr Adamczyk, Piotr Adamczyk, Piotr Adamczyk.

PIT

Krzyżówka z hasłem

Podzimek: 3) ekra, 4) kakra, 5) kakra, 6) kakra, 7) kakra, 8) kakra, 9) kakra, 10) kakra, 11) kakra, 12) kakra, 13) kakra, 14) kakra, 15) kakra, 16) kakra, 17) kakra, 18) kakra, 19) kakra, 20) kakra, 21) kakra, 22) kakra, 23) kakra, 24) kakra, 25) kakra, 26) kakra, 27) kakra, 28) kakra, 29) kakra, 30) kakra, 31) kakra, 32) kakra, 33) kakra, 34) kakra, 35) kakra, 36) kakra, 37) kakra, 38) kakra, 39) kakra, 40) kakra, 41) kakra, 42) kakra, 43) kakra, 44) kakra, 45) kakra, 46) kakra, 47) kakra, 48) kakra, 49) kakra, 50) kakra, 51) kakra, 52) kakra, 53) kakra, 54) kakra, 55) kakra, 56) kakra, 57) kakra, 58) kakra, 59) kakra, 60) kakra, 61) kakra, 62) kakra, 63) kakra, 64) kakra, 65) kakra, 66) kakra, 67) kakra, 68) kakra, 69) kakra, 70) kakra, 71) kakra, 72) kakra, 73) kakra, 74) kakra, 75) kakra, 76) kakra, 77) kakra, 78) kakra, 79) kakra, 80) kakra, 81) kakra, 82) kakra, 83) kakra, 84) kakra, 85) kakra, 86) kakra, 87) kakra, 88) kakra, 89) kakra, 90) kakra, 91) kakra, 92) kakra, 93) kakra, 94) kakra, 95) kakra, 96) kakra, 97) kakra, 98) kakra, 99) kakra, 100) kakra.

Planeta: 1) tył, 2) tył, 3) tył, 4) tył, 5) tył, 6) tył, 7) tył, 8) tył, 9) tył, 10) tył, 11) tył, 12) tył, 13) tył, 14) tył, 15) tył, 16) tył, 17) tył, 18) tył, 19) tył, 20) tył, 21) tył, 22) tył, 23) tył, 24) tył, 25) tył, 26) tył, 27) tył, 28) tył, 29) tył, 30) tył, 31) tył, 32) tył, 33) tył, 34) tył, 35) tył, 36) tył, 37) tył, 38) tył, 39) tył, 40) tył, 41) tył, 42) tył, 43) tył, 44) tył, 45) tył, 46) tył, 47) tył, 48) tył, 49) tył, 50) tył, 51) tył, 52) tył, 53) tył, 54) tył, 55) tył, 56) tył, 57) tył, 58) tył, 59) tył, 60) tył, 61) tył, 62) tył, 63) tył, 64) tył, 65) tył, 66) tył, 67) tył, 68) tył, 69) tył, 70) tył, 71) tył, 72) tył, 73) tył, 74) tył, 75) tył, 76) tył, 77) tył, 78) tył, 79) tył, 80) tył, 81) tył, 82) tył, 83) tył, 84) tył, 85) tył, 86) tył, 87) tył, 88) tył, 89) tył, 90) tył, 91) tył, 92) tył, 93) tył, 94) tył, 95) tył, 96) tył, 97) tył, 98) tył, 99) tył, 100) tył.



Hasła z pół puzzle zamieszczonych w prawym dolnym rogu naszego wewnętrznego, od 1 do 10 utworzą rozwiązanie sentencji łacińskiej.

Odpowiedzi prosimy przysłać do dnia 25.10.01. na adres redakcji.

Rozwiązanie krzyżówki nr 22 wylosował - Leon Wawra ul. Białogrodzkiego 116 Jastrzębie - Elze **PIT**

KUPON KRZYŻÓWKI "JASTRZĄD" NR 24 (198)

Lato z Olimpianem

Zapraszamy na baseny jastrzębskich szkieł turystycznych. Poznajmy piękno naszej ślony!

Trasa nr 5

Jastrzębie-Aw. Białka - Okr. Zawisza ul. Żak 4 km. Woda: 16°C.

Wycieczka: 10 km. Woda: 16°C.

Wycieczka: 10 km. Woda: 16°C.

Wycieczka: 10 km. Woda: 16°C.

Wycieczka: 10 km. Woda: 16°C.

Wycieczka: 10 km. Woda: 16°C.

Wycieczka: 10 km. Woda: 16°C.

Wycieczka: 10 km. Woda: 16°C.

Blisko "brzu"

W sobotę wyjechał do nowego sezonu zgrupowanie MKS Jastrzębie. W rozgrywanym meczu pokazowym trener Bogdan Grodzynski pokonał zespół Beskidu Nowy Sącz. Zwycięstwo mogło być słabsze, ale w spotkaniu spotkanie przy stanie 10:12 gospodarze nie wykorzystali swoich szans.

PIT

"Dwudziestka" najlepsza

Drużyna Beskidu zmniejszyła przewagę MKS do jednego gola. Na szczycie siatki grał już nie Paolo Piniak z Jastrzębia, który odgrywał rolę rezerwowego.

PIT

"Народный", № 44, 1.11.1995, с. 12

ym serduszkim

czy dla Dzieci z Upośledzeniem Umysłowym
: Koło Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz
rwy ówczesnej przewodniczącej Janiny Go-

przez nauczanie
formy terapii.
na to, żeby dzie-
łtli. Dążymy
ii ze społeczeń-
imy z nimi do
temy wycieczki
y okoliczności-
ankowie wystą-
ogramem arty-
s Zorskiej Wio-

Do ośrodka trafiają dzieci w wieku szkolnym, kierowane przez Poradnię Psychologiczno-Pedagogiczną. Dotknięte są sprzężonymi kalectwami, porażeniem mózgowym, zespołem Downa, zaburzeniami mowy itp. W związku z tym placówka zatrudnia wielu specjalistów logopedów, psychologów, muzykoterapeutów, instruktorów terapii zajęciowej, rehabilitantów, masażystów, neurologów, ortopedów i pediatrów.

dwie wielkie ta-
ni serduszkami.



rostych czynności.

Zdj. Zenon Keller

nazwiska ludzi i
tucji, które wspo-
często wycieczka
a całkiem za dar-
nia za darmo su-
funduje obiady i

Wiele dzieci ma przyznane nauczanie indywidualne. Nauczyciele ze szkoły zamiast przychodzić do domu, uczą na terenie ośrodka. Udostępnia się im dwie klasy lekcyjne. Przez pewien czas istniał także punkt wczesnej tera-

JASTRZĘBIE. Miasto przejmie obiekty należące do kopalni Jastrzębskiej Spółki Węglowej. W pierwszej kolejności - hotel i halę sportową „Olimp”, strzelnicę przy ul. Jagiełły i obiekty ogrodnicze przy ul. Ogrodowej.

Kompletuje się wymagane dokumenty do komunalizacji łodowiska „Jastor”, ośrodka wypoczynku niedzielnego dwóch domów górnika i przedszkola w Szerokiej.

Na liście obiektów proponowanych przez JSW do przejęcia przez miasto figurują też: przepompownia ścieków na osiedlu Szeroka, hala widowiskowo-sportowa przy ul. Leśnej i Górnicze Centrum Kultury. Najbardziej skomplikowana jest przyszłość przepompowni w Szerokiej. Nie wiadomo, kto byłby jej późniejszym użytkownikiem. Tereny, na których wybudowane jest GCK nie są jeszcze uwłaszczone. Proces ten potrwa przy-

czekaliśmy się efektów. Zależy nam, aby do końca roku większość z wymienionych 12 obiektów stała się własnością miejską.

Obie strony muszą borykać się z ogromnymi kłopotami natury prawnej. Niekiedy na przeszkodzie stają sprawy bardzo prozaiczne. W przypadku strzelnicy sportowej od kilku tygodni gotowy jest już komplet dokumentów wymaganych do przekazania. Okazało się jednak, że nie odpowiada on stanowi faktycznemu. Przed kilkoma laty ktoś urządził tam składowisko używanych opon. Nie ma żadnych dowodów, kto i kiedy zajmował się tymi odpadami. Prze-

Spadek po górnictwie

najmniej kilka miesięcy. W dotychczasowych rozmowach miasto nie wyraziło zainteresowania skomunalizowaniem hali widowiskowo-sportowej.

Dużo zamieszania może wywołać fakt przejęcia przez miasto dwóch budynków domu górnika w Szerokiej. Komunalizacja pociągnie za sobą konieczność wysiedlenia z nich mieszkających tam górników. Władze spółki chcą zakwaterować ich w hotelu „Diament”. Nie wiadomo jednak, czy po zdaniu budynków do dyspozycji Urzędu Rejonowego w Wodzisławiu przekazanie ich miastu nie zostanie zablokowane.

— Stosunki Urzędu Miasta z Urzędem Rejonowym nie są najlepsze. Nie możemy ryzykować, że po wysiedleniu naszych pracowników bloki będą stały puste. Miastu również zależy na jak najszybszym zakwaterowaniu tam lokatorów. Zarząd JSW skierował już specjalny list do wojewody, by ten wyjaśnił dziwne postępowanie kierownika wodzisławskiego Urzędu Rejonowego — mówi dyrektor Biura Restrukturyzacji i Rozwoju JSW Jerzy Pisarek — Nie można przecież powiedzieć, że nie czynimy starań, by pozbyć się tych obiektów. Nowy zarząd JSW opowiedział się za przyspieszeniem procesu komunalizacji majątku spółki. Mimo pletzących się trudności przy kompletowaniu niezbędnej dokumentacji nareszcie do-

kazanie miastu będzie możliwe dopiero po usunięciu niebezpiecznych ekologicznie materiałów.

— Niektóre obiekty zdążyliśmy już zagospodarować. Wiosną administratorem ośrodka wypoczynku niedzielnego został MOSiR. W najbliższych dniach uruchomimy łodowisko „Jastor”. Przejęliśmy na siebie koszty eksploatacji tego obiektu. Jeszcze jesienią ruszą prace na budowie domów mieszkalnych przy ul. Truskawkowej. Budowę zapoczątkowała kopalnia „Borynia”, wiosną jej właścicielem stało się miasto. Jednak najbardziej liczymy na pawilony handlowe przy ul. Jasnej, Turystycznej, Mazowieckiej, Zielonej i Wrzosowej. Środki uzyskane z dzierżawy tych sklepów przynajmniej częściowo pokryją koszty eksploatacji deficytowych i zaniedbanych obiektów sportowych — twierdzi wiceprezydent Jastrzębia Tadeusz Drożdżński.

Trwające od dwóch lat rozmowy pomiędzy przedstawicielami JSW i miasta zaczynają przynosić wymierne efekty. Być może władze miejskie okażą się lepszymi gospodarzami niż szczerzących od kilku lat obiektów. Po zmianach ustrojowych i gospodarczych w Polsce kopalnie, dotychczasowi właściciele większości obiektów w Jastrzębiu, całkowicie o nich zapomnieli.

ARKADIUSZ KUTA

Kary za budowlaną samowolę

WODZISŁAW. Zarząd Miasta postanowił trzykrotnie podwyższyć cenę za grunty miejskie przy ul. 26 Marca, na których nielegalnie postawiono aptekę i solarium. Jest to swoista kara za naruszenie prawa budowlanego.

Właściciele apteki zbudowanej tuż przy portierni szpitala wydzierżawili

trzykrotną podwyżkę ceny za grunt. Decyzje takie podjęto 22 czerwca i 24 sierpnia podtrzymując je - mien



"Seznamy jastrowie", nr 12, 16-30.06.1996, r. 9

OSP po wyborach

Wyboru nowego zarządu Miejskiego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych dokonali na czerwcowym spotkaniu w Bziu przedstawiciele pięciu jastrzębskich OSP.

Prezesem ponownie wybrano Stanisława Urygę, zaś jego zastępcą brygadiera Stanisława Wąska, komendanta PSP w Jastrzębiu. Obaj zostali też delegatami do Zarządu Wojewódzkiego. Komendantem gminnym jastrzębskiej OSP został Tadeusz Wróblewski.

W czasie zebrania wręczono odznaczenia strażackie. Złotymi medalami za zasługi dla pożarnictwa uhonorowano Alojzego Fajkisa, Bogusława Foksa i Feliksa Skorupę; sre-

brnymi - Sylwestra Hetmanicka, Bolesława Karkoszkę i Krystiana Matlaka; brązowe otrzymali: Andrzej Brzózka, Józef Pierok, Henryk Piszczeki Grzegorz Szuk. Odznaki wzorowego strażaka przyznano Krzysztołowi Brzózce i Alojzemu Matlakowi, zaś medal 15-lecia wysługi w pożarnictwie Małgorzacie Kaczmarek z Szerokiej.

W ciągu ostatniego roku sprawozdawczego strażacy z OSP uczestniczyli w 276 akcjach. (r)

Wczoraj i dziś

Do 30 czerwca w galerii Miejskiego Ośrodka Kultury w Jastrzębiu oglądać można wystawę „Jastrzębie wczoraj i dziś”. Pretekstem do jej zorganizowania była mijająca akurat 100. rocznica urodzin Mikołaja Witczaka, niegdyśszego właściciela Jastrzębia i uczestnika walk powstańczych na Śląsku szykanowanego przez komunistyczne władze aż do śmierci w 1976 roku. Wystawę przygotowano ze zbiorów Antoniego Przybyły, mieszkańca Jastrzębia. (r)

Rozbudują przejście

Rozbudowie przejścia granicznego w Gołkowicach rozmawiali niedawno w Godowie reprezentanci jastrzębsko-zorskiego segmentu lokalnego oraz Karwiny i Petrowic. Warunkiem zwiększenia przepustowości przejścia jest przebudowa dróg po obu stronach granicy. Ustalono, że następne spotkanie w tej sprawie odbędzie się z udziałem przedstawicieli konsulatów go w Ostrawie i cze Katowicach.

OWN już czynny



Fot. Katarzyna Jabłońska

W Ośrodku Wypoczynku Niedzielnego w Jastrzębiu rozpoczął się kolejny sezon. Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji zapowiedział uruchomienie wypożyczalni sprzętu pływającego (trzy rowery wodne i kilka kajaków) oraz budowę nowego pomostu nad stawem, którego oczyszczenie kosztowało już miasto 50 tysięcy złotych. (r)

Medal dla Agaty

Agata Czarniawska, uczennica szkoły Podstawowej nr 13 w Żorach, udowodniła, że o swoim mieście wie wszystko lub prawie wszystko, wygrywając bez żadnego potknięcia konkurs pt. „Co wiesz o Żorach”. Laureatka otrzymała pamiątkowy medal.

Pytania konkursu, w którym uczestniczyła młodzież z podstawówek, były trudne i różnorodne. Trzeba było np. znać długość średniowiecznych murów obronnych i nazwisko aktualnego prezydenta miasta.

Organizatorem dziesiątego już z rzędu konkursu było Towarzystwo Miłośników Żor. (f)

Wakacje z MOPS-em

303 dzieci wyjedzie w lipcu i sierpniu na wakacje zorganizowane przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Jastrzębiu. Nad ich wypoczynkiem w Sierakowie w woj. poznańskim i Zbąszynie w woj. zielonogórskim czuwać będzie jastrzębski TKKF. (r)

Segregują od dwóch lat

Podczas gdy Jastrzębie po nieudanej zeszłorocznej próbie ponownie przymierza się do segregacji śmieci, niektóre gminy sąsiednie dawno już uporały się z tym problemem. Pozytywnym przykładem są Zebrzydowice, gdzie dwa lata temu pojawiły się

164 osobne kontenery na makulaturę, szkło i złom. Segregowane przez zdyscyplinowanych mieszkańców gminy surowce odprowadzane są potem za pośrednictwem jastrzębskiego „Komunalnika” do punktów skupu. Szkło np. trafia do huty w Orzeszu. (r)

Pedagogiczne dylematy

Żorski Ośrodek Rehabilitacyjno - Wychowawczy odwiedzili studenci pedagogiki z Hadersler w Dani, którzy wcześniej pomogli w jego uruchomieniu.

Na spotkaniu z udziałem nauczycieli i władz lokalnych mówiono m.in. o metodach pracy z uczniami sprawiającymi problemy wychowawcze i opóźnionymi w nauce - głównie z klas zawodowych. Omówiono też realizowany od

roku program zapobiegania uzależnieniom. Program ten jest bardzo ważny ze względu na rosnącą w Żorach ilość narkomanów, którzy stali się już istną plagą katowickiego starego dworca i udręką dla tamtejszych pasażerów i kierowników.

Wymiana pedagogicznych doświadczeń będzie kontynuowana. Duńska uczelnia zaprosiła tym razem do siebie żorskich nauczycieli. (f)

Dzisiaj
w numerze:
Chuligani i złodzieje
 str. 4
Program telewizyjny
 od 16 maja
 do 22 maja

JASTRZĄB

TYGODNIK MIEJSKI

Nr 19 (186) JASTRZĘBIE ZDRÓJ 16 maja 1997 r.

NA POCZĄTKU WYŁA SYRENA

Od mocnego akcentu rozpoczęła się comiesięczna konferencja prezesa Jastrzębia Janusza Ogęby oraz jego zastępców. Oto bowiem w samo południe 8 maja zawiązała sięna sesji plenarnej rada Urzędu Miejskiego. Nie tylko została tu jedyna syrena lecz również inne w mieście a okazją do tego był uroczystość 52. rocznicy zwycięstwa nad III Rzeszą. W tej relacji w sposób artystyczny chcieliśmy oddać najważniejsze wątki merytoryczne poruszane podczas tej konferencji.

W Jastrzębiu - siedziba Podstrefy KSSE

20 czerwca ma odbyć się Walne Zgromadzenie Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. W jej trakcie zostanie wyłoniony wiceprezes stojący za ciałem Jastrzębko - Żarstki Podstrefy KSSE. Siedziba podstrefy ma znajdować się w Jastrzębiu - Zdroju (przyprzejeździe w kładkach nr 3). Z inwestycjami na naszym terenie bardzo poważnie noszą się dwie firmy. Jedną z nich prowadzi Wloch, drugą z Irlandii. Do czasu rozstrzygnięcia przetargów jednak tajemnica handlowa nie pozwoli na ujawnienie bliższych szczegółów.

dołączanie na str. 3

10 maja br. w sali obrad w Urzędzie Miejskim odbyła się inauguracyjna Sesja Młodzieżowej Rady Miejskiej trzeciej kadencji. Wzięło w niej udział ponad 30 młodych radnych oraz zaproszeni goście: przewodniczący Rady Miejskiej Władysław Fudał, wiceprzewodniczący Wiesław Białczak oraz wiceprezydent Władysław Frank.

W następnym numerze: odpowiedzi Zarządu Jastrzębskiej Spółki Węglowej w sprawie GKS i spółki Zarządu Miasta.

WŁADZA a CLERASIL

Ustępująca przewodnicząca Małgorzata Cymbalista zebrała krótką relację z działalności Rady w ostatnich dwóch latach. W okresie tym organizowano różnego rodzaju imprezy kulturalne, pomagano także innym zespołom muzycznym w promocji, nawiązywano kontakty z Młodzieżowymi Radami z innych miast.

Młodzieżowa Rada była do tej pory dość mocno związana z tutejszym harcerstwem. Chętnie więc pomagano w organizacji obozów i rajdów a także dotransportowano wyjazdy tym harcerzom, których nie było na to stać. Pożyczone ubranie kadencji zostało też powołany rzesznik praw ucznia. Czynił ludobój MRM została przeznaczona na potrzeby dzieci, szczególnie te obojętne czy upośledzone. Na ten cel przełożono również środki finansowe, uzyskane ze zbiorów makulatury. Pociągając zostały wpłacone na konto Domu Dziecka przy ul. Pacyfikskiej. Na uwagi zasługuje również kontakt Młodzieżowej Rady z Telewizją Polską, który spowodował zainteresowanie młodzieży z innych miast tą formą działalności.

W głąbie głoszenia posobno zawiązała się Młodzieżowa Rada Miasta, której prezeską została Agnieszka Czołowska, arzenista III LO w Jastrzębiu. W skład zarządu weszli również Jakub Kortyko, Patrycja Czołowska, Karolina Dziuba i Katarzyna Major.

Na pytania młodych radnych odpowiedzi również wiceprezydent Władysław Frank. Młodzież zainteresowała się kwestiami takimi jak: komputer, young school oraz problem sal gimnastycznych w szkole podstawowej w Białym.

Miejmy nadzieję, że nasza samorządność w tak młodym wieku podana na rękobój MRM z takim skutkiem jak czekała na cze.

L. PRYSZCZAKA

Początki SP 30 sięgają roku 1982, kiedy to mury szkoły opuściło... 5 absolwentów, odających się w klasie łączącej z siódmoklasistami. Pierwszy rok szkolny był zresztą najkrótszy w historii SP 20 - trwał tylko jeden semestr. W drugim roku dołączono się lat ósmoklasistów, a potem - rozwiązali się przyszłostowcy wark. W roku 1990/91 szkoła w oo. Cholebrego posiadała jastrzębski rekord - 1200 uczniów w 42 oddziałach. Prognozy się też odgadyła w okropnych przedmiotowych, w szkolnych dziedzinach artystycznych i sportowych.

Gościem świątecznym jubileusz urodzin 1. nauczycieli SP 30 był m.in. wiceprezydent Marek Doraz, przewodniczący Komisji Oświaty RM - Gerard Plekoczek, dyrektor Delegatury KOPW - Elżbieta Bielska, ks. proboszcz - Andrzej Tatarczyk.

Podjętymy życia i działalności Henryka Jordana program artystyczny przygotowały: Bogusława Kloc, Marzenna Gagat, Ewa Żmuda, Dorota Bielec, Elżbieta Górka, Krystyna Szczęsna, Danuta Tomicka, Zofia Romanek i Maria Pacura; chóral i zespół muzyczny prowadziła Elżbieta Kowalska, a scenografię opracowały Barbara Lachowicz - Minkiewicz i Małgorzata Patek. W szkole też świeżo obstaro wpały przy

Dawać zdrowie i radość

...poprzez gry w siatkę i powietrze - pod takim hasłem, w miłą sobotę, uczniowie i nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 20 świętowali jubileusz 15-lecia swojej szkoły oraz nadania jej imienia dra Henryka Jordana - lekarza, pedagoga i wielkiego społecznika



Foto: Józef Żak

wynisk, akwerek, szej Barbary Lachowicz-Minkiewicz zainstalowan "INSPIRACJE Jastrzębie Zdrój - Wino".

Doktor Henryk Jordan - powiedział nam dyrektor SP 20, Jerzy Błaszczak - wygłosił w 1981 roku we Lwowie znaczące słowo "Ciągle był pierwszym i nieustannie pracował jeden człowiek nie zjada. Zmę-

czono ciała wysnaga odpoczytku, mierzony strój wysnaga wychowania, a dawał pragnie wesołości, tego nastroju, który życie miłujym nam czyni". Są to słowa, które nie straciły swojej aktualności, o których powinniśmy się zawsze pamiętać, szczególnie w odniesieniu do młodzieży. I dlatego na patrona naszej szkoły wybrałmy Henryka Jordana. (ro-0)

WOSKOWO-LUTY PASIĘZ HANDELOWY

ZARZĄD MIASTA JASTRZĘBIA ZDRÓJU

ogłasza konkurs na ofertę zagospodarowania letniego placu przy ul. Arki Bożka (dawny parking) o powierzchni 0,1396 ha.

Propozycja zagospodarowania powinna obejmować ulokowanie na tym placu parsoni ze stołkami oraz sprzedaż napojów chłodzących, lodów, słodyczy itp.

Oferta powinna zawierać:

1. Nazwę i adres oferenta lub jego nazwę i siedzibę, status prawny oferenta lub zobowiązanie o wpis do ewidencji działalności gospodarczej.
2. Datę sporządzenia oferty.
3. Oferowaną kwotę miesięczną z tytułu działalności i czasolotka ofertowy.
4. Słotie określenie planowanej działalności.

Oferty należy składać do 23 maja br. w Urzędzie Miejskim pok. nr 213. Wybór oferty nastąpi 27 maja br.

Składający oferty zostają zobowiązani do podania o wyznaczeni kosztach.

dołączanie na str. 7

Maksymow podbiła Europę

Przed niespełna rokiem najlepsza zwoźniczka w historii polskiego żurlo zastanawiała się nad założeniem sportowej kariery.

Na szczęście Beata Maksymow zdecydowała się kontynuować swoją bogatą w sukcesy karierę. Przed kilkoma dniami zdobyła Europę zdobywając kolejny tytuł mistrzyni Starog Kostynonta.

Zwoźniczka Noki Jastrzębie od wielu lat stawiana jest w gronie głównych faworytek mistrzostw Europy.

Jednak po niepowodzeniu w Atlancie niewielu wierzyło, że Maksymow stać będzie na zdany występ w belgijskiej Ostendzie. Tymczasem „Kraszyska” znowu zachwyliła fenomenalną wprawy formą.

10 podwójnych kuponów, dla naszych Czytelników i ich pocieków ukazał Cyrk Warszawski, który odwiedził nasze miasto. Wystarczy przycisnąć przycisk, najlepiej wczorajszym, do czasu, aby odpowiedzieć na pytanie:

JAKIE RAKI MAMY OBEJRZYMNY W WYKONANIU CYRKU?

W tym celu otrzymaliśmy bilety jest ponadto w tym numerze aktualnego numeru naszej gazety.

Wspomniany Cyrk CYRK WARSZAWA

Agencja Jastrzębie (ul. 15.03.05) ul. 15.03.05

15.03.05 godz. 17.00

17.00 - 18.00 i 18.00

18.00 - 19.00 i 19.00

2 i 3.00 godziny program: 2000 nagaj

Bilony polskie (zestawy, występy, strona) oraz wiele

Nocella (*Typhodolite regionalis*)
no 42, 15-10. 2005 S. F

Woburnis f-ae
u 6, 06 2007 m 8-8

Lato każdemu kojarzy się ze słońcem, ciepłem, wakacjami i wypoczynkiem nad wodą. Tegoroczne lato spletało nam pogodowego psikus, że nawet najstarsi górale są nim zdziwieni, ale takiego figla, jakiego dopuścić się Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, nawet dziadkowie tychże najstarszych górali nie pamiętają.

Zaklinacze pogody z MOSiR-u



Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji (MOSiR) jest zarządcą kąpieliska dla dzieci w Ośrodku Wypoczynku Niedzielnego (OWN) oraz basenu odkrytego przy ulicy Witczaka w Zdroju. Jest to mienie komunalne i pieniądze na utrzymanie tych obiektów pochodzą z budżetu miasta. Kąpielisko w OWN jest bezpłatne, oblegane przez tłumy dzieci z rodzicami. Ośrodek utrzymany znakomicie. Porządek i bezpieczeństwo nad kąpiącymi się dziećmi zapewniają profesjonalni ratownicy w sposób wzorowy, znany mi z autopsji, bo ze względu na wnuki bywam tam częstym gościem.

Z kolei basen przy ulicy Witczaka, technicznie może nie jest doskonały, ale sprawny i jako jedyny w mieście - niezbędny. MOSiR uruchomił go na początku lipca i udostępnił mieszkańcom. Tegoroczne anomalie pogodowe uniemożliwiły jednak mieszkańcom korzystanie z dobrodziejstw kąpieli. Wpływy z biletów wstępu były zerowe, ale niemałe koszty związane z utrzymaniem basenu trzeba było ponieść. Dyrekcja MOSiR-u zaczęła intensywnie myśleć: wierzyć, nie wierzyć prognozom pogody. Miała być poprawa, a tu pogorszenie. Nad morzem słońce (byłem, opalałem się), u nas leje. W końcu podjęto epokową decyzję - 10 sierpnia zamknięto basen, pozbawiając go wody w myśl za-

sady: a co nam tu będą prognozy pogody robić wodę z mózgu.

I tu wkroczyły siły nieczyste, czy jakieś inne licho - zrobiło się cudowne upalne lato. Na zdrowy rozum, w końcu musiało przyjść. A nawet gdyby nie przyszło, to i tak nikt trzeźwo myślący nie miałby pretensji do dyrekcji MOSiR-u o brak wpływów budżetowych z działalności basenu. A tak - plama jak cholera. Proponuję włodarzom miasta, aby w związku z „niewypaleniem” Strefy Ekonomicznej powołali w naszym mieście instytucję Centrum Niekonwencjonalnej Meteorologii. Fachowcy się już zaprezentowali. Każdą nietrafioną prognozę można przypisać siłom nieczystym, a górale mogliby do nas na praktykę przyjeżdżać.

Wieczorem 21 sierpnia otrzymałem od zaprzyjaźnionej osoby informację, że basen już funkcjonuje. Od razu pomyślałem: aha! jak w basenie jest woda, to pewnie już po słońcu. Rano (22.08) po przebudzeniu się podbiegłem do okna i sprawdziło się, niebo zachmurzone. Kochane ludziska! Jak chcecie mieć pewną prognozę pogody, jedźcie popatrzeć na basen przy ul. Witczaka: jak jest woda, to nie ma słońca, jak jej brak - to długo będzie słoneczna pogoda.

Nie wierzycie? Sprawdźcie!

FRANCISZEK KUPCZAK

KOMU SŁUŻY WŁADZA?

Przyszłość Jastrzębia Zdroju, miasta powstałego dla potrzeb górnictwa, dziś, gdy górnictwo jest likwidowane, zapowiada się nieciekawie. Obecna rzeczywistość skazuje Jastrzębie już nie na wegetację, lecz na unicestwienie.

Powstanie Strefy Ekonomicznej inwestorów nie ściągnęło, ale trudno się temu dziwić, gdy Jastrzębie jest odcięte od świata, kolej upadła, a o drogach prowadzących do Jastrzębia lepiej nie mówić. Ostatnie pogłoski o próbach likwidacji Szpitala Wojewódzkiego i fakty w postaci niszczonej budowli Szpitala Położniczo - Ginekologicznego jasno wskazują, jaka może być przyszłość tego ponad stutysięcznego miasta.

Co na to władze miejskie?

Ano, próbują protestować, coś tam robić i - co gorsza - nie zawsze w interesie mieszkańców. I tak, sprawa modernizacji ulicy Cieszyńskiej i jej udrożnienie wydaje się dobrym krokiem, ale już styl załatwiania tej sprawy (i w dodatku załatwienie przy okazji komuś dodatkowych robót w postaci łącznika ulicy Małopolskiej z Beskidzką wbrew opinii mieszkańców) splendoru władzy nie przynosi. Modernizacja ul. Cieszyńskiej, która już dziś, przez ogłuszający hałas, jest zmorem okolicznych mieszkańców, powinna się odbyć wraz z budową ekranów ochronnych, jako że po modernizacji ulica Cieszyńska znacznie „zbliży się” do bloków ulic Małopolskiej i Beskidzkiej.

Komu ma służyć łączenie ul. Małopolskiej z Beskidzką i utrudnianie życia mieszkańcom - raczej wiadomo; władza wie zawsze lepiej co dobre dla mieszkańców. To, że ulica Beskidzka od lat nie remontowana przypomina wertepy, nie mówiąc już o chodnikach i schodach do bloków, jakoś władz nie interesuje. Wjazd z Cieszyńskiej na Beskidzką rokrocznie po zimie jest łatany i rokrocznie tworzą się tam ogromne dziury, ale to władzy też nie interesuje. Władza woli wydać nasze pieniądze wbrew woli mieszkańców na nikomu niepotrzebny łącznik.

Na dobrą jednak sprawę wiadomo, komu jest to potrzebne i kto ma - że tak powiem - „chody”, by to forsować wbrew opinii większości mieszkańców. Wiadomo, że budżet miasta jest za mały w stosunku do potrzeb i władze, by zaspokajając potrzeby mieszkańców, powinny tym bardziej wydawać go racjonalnie, a nie służyć ustosunkowanym jednostkom. Władza pewnie jednak przeforsuje swój pomysł, mając opinię mieszkańców w nosie i wyda nasze pieniądze, by zaspokoić kogoś ustosunkowanego.

Jak widać, to nie tylko nowa rzeczywistość skazuje nasze miasto na upadek; same władze miejskie mają je za postaw sukna, z którego każdy chce coś dla siebie wykroić.

RYSZARD MYŚLER

"Wierd Orachtij pastingblyke" ar 5, 09.2000, 2.15

- Wskazanie dla służby str. 3
- Instalacja nie chcą str. 3
- Niesłowny kłopot str. 4
- Wielki wyjazd str. 5
- Tęże iść dalej str. 5
- Wspierać i służyć str. 6
- Rozmowy o śmierci str. 7
- Pałac w Sierpciu str. 7

JASTRZĄB

TYGODNIK SAMORZĄDOWY

Nr 32 (353)

Jastrzębie Zdrój

18 sierpnia 2000 r.

O trzy metry w górę został podwyższony wiadukt w Bzlu. 14 sierpnia oddano go do ruchu. W uroczystości obwiesia uczestniczyli przedstawiciele Zarządu Jastrzębskiej Spółki Węglowej, władze miasta Jastrzębie Zdrój i gminy Pawłowice, dyrekcja KWK „Zofiówka”, proboszcz parafii św. Piotra i Pawła w Bzlu Zdzisław, dyrektor Nieleńskiego Przedsiębiorstwa Robot Montażowych oraz projektant tej inwestycji doktor Jerzy Stęka.

Problem został rozwiązany

Jedną z przyczyn, w kierunku wieżdzia obniżenie czasu, między innymi utworzenie inwestycji drogowej.

przebiegał jest skłany do remontu wiadukt. W tym miejscu teren oświadł 5,5 m w pionie wywołując

potrzebę zwiększenia siłochronności. Pracownicy modernizacji i eksploatacji wieży tutaj otrzymali fakt, że wiaduktowa tora kolejowego Kępczawskiego Jastrowieca spowodowała, że powstał powódźy torów i konstrukcje wiaduktów okazały się zbyt małe, aby to mogło nadać specjalnie jednolitego. W tej sytuacji została podjęta decyzja o podwyższeniu wiaduktu i automatycznie na tej przesyłce wiaduktów.

W sprawie o przygotowanie dokumentacji Kielecki Przedsiębiorstwo Robot Montażowych wykonano w drodze przetargu wykonano modernizację drogi. Prace trwały od maja do 14 sierpnia niesprzyjającej, ciężkiej pogody wykonawcy nie przerywali.

Wiadukt jest jedyną drogą kolejową z nowego wieżdzia. Zrealizacja takich konstrukcyjnych, jak i budownictwa stacji zaliczamy o tym, że nowi gospodarze tego obiektu zrealizują z budżetem samorządowym.

dotyczyliśmy na str. 2



foto: JPR Bzdów

o wieżdzia modernizacja asfaltowa szos górniczych. Na tym terenie prowadzona jest intensywna eksploatacja pokładów węgla, która powoduje miąższość powierzchni, czego

skierowane służby. Konsultanci Agn - przewidział podczas pracochłonnej otwarcia wiaduktu Roman Majas przez Jastrzębskiej Spółki Węglowej - jest

Niedzielnny „Festyn Lata”

Główna muzyka, kręmy ze świecącymi i przesyłnymi biletami, buski z lodami, rozkrzyżowano dzieci, dorodni baczący się na bawkach i pod parasolami, sportowcami, którzy pokazywali, jak świetnie potrafią grać w piłkę siatkową oraz ci, którym pływaniu nie jest obco, powitali nas na „Festynie Lata”, który odbył się 13 sierpnia br. w Ośrodku Wypoczynku Niedzielnego przy ul. Cieszyńskiej.



Szkolna, że takiej legiści było mało tego lata

foto: JPR Bzdów

Jedną od polubici jastrzębskie festynie podał na ODN. Chociaż festyn miał się rozpocząć dopiero o 17.00. Chyba byli przewidujący, bowiem dla tych, którzy nie są zmiłkami, między siedzących już nie było. Jednak i na to znalazło się cza-

wizacje. Jastrzębianie rozsiadli się na trawie, której nie brak na ODN. Organizatorzy festynu - Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji oraz firma „Barstyn” zapowiadali festynowi czarny szereg atrakcji.

dotyczyliśmy na str. 3

Dom jak z bajki

W ubiegłym tygodniu nastąpił techniczny odbiór jednej z większych inwestycji w mieście - domu społecznego w Bzlu.

Budowę tego zaprzykrzono i rozpoczęto w 1998 roku. W następnych latach, w zależności od przyczyn, przez Kierownika zmian finansowych wykonano kolejno: strop masywny, roboty wewnętrzne, przyłącza energetyczne i sanitarno-ocze wy-

kończenie wnętrza tak, aby w 1999 roku uruchomić tu parterze i piętro budynku przeznaczoną celowo do celów socjalnych. U. 2 pomieszczenia dla Rodziny Szczęśliwej i Bzlu, hal i stajni oraz WC - łączne 122,5 m².

dotyczyliśmy na str. 2



Wnętrze domu społecznego w Bzlu

foto: JPR Bzdów

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.

WARTA
ROK ZAŁOŻENIA 1930

PRZEDSTAWICIELSTWO

Jastrzębie Zdrój, ul. Wierzyńska 1
tel. 473-18-35, fax. 473-84-27

Wolność w trzeźwości

12 lat temu byłem człowiekiem bardzo zwiadowanym przez alkohol - to kłopotliwe Tygodynia Krzywdząca i fundacji „Jaspas”. I to 12 lat, które przetrwały bezalkoholowo są najszczęśliwszymi latami mojego życia. Gdybym wtedy pozostał w tym stanie, prawdopodobnie bym nie żył albo nie jestem byłym człowiekiem wolnym. Chcę nam powiedzieć, że jeśli alkoholikiem się nie stać, nikt nim nie stanie się. Może się nim stać każdy człowiek, który potrafił się pierwszy raz sięgnąć po alkohol. W moim domu także był alkoholizm. Często odwiedzałem tego pijanego, nie miałem za to żadnych wątpliwości od siebie: „Synu, kocham cię”. Zostałem nauczony, że jeśli to jest, to jeśli pijany powiesz jakieś napój, który pijanej rozpowie jego życie. Jak to młody człowiek - przedsiębiorca alkoholem. Stwierdziłem, że pomaga mi czuć się na świecie, stać się kimś, kim marzyłem być. Normalnie byłem człowiekiem zakochanym, nie miałem normalnie kawiarki kochać i robić z niego.

Nie dała mi „Sierpieniowa promienista trzeźwości” organizowania w Parku Zdrojowym przez Miejski Ośrodek Kultury i instytucje pomagające czulemniemu miła charakter rodziny i rodziny. Ilu tego zorganizowane konkursy były przeznaczane dla takich osób. Dzieci rywalizowały na festynie przy okazji „Wakacje z rodziną”, rodzice z pochludem stawali w różnych konkursach i spazach przyrodniczych czy muzycznych.



Występ czechkiej grupy „Mr. B. PYNE”

Uczestnicząc dla wszystkich przygotowane nagrody słodkie i praktyczne.

dotyczyliśmy na str. 7

Dwie dziewczynki jastrzębskich liceów: Katarzyna Szmek i Karolina Krysiak uczestniczą w Euroregio „Język Cieszyński” i sączone na odprawianym się w dniach 17 - 15 listopada w Altonai i Berlinie seminarium w ramach Dni Kultury Śląskiej. Każdą z nich, która została zorganizowana przez Europejską Akademię Obywatelską, organizowała KSTA.

JASTRZĄB

TYGODNIK SAMORZĄDOWY

Nr 47 (265)

Jastrzębie Zdrój

27 listopada 1998

Prezydent Jastrzębia Zdroju Janusz Ogiegło odebrał z rąk Premiera Jerzego Buzka dyplom symbolizujący przejęcie władzy ze szczebla administracji rządowej. Począwszy od 1 stycznia 1999 r. miasto Jastrzębie Zdrój otrzymuje status powiatu grodzkiego.

Doniosła uroczystość



Doniosły akt przekazania władzy miał miejsce 21 listopada 1998 r. na Zamku Królewskim w Warszawie. Uczestniczyło w nim 308 przedstawicieli powiatów śląskich i 65 grodzkich.

Ponadto Premiera Buzka i ówczesny podsekretarz Rady Ministrów Aleksander Prokasz, Wicepremier Minister Spraw Wewnętrznych Janusz Tużarewski, Wicepremier Minister Finansów Leonek Bałcerowicz, Pełnomocnik Rządu ds. Rejonu Istotowych Państwa Michał Kulasa, Prezydent RP Aleksander Kwaśniewski, Marszałek Sejmu RP Maciej Płażyński i Marszałek Senatu RP Alicja Grzebielińska.

„Dzieliły się obowiązkami. Jednak władza rządowa nie posiadała odpowiedzialności za jakość życia obywateli” - powiedział do obecnych Premier Jerzy Buzek. „Mi ten był następnym krokiem AWS-u, który przed wyborami spowodował podzielenie się władzą.

Do zebranych samorządowców wystąpił też Prezydent RP Aleksander Kwaśniewski wyróżniając w tym zakresie, że pieniądze otrzymane przez powiaty poszły nie tylko na utrzymanie, lecz umobilwili także „otwarcie nowej karty słowności obywatelskiej”.



Pierwszy śnieg zawsze sprawia radość najmłodszym

Scanomil Twój dom

Współczesny człowiek potrzebuje przede wszystkim komfortu i bezpieczeństwa. Dlatego warto mieć w domu Scanomil. To urządzenie umożliwia Ci wygodny dostęp do informacji i rozrywkę. Dzięki temu możesz cieszyć się spokojem i wygodą. Scanomil to urządzenie, które umożliwia Ci wygodny dostęp do informacji i rozrywkę. Dzięki temu możesz cieszyć się spokojem i wygodą. Scanomil to urządzenie, które umożliwia Ci wygodny dostęp do informacji i rozrywkę. Dzięki temu możesz cieszyć się spokojem i wygodą.

Scanomil Twój dom

Po raz drugi nasza redakcja wraz z Biurem Promocji, Kultury i Rozwoju UM, Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji oraz Jastrzębską Telewizją Kablową „Kanon” współorganizuje plebiscyt na najpopularniejszego sportowca i trenera w mieście w mijającym roku. Do udziału zapraszamy wszystkich sympatyków sportu, którym sukcesy jastrzębskich sportowców nie są obce.

Zaczynamy wybory!

Szczegółowy regulamin tegorocznej edycji plebiscytu publikujemy na stronie 10. Proponujemy, że będziemy honorować głosy oddane tylko na oryginalnych kuponach zamieszczonych co tydzień do 6 stycznia na naszych ławkach. Wśród uczestników tej zabawy rozdostawiamy za

świąż nagrody rzeczowe ufundowane przez sponsorów. Zwycięzcy plebiscytu otrzymają, podobnie jak przed rokiem, pamiątkowe statuetki „Złoty Jastrzębek” wykonałe przez artysty - artystki Złotego Miasta z Marklowic.

cał. na str. 8

Plebiscyt Złoty Jastrzębek na najpopularniejszego sportowca i trenera 1998 roku w Jastrzębiu Zdroju.

SPORTOWIEC:

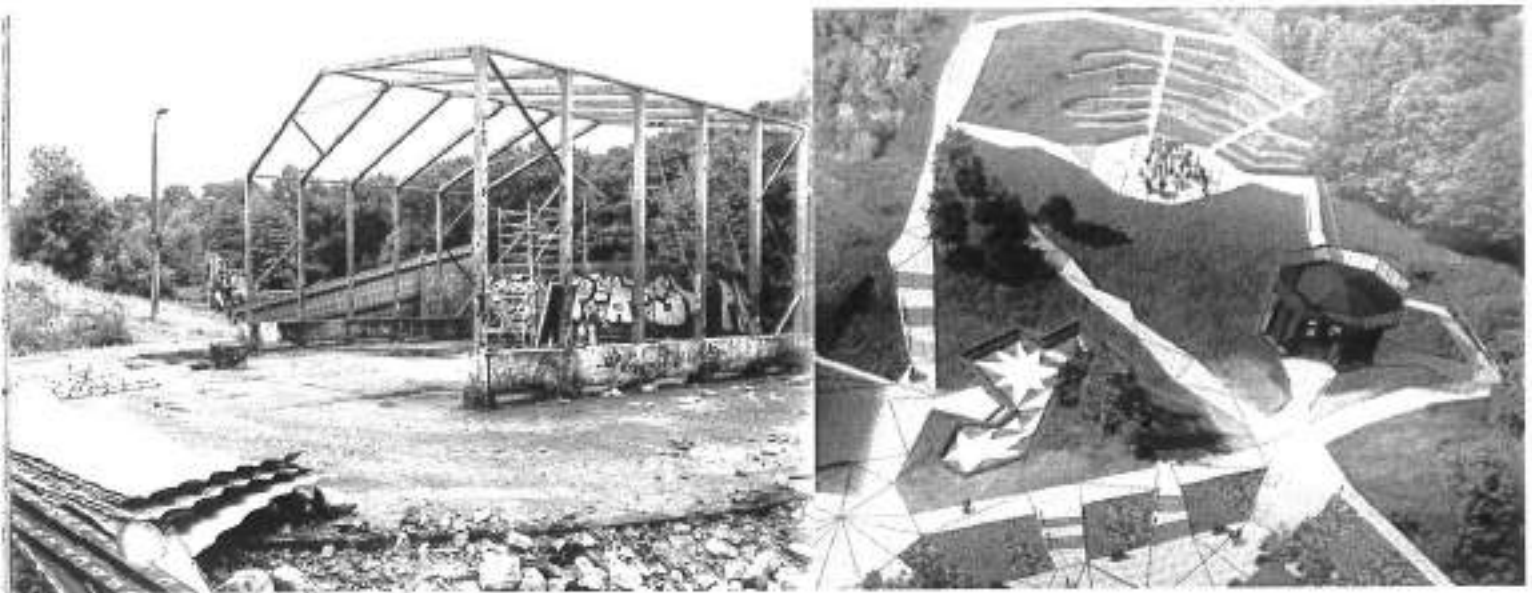
TRENER:

Zgłaszający:



RUSZYŁY PRACE NA OWN-IE

Tekst: Barbara Wleńkowska, fotografia: Aneta Czarnocka-Kanik, wizualizacja: ARCHITEKT Studio Projektowe



Rozpoczęły się prace związane z odnowieniem i przywróceniem świetności Ośrodka Wypoczynku Niedzielnego. To jedna z najbardziej oczekiwanych przez mieszkańców inwestycji miejskich.

Na modernizację jaru przy ulicy Cieszyńskiej jastrzębianie czekali wiele lat.

- Chcemy, żeby nowy OWN był atrakcyjnym terenem rekreacyjnym, gdzie każdy będzie mógł znaleźć miejsce do odpoczynku i zabawy na łonie natury – mówi Anna Hetman, prezydent miasta.

Prace w terenie wykonywać będzie wyłoniony w przetargu wykonawca, jakim jest konsorcjum firm, na którego czele stoi Firma Antończyk spółka jawna z Jastrzębia-Zdroju. Pierwszy etap robót obejmie przebudowę amfiteatru, budowę tężni i w jego palcu zabaw oraz urządzenie terenu zieleni.

- Wierzę w to, że wykonawca wywiąże się ze swoich zobowiązań

i w najbliższe wakacje inwestycja zostanie zakończona. Tym samym dawniej tętniący życiem ośrodek znów stanie się ulubionym miejscem wypoczynku mieszkańców – dodaje Anna Hetman, prezydent miasta.

Inwestycja pochłonie 6 837 049 zł. Środki pochodzą z budżetu miasta. Dodajmy, że to pierwszy etap prac. Po jego zakończeniu planuje się dalszy remont i odbudowę ośrodka, w tym m.in. modernizację stawów. Na ten cel miasto liczy, że pozyska środki zewnętrzne.

Z uwagi na to, że w najbliższym czasie prowadzone będą rozległe prace budowlane, obowiązywał będzie zakaz wstępu na teren ośrodka.



REMONT UL. ZDROJOWEJ

Tekst: Katarzyna Wolczańska, fotografia: Aneta Czarnocka-Kanik

Ulica Zdrojowa będzie miała nową nawierzchnię. Drogowcy przystępują do remontu jezdni, dlatego prosimy kierowców o zwrócenie uwagi na organizację ruchu. Stara nawierzchnia zostanie sfrezowana i ułożona nowa asfaltobetonowa. Mamy też dobrą wiadomość dla pieszych użytkowników, bo przy ul. Zdrojowej przeprowadzony zostanie remont chodnika. Podczas części robót ulica będzie musiała być wyłączona z ruchu, a objazd będzie się odbywał ulicami: Pszczyńską, Grodzką, Północną, Sybiraków, al. Piłsudskiego i 11 Listopada. Prace będą kosztowały prawie 1,4 mln zł, z czego ponad 300 tys. zł dofinansowania nasze miasto pozyskało z budżetu państwa.

Jaskupis am 10.1.10.2017
An 5

OWN ZMIENI OBLICZE



Tekst: Katarzyna Wolczańska, wizualizacja: ARCHITEKT Studio Projektowe

Długo oczekiwana przez mieszkańców rewitalizacja Ośrodka Wypoczynku Niedzielnego doczeka się realizacji. Miejsce to, przez lata zapomniane i zaniedbane, obecnie ma szansę odzyskać dawny blask. Wkrótce ruszą prace, a pierwszy etap robót obejmie przebudowę amfiteatru, budowę tężni i wodnego palca zabaw oraz urządzenie terenu zieleni. Obecnie trwa procedura przetargowa, a po dopełnieniu formalności będzie można przy-

stąpić do prac w terenie. Po zakończeniu inwestycji, dawniej tętniący życiem ośrodek z pewnością znów zapełni się ludźmi. - Chcemy, żeby nowy OWN był atrakcyjnym terenem rekreacyjnym, gdzie każdy będzie mógł znaleźć miejsce do odpoczynku i zabawy na łonie natury - podsumowuje Anna Hetman, prezydent miasta. Otwarcie Inwestycji zakłada się latem 2018 r.

TRWAJĄ REMONTY

Tekst: Katarzyna Wolczańska, fotografia: Piotr Kędzierski



W całym mieście prowadzone są remonty dróg i chodników. Nową nawierzchnię zyskały ul. Różana i Poprzeczna, a na ul. Grotgiera wykonano podbudowę oraz frez skropiony emulsją bitumiczną. Drogowców można też spotkać m.in. na ul. Piastów, Maryjowiec czy odnogach ul. Powstańców Śl. i Ludowej. W kilku miejscach naszego miasta wymieniana jest również nawierzchnia chodników. Takie roboty prowadzone są przy ul. 3 Maja, Nepomucena i 1 Maja.

ZAMIESZKAJ W "DASZKU"

Tekst: Katarzyna Wolczańska, grafika: TBS "Daszek"



Przy ul. Witczaka powstaną nowe mieszkania, które wybuduje JTBS „Daszek”. Inwestycja powinna ruszyć jeszcze w tym roku. Spółka zamierza wybudować budynek, który będzie obejmował ponad 20 mieszkań i lokal usługowy, garaż podziemny, drogę dojazdową, teren rekreacyjny i zieleni. Mieszkania będą miały powierzchnię od 50 do 98 m², od dwóch do czterech izb mieszkalnych, w tym dziewięć mieszkań dwupoziomowych. Wszystkie projektowane są z balkonami lub tarasami i przynależnymi komórkami lokatorskimi.

Justus in 8
08.2017 in 8

USTAWA O ZAMÓWIENIACH PUBLICZNYCH STAJE NA DRODZE DO REWITALIZACJI OWN

Tekst: Izabela Grela, Fotografia: Agata Krypczyk



W przetargu dotyczącym zagospodarowania terenów po byłym Ośrodku Wypoczynku Niedzielnego wzięło udział pięć podmiotów.

Każda z firm, która złożyła ofertę, popełniła błędy formalne, które uniemożliwiły rozstrzygnięcie przetargu. – Waga błędów w złożonych ofertach była na tyle duża, że nie mieliśmy żadnych podstaw prawnych, by wnieść o ich uzupełnienie lub korektę – tłumaczy Maria Pilarska, naczelnik Wydziału Infrastruktury Ko-

munalnej i Inwestycji jastrzębskiego Urzędu Miasta.

Rewitalizacja OWN to wieloetapowe przedsięwzięcie, którego przeprowadzenie dla potencjalnego wykonawcy nie będzie łatwym zadaniem. Całą sytuację dodatkowo komplikują znowelizowane przepisy o zamówieniach publicznych. Jak dodaje Maria Pilarska, rozbudowa OWN-u to inwestycja wielozadaniowa, obejmująca szeroki wachlarz robót ziemnych i budowlanych.

Kolejny przetarg został już ogłoszony, zgodnie z wymogami formalno-prawnymi. Na 7 sierpnia przewidziano otwarcie ofert.

W pierwszym etapie inwestycji, wykonany zostanie wodny plac edukacyjny, budynek technologiczny, park widokowy, łąźnia solankowa, zielone tereny rekreacyjne, schody i elementy małej architektury.

JEST INWESTOR. BĘDĄ NOWE MIEJSCA PRACY

Tekst: Izabela Grela

Firma Jammet zdecydowała się na zakup terenu w Ruptawie. – Po wielomiesięcznych uzgodnieniach i dopełnieniach formalności podpisaliśmy umowę sprzedaży działki – mówi zastępca prezydenta Roman Foksowicz.

Jammet będzie działał na terenie Podstrefy Jastrzębsko-Zorskiej Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Przedsiębiorca w swojej działalności skupia się na obróbce metali. Planuje produkcję elementów do systemów hydraulicznych

rowniczej. Wartość projektu polskiego przedsiębiorstwa to ponad 3,1 mln złotych. – To przykład na to, iż prowadzona przez nas polityka proinwestorska jest w pełni zasadna. Jako miasto musimy skupiać się na pozyskaniu jak największej ilości małych i średnich przedsiębiorców. To jest przyszłość dla naszego rynku pracy – argumentuje Roman Foksowicz.

Firma Jammet zamierza stworzyć co najmniej 20 dodatkowych miejsc pracy, a także utrzymać osiem istniejących.

Dodajmy, że w ostatnich miesiącach do podstrefy włączono ponad 25 hektarów jastrzębskich gruntów. I jak stwierdził Andrzej Zabiegliński, wiceprezes KSSE S.A., włączone grunty są przedmiotem intensywnych prac - przygotowywania infrastruktury, jak i rozmów z przyszłymi potencjalnymi inwestorami - służących maksymalnemu wykorzystaniu ich biznesowego potencjału.

"Jestrad" nr 8, 08.01.19.1.6

Wystarczy koc i trochę zieleni

● Ośrodek Wypoczynku Niedzielnego i Park Zdrojowy idealnie nadają się na zorganizowanie pikniku

Rozmawiali

Barbosa Wojas
bwojas@dz.com.pl

Chętni na piknik w Jastrzębiu-Zdroju? To nie trudnego. Miejsca jest sporo, a na dowód niemało przykładów, że miasto samo często organizuje w mieście różne go rodzaju pikniki.

Wiele z tego można powie- dzieć o zarumianym Ośrodku Wypoczynku Niedzielnego, który mieści się przy ul. Cieszyńskiej, ale na pewno nie to, że brakuje tam miejsc do rozłożenia koca, przyłuszenia smakołyków i miłego spędzenia czasu w rodzinnym gronie. Wielki zielony teren jest w stanie pomieścić setki koca, czego dowodem były już dwa pikniki zorganizowane tam przez miasto - jeden połączony z wielką bitwą na balony, drugi z obiektywnym ocenianiem jastrzębskich sportowców.

A to nie jedyny takie miejsce w Jastrzębiu, bo przecież nieopodal mamy także Park Zdrojowy przy ul. Wilczaka - to raj dla fanów tego typu formy od-

poczynku. Zielonego miejsca dość, a do tego wokół mnóstwo atrakcji - plac zabaw, Inhalatorium solankowe czy znajdujące się nieco dalej kąpielisko „Zdroj”. Atrakcyjność tego miejsca przyciąga codziennie dziesiątki mieszkańców. A wnter samorząd organizuje tam często pikniki, czy to w stylu PRL, czy może w klimacie młodym. Do wyboru do koloru. Nie tylko chwycić za koci wyłęgnać się na słońcu.

Jeśli jednak to Państwo nie wystarcza, zawsze można wybrnąć się do naszych sąsiadów. W Zornach najbliższym miejscem na piknik jest Park Cegielnia (ul. Całkowatej), pomiedzy osiedlem Powstańców Śląskich a rozbicia. Atrakcji mnóstwo. Można przyjechać z dziećmi i spacerować - co rzadkie - wspinać się na nowy park dla najmłodszych.

Metodziez ma do dyspozycji skate-park, jest też mnóstwo nucha drogowego, dwie trasy dobiegania, rowerów, rinek - zachęca Sylwia Szczepanik, kierownik Hali Sportowej w Zornach. Trasy składają się z dwóch pętli: krótkiej o długości 1015 m oraz trudnej o długości 1000 m.

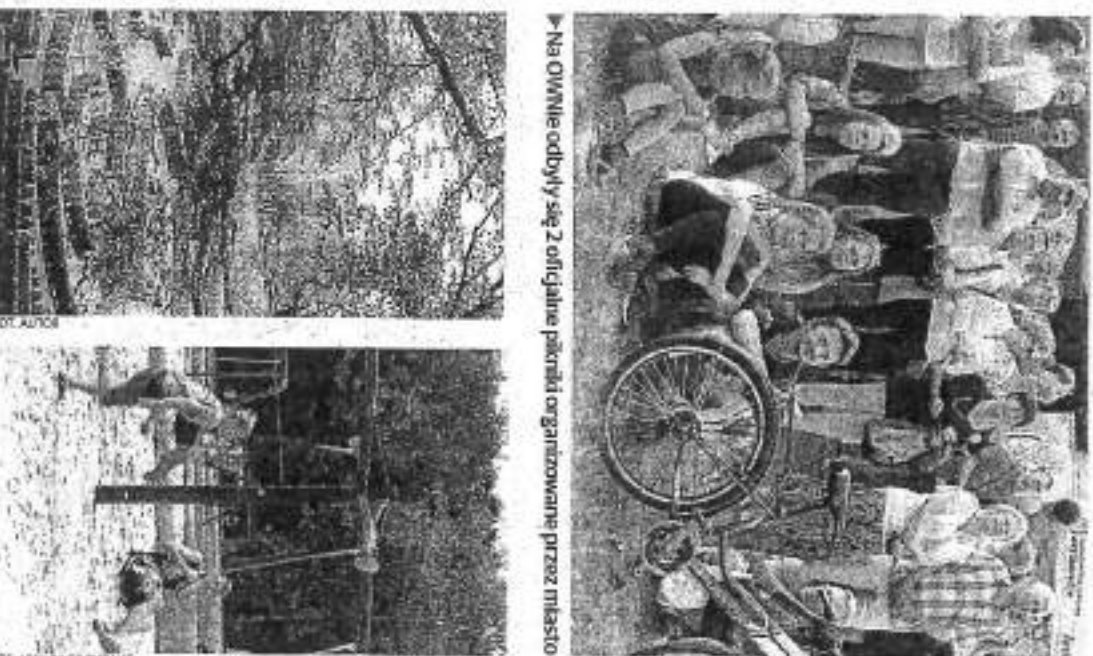
Organizując piknik nie musi- cie zostawać przy kocymu „dywanu”, który będzie pilnował trzczy. Pod wiatą miasteczka nucha drogowego jest 27 szafek, z których korzystamy za darmo.

Ciekawych miejsc do aktyw- nego wypoczynku i grillowania nie brakuje także w Wodzisławiu Śląskim. Największym zastrze-

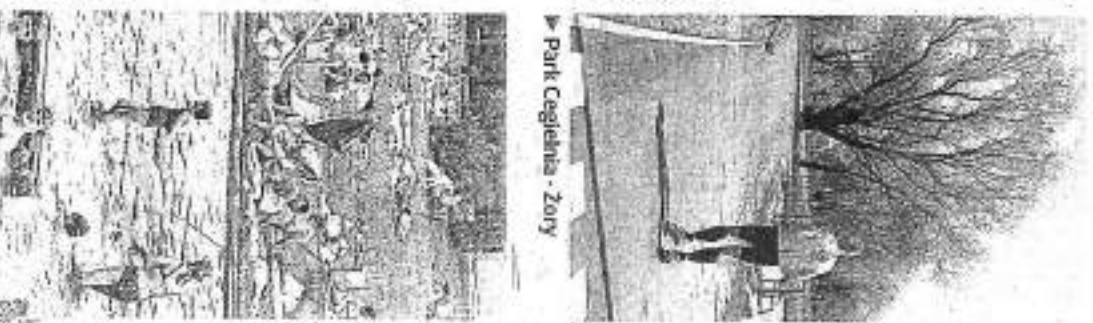
żeniem cieszy się park rozrywki Trzy Wzgórza. Baszka, parki linowe, ścieżki rowerowe... Najlepiej można bez problemu uzyskać grilla czy ognisko. Trzeba tylko pamiętać, aby robić to w specjalnie wyznaczonych miejscach. - Trzeba to robić w wyznaczonych miejscach. Nie wolno spożywać alkoholu. Po grillu, czy ognisku należy tak ze posprzątać, tłumaczy pracow- nicy parku rozrywki. Korzystać nie z tych miejsc jest darmowe, ale można to robić tylko w godzinach 8-22.

Na wspomniany o świet- nym mieście sąsiedzin - Rybniku. Kilkaście lat temu ośrodek sportu i rekreacji w Rybniku - Kamieniu byłnym żywym. To tam du- any rybnickim sportyści przyby- ty wiosenne licenie popochadza. Choć od tego czasu sporo się w mieście zmieniło, to w niektóre te wciąż mogą jechać osoby, które marzą o pikniku, wypoczynku na kocu. W Kamieniu, na terenie ośrodka nadal działa legendarny Hotel Olimpia, gdzie można kupić kawę, zjeść obiad. Tuż obok jest także niewielki sezonowy kiosk, gdzie na rożnie piecze się kiełbaska, a wliczonym gina muzyka i można nawet nusić na parkiet by potać. Ale z terenu ośrodka w Kamieniu nikt nie przegani się na wer- sji zdecydowany się w kierunku drzew rozstawia własnego grilla i zjada od zgiełku miejsca spędzić czas z rodziną. ● @/

WSPÓŁ: MACK, KUR, ANEK



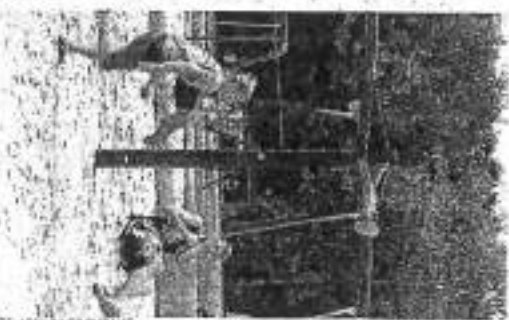
► Na Otwarte odbyły się 2 oficjalne pikniki organizowane przez miasto



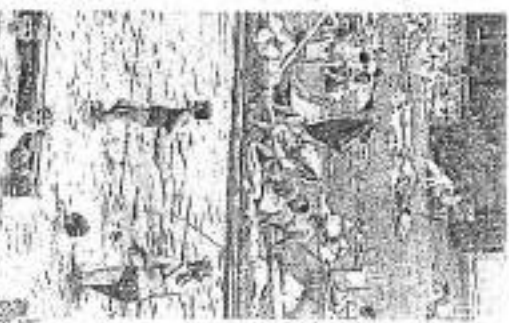
► Park Cegielnia - Zory



► Arboretum - Radbors



► Trzy Wzgórza - Wodzisław Sl.



► Kamień - dziś nie ma basenu

Jeśli OWIN i Park Zdrojowy to za mało, zawsze możemy wybrać się do sąsiednich miast

Pl. Steiermark Stad. "2016, m 100
dad. "9-2", m 17, s. 07
II.3

Drugie inhalatorium i muzeum górnictwa, czyli powrót ośrodka

● Transgraniczne Ekomuzeum powstanie w starym Ośrodku Wypoczynku Niedzielnego
● W czasach PRL wypoczywały tam setki rodzin górniczych, dziś OWN to ruina

Jasztębiec-Zdrój

Barbara Wojas

barbara@dr.com.pl

Drugie w miejsce inhalatorium, ekomuzeum czy park sensoryczny - teren Ośrodka Wypoczynku Niedzielnego w Jasztębiec-Zdroju, który w latach PRL przyciągał setki rodzin górniczych, ale potem o nim zapomniano, wreszcie może doczekać się rewitalizacji.

Lawki, leżaki i parasole przeciwsłoneczne

OWN mieści się przy ul. Deszyńskiej w Jasztębiec. To miejsce znane niemal każdemu mieszkańcowi, przedlaty obiegane. Teraz jednak miejsce wygląda koszmarnie, jest zaniedbane, z chodnika wyrasta trawa, a pozostałe lawki nie napawają optymistycznym zapałem. To ma się zmienić. Główną ideą, jaka przyswiała architektom w projektowaniu zagospodarowania terenu, było zachowanie jego naturalnego, zielonego charakteru, ale jednocześnie chcieli zaznaczyć górnicze i uzdrowskie korzenie tego wyjątkowego miejsca, jaklin jest OWN. I tak w projekcie znalazło się m.in. drugie inhalatorium,



► Przygotowanie projektu kosztowało 152 tysiące złotych - mówi prezydent Arna Hetman

swego rodzaju muzeum górnictwa (ekomuzeum), w którym mają znajdować się sale wystawowe czy sala edukacyjne, a ekosporady dostarczą serca Jasztębiec. Spółka Wegłowa, jak również taras widokowy i wspomniany przez władze park sensoryczny.

Nie zabraknie także nowych ławeczek, leżaków, parasoli przeciwsłonecznych. Projekt kosztował blisko 152 tys. złotych.

Teraz miasto musi znaleźć pieniądze na renowację. Na potrzeby zdobyćia pieniędzy to miejsce

nawet muzeum. Transgranicznym Ekomuzeum. A wszystko z tego powodu, że Jasztębiec wspólnie z Karwiną i Hawerzowem stara się zdobyć środki z Unii Europejskiej. Przyjmują, że pod koniec stycznia tego roku zjedną wstępny projekt o dofinansowanie, jednak finałową wersję należy zrobić do 10 maja. Gdy kasa wypływa na konto miasta, będzie można rozpocząć budowę. Może nawet w pierwszej połowie 2017 roku. Wskazano miejsca aktualnie nie mo-

Opozycja zgodna to dobry projekt

Władze zafasza się, by radni byli w Jasztębiec tak zgodni. Władze miasta są dumne ze swojego projektu. - Zagospodarowanie terenów po byłym OWN-ie to dla nas projekt priorytetowy. Zakłada-

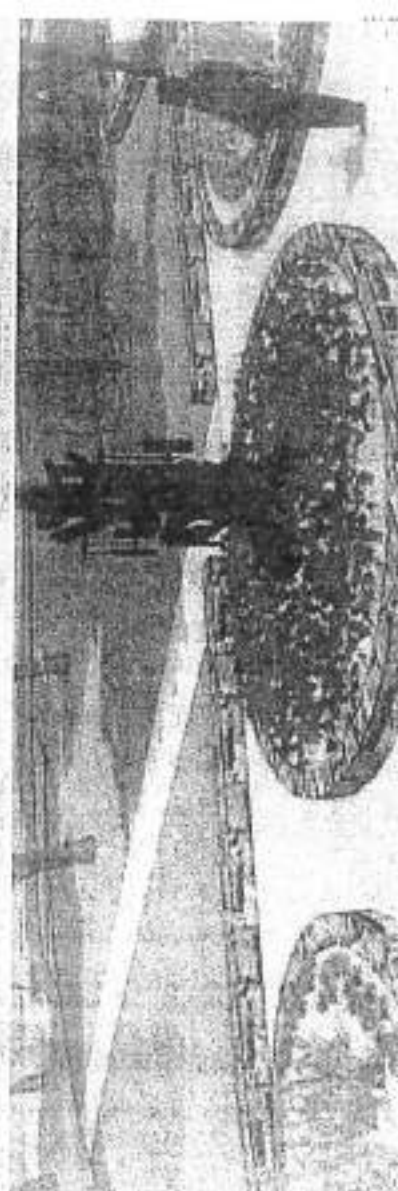
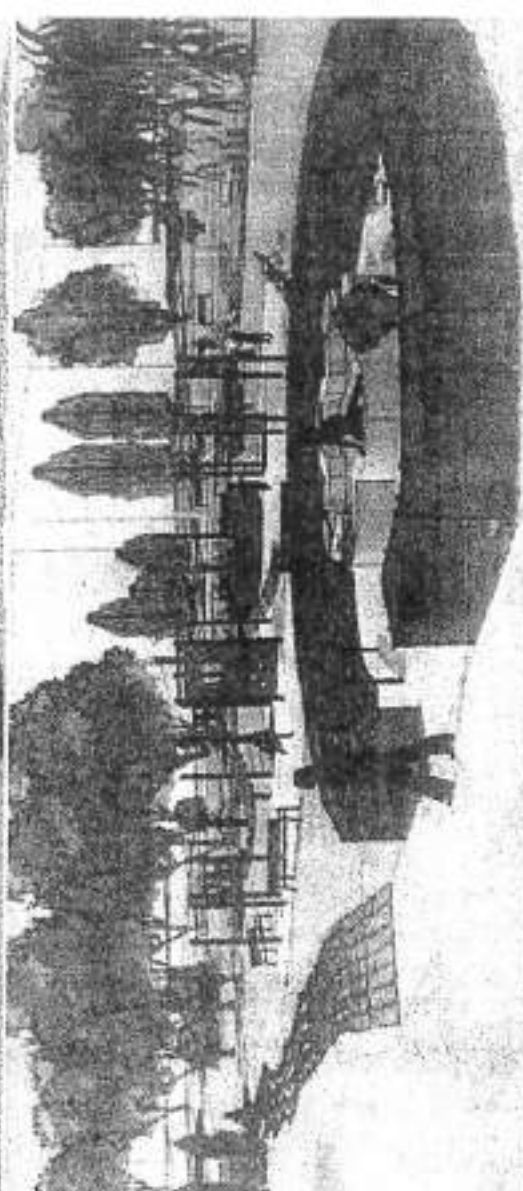
on, że na terenie OWN-u powstaną rozmaite atrakcje, zarówno dla dzieci, młodzieży, jak i dorosłych, więc myślę, że każdy znajdzie coś dla siebie - mówi prezydent Arna Hetman. A opozycja zgodna przytaknęła: „To jest dobry projekt”. - Nieograbiamy się wielu tych projektów. Czy ten ma szansę? Mamy nadzieję, że tak. Na pewno wygląda bardzo obiecująco, to coś pięknego i ciekawego - mówi radny Andrzej Marciak (PS).
Dawne ośrodki z PRL mają się coraz lepiej

Do dawnych świetnych czasów wciąż daleko obecnemu Kapiełskiemu Białkow w Wodzisławiu Śląskim. Po latach zaniedbania władze systematycznie poprawiają infrastrukturę. W ostatnim czasie wiele udało się zrobić. Na miejscu można wypocząć kajak, rowerem wodnym, a latem na wodzie pływa olbrzymi wodny płac zabaw dla dzieci. Milionów trzeba, by przywrócić dawną świetność ośrodkowi w Rybniku-Kamieniu. Jego dużym przesłanką była by: gigantyczne kąpielisko, stadnina koni, korty tenisowe. Długo czwartym przygotowani piłkarskich, gdzie do 1 czerwca powstanie jedynie wodny plac zabaw. ● @

„St. Dziennik Zach.”, 2016, nr 75, s. 07

D.A

A co byście powiedzieli, gdyby OWN tak wyglądał?



► Jak Wam się podobają wizualizacje parku w czeskim Hawierzowie? Jest szansa, że nasz Ośrodek Wypoczynku Niedzielnego też tak będzie wyglądał, gdy trzy przygraniczne miasta połączą siły i sięgną po unijne dofinansowanie. W ten sposób swoje parki chcą odnowić: Jastrzębie-Zdrój, Karwina i Władztwo. A do wzięcia jest całkiem sporo, bo 5 milionów euro! Czy remont OWN stanie się wreszcie faktem, czy znów skończy się na gadaniu? CZYTAJ STR. 7

Zbudujcie im ten drugi basen

Barbara Musiałek
Jastrzębie Zdrój

W prawie stu tysięcy Jastrzębian mieszkańcy mają do dyspozycji tylko jedno otwarte kąpielisko – w Zdroju. A tymczasem w centrum miasta niszczeje Ośrodek Wypoczynku Niedzielnego. Jeszcze trzy lata temu Jastrzębianie mogli się tu ochłodzić w basenie, bądź popływać kajakiem po stawie. Dziś apelują do władz miasta, by przywrócić ośrodkowi jego dawny charakter.

– Teraz to miejsce to ruina. Woda w stawie brudna, fetor. PoDEST gdzie cumowały kajaki gnije, ławki są zdewastowane, a basen pusty. Aż żal serce ścisła, gdy się na to patrzy – mówi Teofil Plata, mieszkaniec Jastrzębia, który pamięta czasy świetności OWN.

Ale mimo to nadal przychodzą na OWN. Z sentymentu. Jedni szukają spokoju, inni chcą złapać trochę słońca.

– To idealne miejsce na wypoczynek, piknik. OWN położony jest z dala od ulicy, otoczony

drzewami. Teraz przychodzi się tu tylko popalać, bo na basenie w Zdroju jest zbyt ciasno. Tam nie ma gdzie koca ułożyć – mówi Genowefa Więcick.

Urzednicy pocieszają, że jest nadzieja na drugie życie ośrodka. – Aktualnie opracowy-

wana jest koncepcja zagospodarowania całego terenu. Potem trzeba będzie zabezpieczyć pieniądze na opracowanie projektu. Chcemy, by inwestycja została ujęta w przyszłorocznym budżecie – obiecują w jastrzębskim magistracie.



Szkoda, że basen jest nieczynny – mówi Stanisław Dudziński

Brünnlich 2004. 2015 u. 48
Stein. f-2. 1-07
VI 7

Brünnlich 2004. 2010 u. 1801. 7
XII 2

OWN zyska drugie życie? Tak, ale jak pomogą Karvina i Hawierzów

● Jastrzębie z czeskimi sąsiadami postara się o 5 milionów euro na projekt remontu parków

● Dzięki współpracy Ośrodka Wypoczynku Niedzielnego może doczekać się remontu

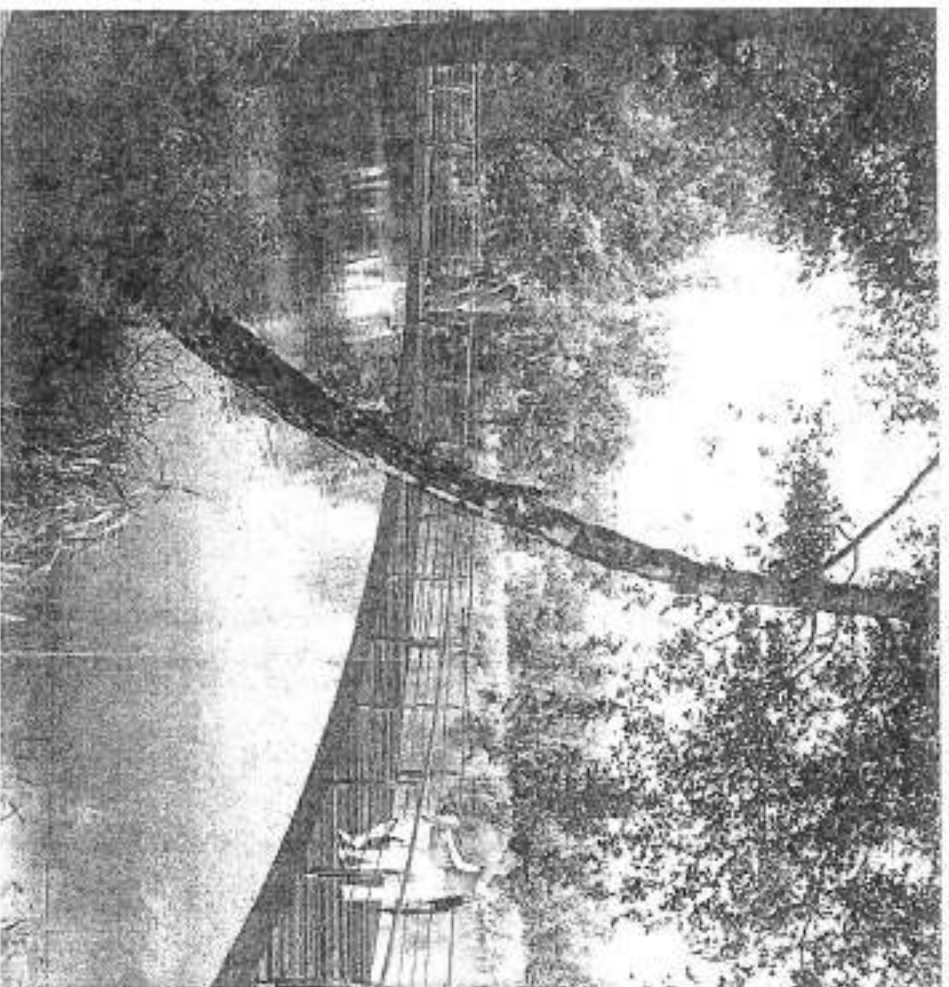
Interwju

Jacek Bombor
jbombor@dc.com.pl

Ośrodek Wypoczynku Niedzielnego w Jastrzębku-Zdroju doczeka się nowego projektu zagospodarowania. Pomogą w tym sami mieszkańcy, którzy do końca marca mogą do urzędu miasta zgłaszać propozycje atrakcji, jakie miałyby pojawić się na tym zaopieczonym od lat terenie.

- Na pewno w marcowym numerze urzędowego biuletynu będzie nakleba dla mieszkańców w tej sprawie. Zachęcam do wypowiedzenia - mówi nam Anna Hietmu, prezydent Jastrzębia-Zdroju.

Miasto nie ma w budżecie pieniędzy, aby zamienić teren w piękny rekreacyjny park, ale pomysł, by te pieniądze zdobyć, wspólnie z czeskimi gminami w ramach transgranicznego projektu. Jeszcze w marcu dojdzie do spotkania w Jastrzębku przedstawicieli miasta z samorządowcami z Hawierzowa i Karviny, którzy również myślą o rewitalizacji swoich parków. - Jesteśmy miastem gminicznym, podobnie jak nasi sąsiedzi i jako takie możemy pozyskiwać pieniądze



► Prawda, że pięknie? Takie wznializacje zostały w szufladach urzędu, kto wie, może się zaszczą...

na rewitalizację terenów. Już mieliśmy wspólne spotkanie w tej sprawie, gdzie stronę polską reprezentował Śląsk Cieszyński - wyjątki w UMi.

W kolejnych miesiącach planowana jest konsultacja zakończona projektem we Wspólnym Sekretariacie Technicznym w Opatowcu, gdzie docelowo składany ma być kompletny wniosek o dofinansowanie projektu. Ile można dostać na ten cel pieniądze?

- Meziłwa kwota dofinansowania to maksymalnie 5 mln euro na jeden wspólny projekt, do podziału pomiędzy partnerami - wyjaśnia wiceprezydent Ryszard Rakoczy.

Nie jest wykluczone, że projekt będzie podzielony na etapy, co warunkować będzie ostateczny koszt inwestycji - nad czym aktualnie trwają prace. Jedno jest pewne: wniosek po plenarze należy złożyć do 15 grudnia. Z dotychczasowych propozycji, które mieszkańcy przesłali do urzędu wykała, że witalizacja na OWN mieściła do grillowania, ścieżki do nordic walking, place zabaw, zielone ławki, fontanny, gejzery i inne atrakcje wodne, które latem będą trudną dla duzych i małych. ●

Jest wstępna zgoda

● Ośrodek Wypoczynku Niedzielnego w Jastrzębku-Zdroju nie chce oddać SO. To znany mieszkancom miasta teren, położony centralnie pomiędzy dwoma największymi osiedlami Barbary i Gwontów oraz Tuwima.

Choć latem jest mocno zanieczyszczony, mieszkańcy z sergimantu przyjeżdżają tam spędzić czas wolny.

● Przed rewitalizacją trudnościami jest, że część terenów istniejących należy do Lasów Państwowych.

Nowe władze zapewniają, że przeprowadzą już rozmowy z przedstawicielem Nadleśnictwa Rybnik w sprawie zagospodarowania terenu OWN oraz dzierżawy, użytkowania skweru wodnego sąsiadującego z terenem miasta na OWN, a także części działki będącej własnością Lasów Państwowych. - Jest wstępna zgoda na użytkowanie tych terenów oraz stawu, przygotowywany jest projekt umowy - zapewnia podcałowiec, który w wiceprezydent. ●

UACKO
©©©

Inicijal zaokrožje: 2015, u. 48
Dobro je Neptun - doluj. 1. 07
VI. 1.

Joustra, W 10
10.2015, nu 23



Miasto się zmienia

Park Zdrojowy pięknieje. Jesienią na spacerowiczów czekać będzie nowa atrakcja, jaką bez wątpienia jest inhalatorium zasilane wodami solankowymi. Alejki i promenada doczekają się nowego wyglądu, a przebiegająca w Zdroju ul. Witczaka jest przebudowywana. Nowego blasku doczeka się także Ośrodek Wypoczynku Niedzielnego, który nie leży co prawda w Parku Zdrojowym, ale swoim klimatem nawiązuje do ciszy, spokoju i relaksu

Inhalatorium solankowe

W Parku Zdrojowym powstaje inhalatorium zasilane wodami solankowymi. Obiekt będzie nawiązywał kształtem do dawnej, rozstranej po II wojnie światowej kolumnady, a więc przekrytygo dachem deptaka (arkad), który służył kuracjom uzdrowiska jako miejsce spacerów i odpoczynku. Ze względu na zabytławy charakter parku, kształt i detale architektoniczne otwartego obiektu powinny jak najwierniej oddawać wizerunek zblizniony do pierwotnego. Aby spełnić wymagania co do współczesnej funkcji, szklaną fasadą wydzielono centralną część kolumnady. Ta stanowić ma inhalatorium wód solankowych umożliwiające spacer i odpoczynek na ławkach oraz wyczerpie leczniczych solanek rozpylanych przez fontannę. Otwarte boczne elementy będą miejscem na stołki i ławki. Prace powinny się zakończyć jesienią, a ich koszt to około 3,5 mln zł.

Park pięknieje

Pod koniec maja rozpoczęły się prace w Parku Zdrojowym, które realizowane są w ramach niezarobkowego zleczenia projektu „Odwiędź sąsiada – atrakcyjniejsze oferty turystycznej pulki-czaszki pogranicza”. Na ich wykonanie miasto pozyskało 1,19 mln zł unijnego dofinansowania. Zadanie obejmuje wykonanie nowej promenady, wymianę okładziny na murze oraz wymianę w linii muru schodów (wykonanie nowych w trzech miejscach). Oprócz tego zostanie wykonana dydaktyczno-przyrodnicza ścieżka edukacyjna. Kierą prowadzić będzie parkowy personel, dlatego odwiedzających tu miejsce z pewnością ucieszy wiadomość, że przybędzie tu

ławek. Koszt tego przedsięwzięcia wynosi 1,4 mln zł. Projekt w 85% jest dofinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007 – 2013 Przekraczamy Granice.

Ulica Witczaka w przebudowie

Trwa przebudowa i rozbudowa ul. Witczaka. Zadanie podzielone jest na dwa etapy. Drogowcy wykonali już przebudowę ławki średniego napięcia, teletekniki i wodociągu, natomiast konieczne jest jeszcze zrobienie zabezpieczeń. Przeprowadzono także rozbiórkę zbiornika. Obecnie trwa budowa nowej kanalizacji deszczowej oraz prowadzone są roboty przygotowawcze i ziemne w części drogowej. Planowany termin zakończenia robót to koniec trzeciego kwartału 2016 roku. Koszt prac wynosi ponad 2 mln 300 tys. zł.

OWN się zmieni

Trwają prace projektowe nad zagospodarowaniem terenu OWN. W założeniach do projektu pojawił się tematyczny park sensoryczny, wodny park zabaw, budynek z tarasem zintegrowany z funkcją gastronomiczno-kawiarnianą oraz edukacyjną, uporządkowanie nabrzeża akwenu wodnego, trzy piaszko-spacerowe/rowerowe, stworzenie dwujęzycznych tematycznych [Jastrzębie-Zdrój - przyroda, Karwina - uzdrowisko, Hławiszewo - górniczej ścieżki dydaktycznych przemysłowych atrakcje. Projekt przygotowany jest w partnerstwie [Jastrzębie-Zdrój, Karwina, Hławiszewo; lider projektu - miasto Jastrzębie-Zdrój.



Wokół gó

Sytuacja w górnictwie oraz współpraca miasta z Jastrzębską Spółką Węglową były tematem spotkania z Wojciechem Kowalczykiem, pełnomocnikiem rządu ds. restrukturyzacji górnictwa węgla kamiennego. Przedstawiciel Ministerstwa Skarbu gościł w Urzędzie Miasta 29 lipca.

Chcemy osiągnąć dobry efekt. Jego najważniejszym zadaniem jest

Gminy górnicze muszą mierzyć się z trudnym problemem. Z jednej strony chcą kontynuować działania zmierzające do rozwoju, z drugiej – muszą zwrócić uwagę na podatek od nieruchomości

nie jest miłą robotą, tylko spotkaniem z samorządami i wojewódzkim przedstawicielem w regionie. Była rozmowa o współpracy między Jastrzębską Spółką Węglową a władzami lokalnymi. Lokalni politycy. Władze, że braku sytuacji spółki obecnie odnosi się na sytuację samorządów – wyjątkowo podczas spotkania w Urzędzie Miasta Wojciech Kowalczyk, przedstawiciel Skarbu Państwa.

Tak miasto, jak i górnicy gigant znajdują się obecnie w nie najlepszej kondycji finansowej. W Jastrzębskiej Spółce Węglowej prowadzone są analizy związane z uruchomieniem wydobycia w soboty w najlepszych ścianach. Cel jest jeden – zwiększenie wydobywania węgla kamiennego.

– Nie chodzi o uproszczanie nam się pracy we wszystkich kopalniach w soboty, tylko o możliwość elastycznego reagowania na potrzeby rynku. Zależy nam szczególnie na zwiększeniu wydobywania węgla kamiennego.

węgla. Władze w soboty zmianę przekierowania środków pracy. Obecnie mierzy blanszowanie woju i sytuacji, czony sytuacja i notują wzrosty. Komisja mianująca tacją państwa górnictwa czyż i

Горько и т.д., 18/12/1915 г. 26

OWN odzyskuje dawny blask

24 lipca jastrzębianie przypomnieli sobie dawny charakter OWN-u. Podczas imprezy zorganizowanej przez prezydent Annę Hetman dawniej tętniący życiem ośrodek znów zapelniał się ludźmi

O godzinie 14.30 przed Urzędem Miasta zebrali się rowerzyści, by następnie w odpowiednich odstępach czasowych wyruszyć w kierunku OWN. Pół godziny później rozpoczęło się wspólne grillowanie. Mieszkańcy zaproszeni zostali do galerii

Miejsce to, przez lata zapomniane i zaniedbane, obecnie ma szansę na odzyskanie swego blasku sprzed lat

zdjęć OWN, gdzie mogli przypomnieć sobie lata świetności tego miejsca utrwalone na archiwalnych fotografiach. Urząd Miasta we współpracy z organizacjami pozarządowymi, służbami miejskimi, klubami sportowymi, zarządami osiedli i sołectw, Młodzieżową Radą Miasta oraz przedsiębiorcami przygotowali dla mieszkańców szereg zajęć - bitwa na balony wodne, wodny ślizg, pokazy pierwszej pomocy, zajęcia sportowe, czy gry i zabawy dla dzieci. Licznie zgromadzeni na OWN-ie mieszkańcy zapraszani byli do wzięcia udziału w konkursach z atrakcyjnymi nagrodami ufundo-

wanymi przez sponsorów, mogli również skorzystać z okazji i popływać po zbiorniku wodnym kajakiem lub rowerkiem zupełnie jak za dawnych lat. Dodatkowo wspólny czas umiliły dźwięki muzyki. Piątkowe popołudnie upłynęło w rodzinnej atmosferze, wśród koszy piknikowych i sprzętu do grillowania. Ten klimat sprzyjał rozmowom również na tematy związane z rewitalizacją terenu OWN-u. W

czasie spotkania odbyła się konferencja prasowa, podczas której prezydent miasta Anna Hetman przedstawiła wyniki konsultacji społecznych prowadzonych w temacie zagospodarowania terenu, a także zapoznała mieszkańców z obecnym etapem prac prowadzonych nad rewitalizacją Ośrodka. - *Tak jak Wam obiecałam, dołożę wszelkich starań, by za jakiś czas OWN odzyskał swój dawny blask i na powrót zapelniał się ludźmi. Z nieocenioną pomocą wydziałów miejskich działamy bardzo mocno w tej kwestii, odbywamy szereg spotkań i rozmów, które - jestem przekonana - zaprowadzą nas do upragnionego celu, dopinamy kon-*

ceptę zagospodarowania. Miejsce to, przez lata zapomniane i zaniedbane, obecnie ma szansę na odzyskanie swego blasku sprzed lat, zrobię wszystko byście za jakiś czas mogli w pełni z niego korzystać - zapewniła prezydent miasta.

Projekt przygotowany będzie w partnerstwie Jastrzębie-Zdrój, Karwina, Hawierzów; lider projektu - miar Jastrzębie-Zdrój. Wniosek składany będzie do konkursu w ramach Programu INTERREG V A Republika Czeska - Polska 2014-2020, nabór potrwa prawdopodobnie do połowy lutego 2016 r. Celem projektu ma być zwiększenie dostępności turystycznej polsko-czeskiego pogranicza w obszarze miast Jastrzębie-Zdrój, Karwina, Hawierzów - poprzez stworzenie trasy tematycznego ekomuzeum (miejscowy nastawione na ochronę i ekspozycję unikatowych wartości lokalnego dziedzictwa, aktywizację i zaangażowanie lokalnego społeczeństwa oraz poprawę jakości życia mieszkańców w zgodzie z duchem rozwoju zrównoważonego). Trwają prace projektowe nad zagospodarowaniem tego terenu.



Galerię zdjęć oraz film z pikniku można znaleźć na www.jastrzebie.pl

Zdjęcia: RARAL STELMACZAK

"Jastrze" w 8.08.2015, 1.14

Remont OWN to „mrzonki”? Projekt jest, ale pieniędzy wciąż nie ma...

● Park sensoryczny, amfiteatr, ekomuzeum i wodny plac zabaw. Czy takie atrakcje pojawią się w OWN?

● Według zapewnień władz Jastrzębia, renowacja OWN-u ma rozpocząć się wiosną 2017 roku

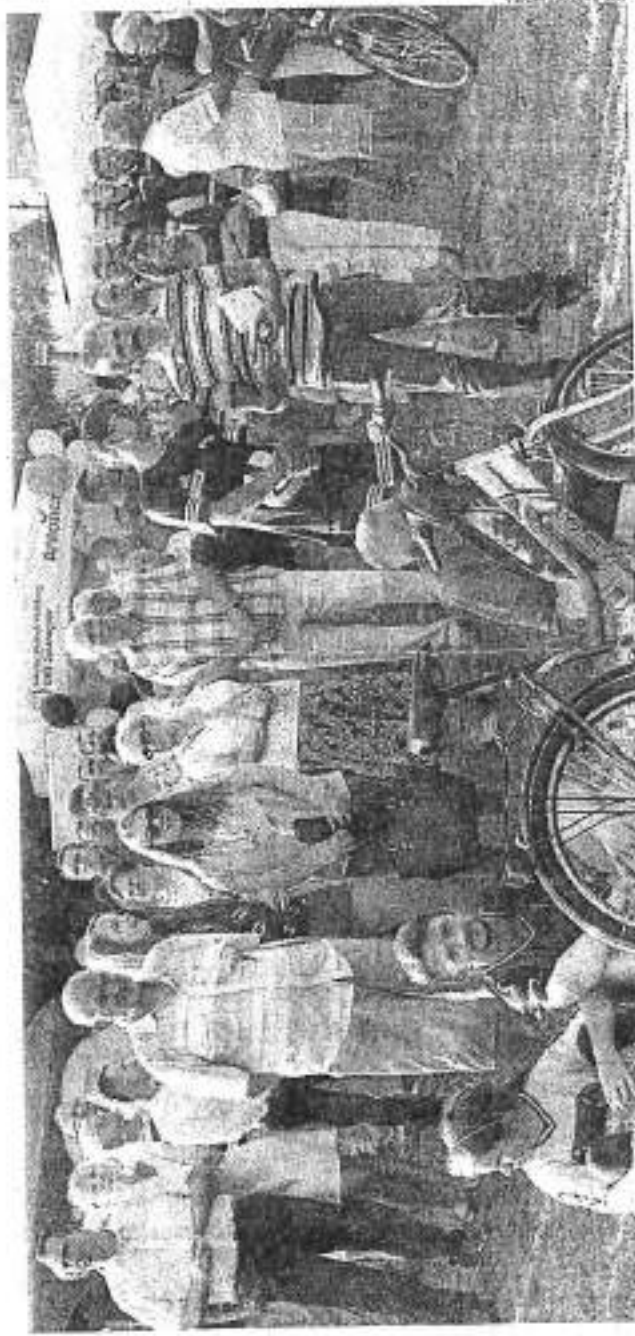
Jastrzębie-Zdrój

Barłoz Wojna
bwojsa@dz.com.pl

OWN, OWN, OWN... To temat ma-
mer jeden w naszym mieście. Kil-
ka dni temu na kanach "Dziennika
Zachodniego" pisałam o oba-
wach radnych PiS, którzy donie-
śli, że prezydent Anna Herman na-
mizła mieszkańców na niebezpie-
czeństwo, organizując dwa pikni-
ki na OWN, mimo tego, że miasto
siano 4 lata temu uznało ten teren
za niebezpieczny i wyłączało go
z użytkowania. Tymczasem
w mieście bucznie mówi się
o wielkich zmianach...

Za trzy, cztery lata - według
władz Jastrzębia - Ośrodek Wypo-
czynku Nieszczerbego ma wresz-
cie doznać się renowacji. Nie-
dawno miasto przedstawiło kon-
cepcję zagospodarowania tego te-
renu. Projekt nadal nie został "zbo-
żony" i nie wiadomo, czy otrzy-
many na niego środki unijne.

Wielejcu istniejącej niechęci ba-
senowej ma powstać plac wcho-
funikcyjny z miejscami do odpo-
czynku. W sąsiedztwie budynku
ekomuzeum przewidziano plac
zabaw dla dzieci oraz w dalszej
części terenu wodne atrakcje dla
dzieci. Wodny plac zabaw składał



► Mieszkańcy od lat czekają na remont OWN-u. Miasto zorganizowało tam już dwa pikniki, mimo tego, że teren jest... wyłączony z użytkowania

się będzie z czterech placówków
z urządzeńami wodnymi, polo-
żonych na różnych poziomach.
Na terenie OWN-u mają poja-
wić się także dwa budynki: budy-
nek wielofunkcyjnego pawilonu
z zapleczem gastronomicznym,
szkularczyńskim i wysawowym
oraz budynek szaleńczego, na
którego dachu znajdować się
będzie taras widokowy. To

wszystko brzmi pięknie, ale czy
nie za bardzo? Zwłaszcza, że wła-
dze Jastrzębia zamierzają "złożyć"
projekt dopiero do końca lutego
2016 roku, co oznacza, że wiosną
2017 roku na terenie OWN-u po-
winny rozpocząć się prace, które
mogą potrwać do przestoju lat
2018 i 2019. Bez środków unijnych
wizja odnowienia OWN-u zdaje
się mgliста. Niektórzy radni uwa-
żają, że nawet, jeśli miasto dotrze-
do otrzymania, to tak trudno będzie za-
kończyć remont. - OWN to są
mrzonki. Cegły tylko łomocą,
a środków brak. Czy przy obec-
nym budżecie stać nas na dobo-
nie do projektu umińskiego? Mamy
przecież też wiele innych spraw -
podkreśla radny PiS, Andrzej
Matysiak. Warto zwrócić również
uwagę na to, że w projekcie właś-

ciwie nie przewidziano stworze-
nia parkingu. - To również posunę-
cie. Jeśli jest to jednak część szers-
szego zamysłu, to sytuacja jest
w stanie się obrócić, ale taloń dzia-
łania są ryzykowne - ocenia Lu-
kasz Piromykoł, członek Towarzy-
stwa Urbanistów Połębich. Władze
Jastrzębia zapowiadają zmiany.
Czy to kolejna, pusta obietnica?
Dopiero czas pokaże. ● @

Historia dawnego OWN-u

● Zagospodarowanie terenu,
na którym obecnie znajdują
się pozostałości po dawnym
OWN-ie, planowano już w po-
łowach lat 70.

Investorem i wykonawcą był
wówczas KWK „Mosczerzka”.
Znaczna część prac powlewała
reklamę główników w ramach tzw.
„dla czynnijnego”. W efekcie
na terenie OWN-u wybudowano
mini amfiteatr, basen, pawilon gę-
stonomiczny, kort tenisowy, wy-
gospodarowano aleję spacerowe.
Organizowano tam liczne impre-
zy, które odbywały się w niedziela,
święta i inne dni wolne od pracy.
Wierzbę kopania „Mosczerzka”
początkowo się obiedu, gdyż okazał
się nierealizowalny. W 1993 r. OWN
przeszedł w ręce Komisji Zakłado-
wej „Sokół” KWK.

„Mosczerzka”. Zaden z dnia zwa-
dowie był jednak w stanie utrzy-
mać obiektu. W rezultacie na prze-
sznien lat ośrodek na oczach
mieszkańców zamienił się w na-
pę. Mimo waku obiektu, jeszcze
za czasów prezydentury Mariana
Janieckiego, OWN nie stracił się
remontu, na który tak bardzo liczą
Jastrzębianie.

(OWN15A) @

OWN odzyska dawny blask

JASTRZĘBIE. Prezydent

miasta Anna Hetman zapewniła mieszkańcom, że za jakiś czas znów będą mogli korzystać z ośrodka.

W Jastrzębiu przypomniano o dawnym blasku Ośrodka Wypoczynku Niedzielno! W piątek tętniący jeszcze kilkanaście lat temu życiem ośrodek znów zapelniał się ludźmi. O godzinie 14.30 przed urzędem miast zebrały się grupy biegaczy, rowerzystów, fanów nordic walking oraz motocyklistów, które wyruszyły do OWN-u. Kiedy wszyscy dotarli na miejsce, rozpoczęło się wspólne grillowanie. Przygotowano galerię zdjęć ośrodka. Mieszkańcy z lekką w oku przypominali sobie lata świetności tego miejsca.

Przygotowano cały szereg zajęć, były: bitwa na balony wodne, wodny ślizg, polary pierwszej pomocy, zajęcia sportowe, gry i zabawy dla dzieci, konkursy z nagrodami, można było również popływać kajakami lub rowerkiem. Tak jak za dawnych lat... W czasie imprezy odbyła się konferencja pra-

sowa, podczas której prezydent Anna Hetman przedstawiła wyniki konsultacji społecznych w sprawie zagospodarowania terenu, a także zapoznała mieszkańców z obecnym etapem prac prowadzonych nad rewalidacją ośrodka.

- Dołożę wszelkich starań, by za jakiś czas OWN odzyskał swój dawny blask i na powrót zapelniał się ludźmi. Z nieocenioną pomocą wydziałów merytorycznych działaliśmy bardzo mocno w tej kwestii, odbywamy szereg spotkań i rozmów, które, jestem przekonana, zaprowadzą nas do upracowanego celu, dopilnujemy koncepcję zagospodarowania. Zrobił wszystko, byście za jakiś czas mogli w pełni korzystać z tego miejsca - zapewniła prezydent miasta.

Projekt przygotowywany będzie w partnerstwie miast Jastrzębie-Zdrój, Karwina, Haviřzów. Wniosek składany będzie do konkursu w ramach Programu Interreg Republiki Czeska - Polska 2014-2020, nabór potrwia prawdopodobnie do połowy lutego 2016 r. Celem projektu ma być zwiększenie dostępności turystycznej polsko-czeskiego pogranicza w obrębie wspomnianych miast. (adr)



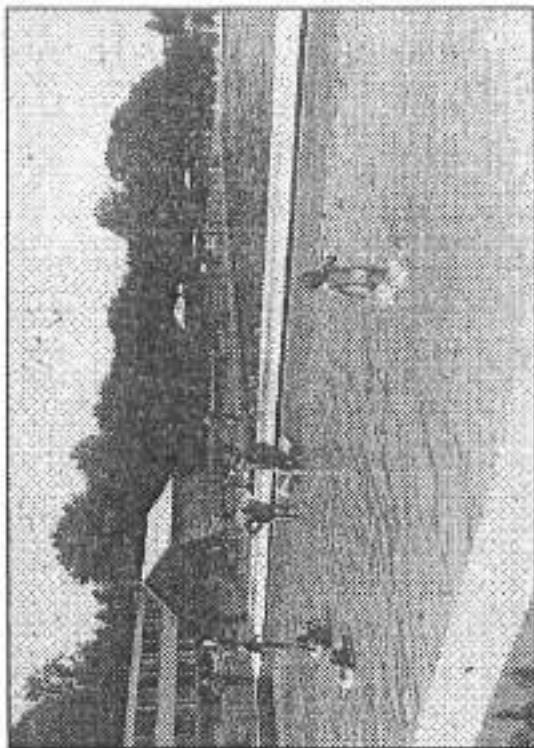
Tani wypoczynek

SZYMOCICE. Sosnowy las, 26 domków kempingowych, stolówka, świetlica, plac zabaw i basen - to oferta ośrodka wypoczynkowego kop. „Borynia” w Szymocicach.

Zbiierał on osgi laury w konkursie sezon. Wycieczki domki są zajęte, niekiedy obsługa turysty”. Jednakże niekiedy przez pracowników ko-

palni. Borynia jest to najstarsza forma wypoczynku (za dobę w domku 4-osobowym - 28 zł, całonocne wyżywienie - 12 zł).

Kierownik ośrodka Janusz Adamczyk stara się zorganizować atrakcje, czyżby to miało być organizacją atrakcji, czyżby to miało być organizacją atrakcji, czyżby to miało być organizacją atrakcji.



Bezpieczeństwo na basenie pilnuje 3 ratowników. Zuj. Z. Keller

Planuje się w przyszłym roku obniżyć cenę domku, ale zamontować liczniki na prąd. Użytkownicy muszą być sami opłacić zużycie energii - być może koszty utrzymania ośrodka też by zmalały.

Planuje się w przyszłym roku obniżyć cenę domku, ale zamontować liczniki na prąd. Użytkownicy muszą być sami opłacić zużycie energii - być może koszty utrzymania ośrodka też by zmalały.

Broniew

RYBNIK. - Gdzie - mówi Piotr Pluciński Produkcji w Włocławku - oracć ziemię, w ziemi to nasze życie

- Maryn kawalek pi w Stodolach, Jrodkiem i - idealne miejsce na pi Może gdybyśmy byli bliżej znalazłby się obcy kapitał nawiąza się przez.

Z konieczności rolnicy nie poszerzyła swą działalność spawalnictwo-flusarskie - litywacynie, budownictwo



"Howling" nr 32,9. 08.1995, 4. 2

"TR Howling" 2015, nr 30, 1 G
V. 1

OWN, al. Piłsudskiego i dzielnica Zdrój. Jak zagospodarować te tereny?

Wydarzenia

Na czwartym spotkaniu z mieszkańcami prezydent Anna Hetman chce dyktować na temat ważnych miejsc w Jastrzębiu-Zdroju.

Bartosz Wojsa
bwojsa@dz.com.pl

Park sensoryczny, amfiteatr, ekomuzeum i wodny plac zabaw - takie atrakcje mają wstępnie pojawić się na terenie Ośrodka Wypoczynku Niedzielnego, który za trzy, cztery lata - west-

ług władz Jastrzębia - ma wreszcie doczekać się renowacji.

Na temat zagospodarowania OWN-u właśnie będzie można rozmawiać w najbliższy poniedziałek, 9 listopada, o godz. 17 w sali 129A Urzędu Miasta w Jastrzębiu-Zdroju. Rozpocznie się tam bowiem kolejne spotkanie w ramach cyklu "O mieście bez politykowania".

To już czwarte tego typu spotkanie. Tym razem prezydent Anna Hetman zaprasza mieszkańców do rozmowy na temat zagospodarowania przestrzeni publicznej, a szczególnie terenu OWN, ale także

alci Piłsudskiego oraz dzielnicy Zdrój.

To spotkanie będzie poświęcone naszym planom dotyczącym zagospodarowania ważnych dla miasta obszarów. Z częstych rozmów z mieszkańcami na temat naszej miejskiej

Czy mieszkańcom podoba się plan renowacji OWN-u? Na spotkaniu będą mogli wyrazić opinie

przeźreni nasuwa się wiele wniosków, m.in. taki, że w mieście bez centrum, jakim jest Jastrzębie, musimy poświęcić duży nacisk na dobre urządzenie przestrzeni. Tak, by stała się przestrzenią publiczną, z prawdziwego zdarzenia, by dawała pretekst do spotkań, ale też po to, by stała się wizytówką naszego miasta. Zależy mi, by przestrzeń w Jastrzębiu-Zdroju była przestrzenią spójną, funkcjonalną i cieszącą oko - mówi prezydent Anna Hetman.

Niedawno na OWN-ie świętowano... "Dzień Ziemiaka". Było rozstrzygnięcie konkursu

na najładniejszą figurkę lub rzeźbę z ziemiaka, konkurs na najciekawszy kształt kartofla, śpiewanie przy ognisku, wybór Króla i Królowej imprezy oraz konkursy i zabawy z elementami ziemiaka. Ale to była ostatnia impreza na tym terenie przed rozpoczęciem remontu...

I choć wstępny plan renowacji OWN-u jest, to jednak ważne chcą usłyszeć opinie jastrzębian. Według wcześniejszych zapowiedzi, renowacja Ośrodka Wypoczynku Niedzielnego ma rozpocząć się wiosną 2017 roku. Czy termin zostanie

podtrzymały? Dowiemy się zapewne na poniedziałkowym spotkaniu.

Tymczasem przypomnijmy, że podczas poprzednich rozmów z serii "O mieście bez politykowania" mieszkańcy wzywali do jastrzębiani pochylić się nad wieloma innymi, również ważnymi tematami.

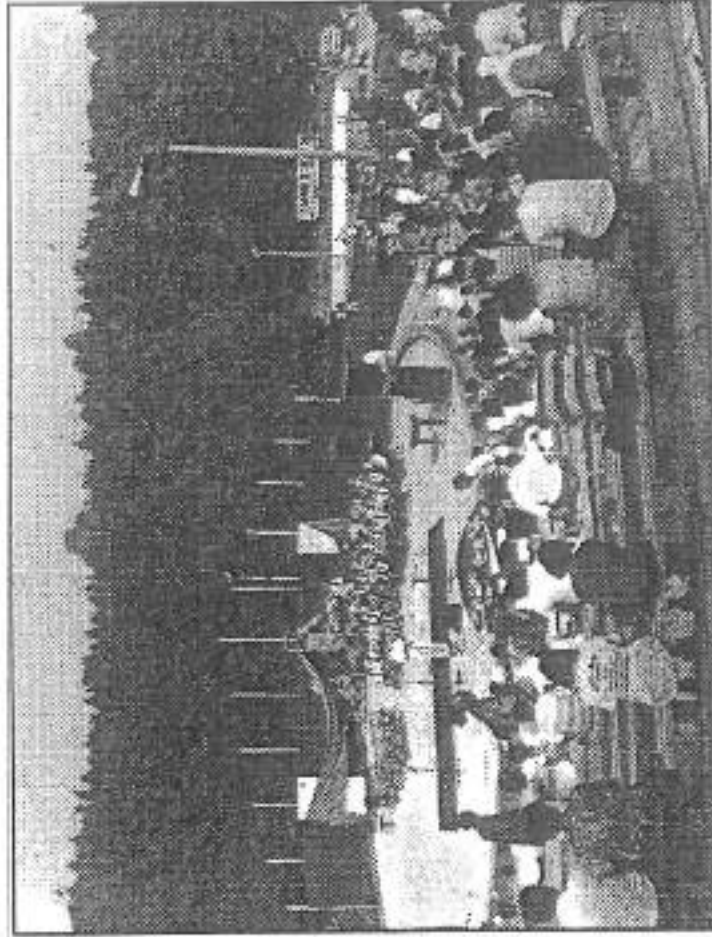
To była współpraca z organizacjami pozarządowymi, organizacją komunikacji miejskiej, a także lokalny program rewitalizacji - wylicza Katarzyna Wolczyńska, rzeczniczka prasowa Urzędu Miasta w Jastrzębiu-Zdroju. ●●●

Sztandar

po raz drugi
ZORY. Wkrótce miasto doczeka się drugiego w powojennej historii sztandaru.

Pierwszy powstał na początku lat 70. I silną rzeczy nieco się zdezaktualizował; obecnie umieszczony w gablocie zdobi salę posiedzeń Rady Miasta. Wzór nowego miejskiego sztandaru zaakceptowali na ostatniej sesji radni. Na jego jednej stronie będzie się znajdował współczesny herb miasta wraz z nazwą, natomiast na drugiej godło państwowe; drzewiec sztandaru zwiedziły orszek. Po raz pierwszy nowy sztandar można będzie zobaczyć w dniu Święta Niepodległości, 11 listopada, wtedy też zostanie on poświęcony.

(WaT)



W amfiteatrze koncertują już zespoły muryzans.

Czas relaksu

JASTRZĘBIE. Długo trwały przygotowania do otwarcia 1 lipca basenu w ośrodku wypoczynku niedzielnego przy ulicy Cieszyńskiej.

Przez kilka miesięcy miasto ubiegało się o przejęcie od korp. „Jas-Mos” gruntów, na których położony jest ośrodek. Na wykonanie niezbędnych remontów przeznaczono 500 mln starych zł, wybudowano miejską basen, odnowiono ogrodzenie, sanitariaty, natryski i plac zabaw, wyremontowano amfiteatr.

Użytkownikiem ośrodka jest MOSiR w Jastrzębiu. Za przygotowanie imprez rozrywkowych w amfiteatrze odpowiada Miejski Ośrodek Kultury. W soboty i niedziele można wyłuchać koncertów orkiestr i zespołów muzycznych, wziąć udział w losowaniu loterii fantowej, polować. Na OWN-ie odbyły się już dwa festyny.

Z oferty MOSiR korzystają też zorganizowane grupy dzieci: - Jesteśmy tutaj codziennie. Razem jest niczuleńsko szkół, nie musimy dojeżdżać autobusem. A najwspanialsze, że wstęp jest darmowy. Za korzystanie z basenu w Zdroju musielibyśmy płacić codziennie prawie 30 zł. Tutaj za całą naszą grupę dzieci nie płacąc nic - mówi opiekun pól kolonii w SP 19, Mirosław Kawecki.

Niestety ludzie nie zawsze potrafią właściwie korzystać z obiektu. Dewastują lub kradną sprzęt, niszczą natryski, nocą kradną ławki, nie potrafią korzystać z ubikacją.

(AK)

Zof. Z. Kofler

"Pl. Agreement Book", 2015, w/260
died. "J-2", w/15, n.05
D.1

Very valuable, history, 1995, w/29, n.3

Grają w sukces

CIĘCIE RUM

towarby tańce są, bo- fbywał nutę", ej w- także -ng -



ntych i Iny- sil wy- ycznej nosisz zenion n nad- także szmie go czy e spo- eć się cnych ładach -ng -

28 marca po nie dotychczas odbyły się w Jastrzębie-Zdroju kwalifikacje wstępne Ogólnopolskiego Konkursu Piosenki „Wygraj Sukces”. Uczestniczyło w nich 35 solistów, a każdy wykonywał dwa utwory, zatem można było wydzielić nazwać zwyciężcą lub finalistą piosenki dziewczęcej i młodzieżowej. W eliminacjach gości przedstawiali różnych miast południowej Polski. Wszystkich oceniało jury, w skład którego weszli Andrzej Marciniak, Renata Datulek i Jakub Miron. To właśnie oni zdecydowali, że w kolejnym etapie znaleźli się: Aleksandra Bielczak - Bielsko-Biala, Ania Janulek - Jastrzębie-Zdrój (Zespół Wokalny „Wioleki”), Hanna Lasota - Rydułtowy, Karina Skwarczyńska - Bielsko-Biala, Agnieszka Brzykcy - Jastrzębie-Zdrój (Zespół Wokalny „Wioleki”), Magdalena Jędrzejek - Bielsko-Biala, Aleksandra Kowalik - Czechowice-Dziedzice, Zuzanna Pieth - Pszczyna, Olivia Lach - Bielsko-Biala, Piotr Widowczyk - Jastrzębie-Zdrój (Zespół Wokalny „Wioleki”), Maria Orszulik - Pawłowice. Więcej szczegółów można znaleźć na www.wygraj-sukces.com.pl. Organizatorem wydarzenia była Szkoła Podstawowa nr 12 im. Jerzego Kulczaka, a opiekunem solistów z zespołu „Wioleki” Henryk Mocer.

Z kolei 27 marca przedstawiciele Zespołu Wokalnego „Wioleki”, w składzie: Ania Janulek, Dominika Filipiek i Piotr Widowczyk uczestniczyli w II etapie (półfinale) Międzynarodowego Konkursu Piosenki Talent 2015 w Hawicach w ramach współpracy partnerskiej obu miast. Cenną nagrodą okazała się w finale, który odbędzie się 15 maja.

- oprac. rz -



www.jastrzebie.pl



Ośrodek Wczasów Niedzielnich KWK „Moszczenica”

Tłum: DARIUSZ MAJAN
Zdjęcie: GALERIA HISTORII MIASTA - MOK

Dla zapewnienia ciężko pracującym górnikom wypoczynku i godziwej rozrywki, Jastrzębskie kopalnie tworzyły własne luksusowe ośrodki wypoczynkowe zlokalizowane zarówno nad morzem jak i w górach. Służyły one górniczym rodzinom w okresie „łopowym”. Jednak potrzebne były także ośrodki wypoczynku sobotnio-niedzielnego użytkowania na terenie miasta lub w jego bliskim sąsiedztwie. Pierwszym takim miejscem był Ośrodek Wczasów Niedzielnich, zwany także Ośrodkiem Wypoczynku Niedzielnego, zbudowany w ramach czynu społecznego przez pracowników KWK „Moszczenica”. Zlokalizowany został w obrębie przyszłej VI dzielnicy, na styku starego i nowego miasta.

Idea stworzenia ośrodka rekreacyjnego na terenie miasta zrodziła się w 1975 roku. Pódy do żaloga kopalni „Moszczenica” zgłosiła gotowość wybudowania Ośrodka Wczasów Niedzielnich dla mieszkańców górniczego Jastrzębia. Za wstępny projekt odpowiedzialny był „Mastoprosjekt”. Katowice; a koncepcje pochodzący z Sosnowca architekt Adam Winiński, który poza OAWN zaprojektował dla KWK „Moszczenica” kręty basen. Równocze-

nie pracownicy Działu Inwestycji KWK „Moszczenica” przygotowali projekt od strony technicznej lokalizacji przyszłej kawiarni, sieci wodno-kanalizacyjnej, zasilania energetycznego i niezbędnych prac inżynierskich. Dla przygotowania prac z pomocą przyszła Przedsiębiorstwo Robot Górniczych oraz WUPRim. Opiekunem Ośrodka została Elektrociepłownia „Moszczenica”, której złoga pracowała wiele godzin przy budowie OAWN, co zostało utrwalone na zamieszczonym zdjęciu.

Jeszcze w trakcie trwania budowy odbyły się tu w 1974 r. dwa festyny górnicze z udziałem około 2500 osób. Latem 1975 r. mieszkańcy Jastrzębia doczekali się atrakcyjnego miejsca do wypoczynku. Po dwunastu miesiącach budowy mogli skorzystać z basenu, kawiarenki oraz stajni. To jednak nie był koniec inwestycji. W 1977 r. podjęto prace przy budowie amfiteatru na tysiąc miejsc, który miał służyć zarówno jako miejsce dla występów artystycznych jak i do wyświetlania filmów. W późniejszym okresie powstały także korty tenisowe.

Wraz ze zmianami ustrojowymi po 1989 r. kopalnie zaczęły wyzbywać się niepotrzebnych obiektów, w tym i OAWN. W 1992 r. ośrodek został przy-

dzielawiony przez spółkę „Bent”, a rok później nagromiła została Kiermasz Zakładowa „Solidarność 80” KWK „Moszczenica”. Ostatecznie w 1996 r. OAWN został przejęty przez miasto i zarządzany przez MOSR. W okresie letnim do dyspozycji mieszkańców były: boisko do piłki plażowej, plac zabaw dla dzieci, brodzik dla dzieci, zbiornik wodny z wypoczynkową szczytą pływającego, korty do gry w tenisa ziemnego, amfiteatr oraz letnia kawiarenka, przy której znajduje się estrada z zadaszeniem. Natomiast w okresie zimowym organizowane były konkursy saneczkowe, narciarskie, a także zabawy i gry na śniegu dla dzieci i młodzieży. W 2008 r. basen wyłączono z użytkowania. Było to spowodowane złym stanem technicznym, co miało ogromny wpływ na popularność tego miejsca. W ciągłym użytkowaniu pozostają korty tenisowe, które znajdują się pod opieką Jastrzębskiego Towarzystwa Tenisowego.

Od momentu zaprzestania działalności OAWN pojawiły się koncepcje zagospodarowania tego terenu. W końcu projekt nowego wykorzystania tego miejsca nabiera kształtów i należy mieć nadzieję, że już niedługo znów będziemy mogli wypocząć w tym unikalnym miejscu.

www.facebook.com/stronaMiastaJastrzebieZdroj

"Zwischenzug", Nr. 4, 2015, S. 23



JASTRZĄB

od 25 lat dla Was



Sporny podatek od wyrobisk górniczych
Bądźmy zdrowi i szczęśliwi

Hej, hej Jastrzębie



Ośrodek Wczasów Niedzielných KWK „Moszczenica”

TEKST: DARIUSZ MAZUR
ZDJĘCIE: GALERIA HISTORII MIASTA - MOK

Dla zapewnienia ciężko pracującym górnikom wypoczynku i godziwej rozrywki, jastrzębskie kopalnie tworzyły własne luksusowe ośrodki wypoczynkowe zlokalizowane zarówno nad morzem jak i w górach. Służyły one górniczym rodzinom w okresie urlopowym. Jednak potrzebne były także ośrodki wypoczynku sobotnio-niedzielnego usytuowane na terenie miasta lub w jego bliskim sąsiedztwie. Pierwszym takim miejscem był Ośrodek Wczasów Niedzielných, zwany także Ośrodkiem Wypoczynku Niedzielnego, zbudowany w ramach czynu społecznego przez pracowników KWK „Moszczenica”. Zlokalizowany został w obrębie przyszłej VI dzielnicy, na styku starego i nowego miasta.

Idea stworzenia ośrodka rekreacyjnego na terenie miasta zrodziła się w 1973 roku. Wtedy to załoga kopalni „Moszczenica” zgłosiła gotowość wybudowania Ośrodka Wczasów Niedzielných dla mieszkańców górniczego Jastrzębia. Za wstępny projekt odpowiedzialny był „Miastoprojekt” Katowice, a konkretnie pochodzący z Sosnowca architekt Adam Woźniak, który poza OWN zaprojektował dla KWK „Moszczenica” kryty basen. Równocze-

śnie pracownicy Działu Inwestycji KWK „Moszczenica” przygotowali projekt od strony technicznej: lokalizację przyszłej kawiarni, sieci wodno-kanalizacyjnej, zasilania energetycznego i niezbędnych prac niwoacyjnych. Dla przyspieszenia prac z pomocą przyszło Przedsiębiorstwo Robót Górniczych oraz WUPRuż. Opiekunem Ośrodka została Elektrociepłownia „Moszczenica”, której załoga przepracowała wiele godzin przy budowie OWN, co zostało utrwalone na zamieszczonym zdjęciu.

Jeszcze w trakcie trwania budowy odbyły się tu w 1974 r. dwa festyny górnicze z udziałem około 3500 osób. Latem 1975 r. mieszkańcy Jastrzębia doczekali się atrakcyjnego miejsca do wypoczynku. Po dwunastu miesiącach budowy mogli skorzystać z basenu, kawiarenki oraz stawu. To jednak nie był koniec inwestycji. W 1977 r. podjęto prace przy budowie amfiteatru na tysiąc miejsc, który miał służyć zarówno jako miejsce dla występów artystycznych jak i do wyświetlania filmów. W późniejszym okresie powstały także korty tenisowe.

Wraz ze zmianami ustrojowymi po 1989 r. kopalnie zaczęły wyzbywać się nierentownych obiektów, w tym i OWN. W 1992 r. ośrodek został wy-

dzierżawiony przez spółkę „Benó”, a rok później najemcą została Komisja Zakładowa „Solidarność 80” KWK „Moszczenica”. Ostatecznie w 1996 r. OWN został przejęty przez miasto i zarządzany przez MOŚiR. W okresie letnim do dyspozycji mieszkańców były: boisko do piłki plażowej, plac zabaw dla dzieci, brodzik dla dzieci, zbiornik wodny z wypożyczalnią sprzętu pływającego, korty do gry w tenisa ziemnego, amfiteatr oraz letnia kawiarenka, przy której znajduje się estrada z zadaszeniem. Natomiast w okresie zimowym organizowane były konkursy saneczkowe, narciarskie, a także zabawy i gry na śniegu dla dzieci i młodzieży. W 2008 r. basen wyłączono z użytkowania. Było to spowodowane złym stanem technicznym, co miało ogromny wpływ na popularność tego miejsca. W ciągłym użytkowaniu pozostają korty tenisowe, które znajdują się pod opieką Jastrzębskiego Towarzystwa Tenisowego.

Od momentu zaprzestania działalności OWN pojawiły się koncepcje zagospodarowania tego terenu. W końcu projekt nowego wykorzystania tego miejsca nabiera kształtów i należy mieć nadzieję, że już niedługo znów będziemy mogli wypocząć w tym urokliwym miejscu.

PRZYWRACAMY BLASK OWN-u!

Konsultacje dotyczące koncepcji zagospodarowania przestrzennego terenu Ośrodka Wypoczynku Niedzielnego

Trwają szeroko zakrojone prace nad zagospodarowaniem terenu Ośrodka Wypoczynku Niedzielnego. Biorąc pod uwagę sytuację finansową miasta, zdecydowaliśmy się skorzystać z możliwości jakie stawia przed nami Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej Republika Czeska - Rzeczpospolita Polska 2014-2020. Zakres naszych działań obejmie rewitalizację terenu OWN z uwzględnieniem dziedzictwa kulturowego, czym w przypadku Jastrzębia-Zdroju będzie akcent górniczy.

Mimo, że sposób realizacji tego typu projektów określają szczegółowe wytyczne, w które nasz pomysł musi się wpisać, oraz z uwagi na fakt, że ogranicza nas rzeźba terenu i budżet własny miasta, zwracamy się do Państwa z prośbą o podzielenie się z nami. Chcielibyśmy poznać Państwa preferencje w kwestii kierunków zagospodarowania przestrzennego terenu OWN. Uzyskane odpowiedzi umożliwią zapoznanie się z Państwa opiniami, jak również mogą pomóc w pracach projektowych związanych z nadaniem nowego kształtu tej części miasta, możliwie najbliższego oczekiwaniom jastrzębian.

Co należy zrobić?



Odpowiedz na pytanie



Wytnij formularz



Wrzuć wypełniony formularz do skrzynki znajdującej się w holu Urzędu Miasta, MOK-u bądź w Miejskiej Bibliotece Publicznej

lub



Wyslij swoją odpowiedź na adres own@um.jastrzebie.pl

Na Państwa głosy czekamy do 15 kwietnia bieżącego roku. Dziękujemy za zaangażowanie.



Przekaż swój



Podatnicy kolejny raz mają możliwość zdecydować, której z jastrzębskich organizacji pożytku publicznego przekażą 1% podatku. Podatnik samodzielnie wybiera, na czyją konkretnie rzecz przekazana zostanie kwota pochodząca z jego zeznania rocznego.

Jak przekazać 1 procent podatku? To bardzo proste! Wystarczy wypełnić standardowy formularz rocznego zeznania podatkowego (PIT) za 2014. Formularz zeznań rocznych zawiera rubrykę zatytułowaną „Informacje uzupełniające”. W rubryce tej można wskazać konkretny cel, na jaki ma zostać przeznaczony 1% podatku. Resztą zajmie się fiskus, który przekaże 1% podatku dla wskazanej organizacji. Kwota wynikająca z 1% podatku może być przekazana na rzecz organizacji pożytku publicznego.

0000001767 „Bokserki Klub Sportowy Jastrzębie”

0000012970 Hospicjum Domowe im. Ks. Eugeniusza Dutkiewicza SAC przy Parafii św. Katarzyny w Jastrzębiu Zdroju

0000001575 Jastrzębski Klub Hokejowy GKS Jastrzębie

0000003483 Jastrzębska Urologia

0000003024 Komitet Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski w Jastrzębiu-Zdroju

0000190280 Olimpiady Specjalne Polska z dopiskiem w polu „informacje uzupełniające” dla Sekcji Terenowej „Wigor” w Jastrzębiu-Zdroju

0000225587 Polski Czerwony Krzyż z dopiskiem w polu „informacje uzupełniające” dla Zarządu Rejonowego w Jastrzębiu-Zdroju

0000012847 Polski Związek Niewidomych Okręg Śląski z dopiskiem w polu „informacje uzupełniające” dla Koła w Jastrzębiu-Zdroju

0000148945 Fundacja „Pomocna Dłoń”

0000400376 Stowarzyszenie Biegów Górskich

0000003272 Stowarzyszenie Dializowanych Nephros z siedzibą w Jastrzębiu Zdroju

0000291970 Stowarzyszenie Przyjaciół Zwierząt Dużych i Małych „Cztery Łapy”

0000003038 Towarzystwo Miłośników Ziemi Jastrzębskiej

0000002790 Towarzystwo „Sprawni Inaczej”

0000273051 Związek Harcerstwa Polskiego Chorągiew Śląska z dopiskiem w polu „informacje uzupełniające” dla Hufca w Jastrzębiu-Zdroju

0000114401 Stowarzyszenie Kultury Fizycznej - Szkołka Piłkarska „MOSIR” JASTRZĘBIE

"fastreap", rev 3, 07.2015, c 25

OWN, czyli najważniejsza obietnica wyborcza. I będzie wielka klapa?

● Miasto wciąż czeka na decyzję, czy uda się otrzymać unijne pieniądze na remont OWN-u

● W budżecie na 2014 rok zabezpieczono 100 tys. złotych, ale na co konkretnie, nikt nie mówi

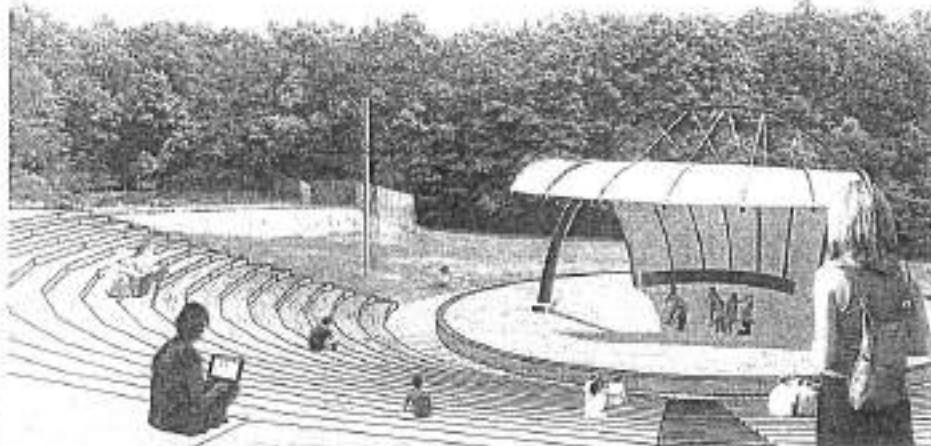
Investycja

Katarzyna Spyrka
k.spyrka@dz.com.pl

W Jastrzębiu-Zdroju tematem poprzedniej kampanii wyborczej była modernizacja Ośrodka Wypoczynku Niedzielnego. Miejsce, które przez lata było ulubionym miejscem mieszkańców, w którym cała rodzina spędziła czas, jest teraz zastępowane i wymaga wieloletniego remontu.

W poprzedniej kampanii, stanowiący się o reelekcję prezydent miasta Marian Jarecki, chwalił się wizualizacjami tego miejsca, które miały zostać wykonane w ciągu najbliższych lat. Niestety, kadencja się kończy, a na OWN-u nie się nie zmieniło.

Opcyjnie zastawia, że prezydent próbuje jednak mydląc oczy mieszkańców i w budżecie miasta na 2014 rok zabezpieczyć 100 tysięcy złotych na ten cel. To jednak zdecydowanie za mało, bo inwestycja szacowana na około miliona złotych, więc to kropka w morzu potrzeb i za te pieniądze niewiele da się zrobić. Oj, trochę kometyki. - Od 2012 roku



● Podczas poprzedniej kampanii wyborczej prezydent Marian Jarecki chwalił się pięknyymi wizualizacjami odtworzenia OWN-u

szyliśmy, że w budżecie zostały zabezpieczone pieniądze na OWN. Co z tego, skoro później te pieniądze zostają przeznaczane na inne inwestycje, bo w sprawie OWN-u nie się nie dzieje - mówi radny opozycji, Roman Foksowicz. W 2012 roku, na modernizację tego miejsca zabezpieczono ok. 100 tysięcy złotych, w 2013 - około

miliona złotych, a w tym roku kolejne sto tysięcy. Obawiam się, że te pieniądze po raz kolejny nie zostaną przeznaczone na modernizację ośrodka - mówi Foksowicz. Władze brak działań związanych z jego modernizacją od lat tłumaczy tak samo. - Czekaamy na pieniądze z Unii Europejskiej. Miasto słożyło wniosek o dofinansowanie

projektu z programem na lata 2014-2020 - wyjaśniają w urzędzie. Takie argumenty nie uszczęplają jednak do mieszkańców, choć decyzja o tym, czy środki z Unii zostaną przyznane miastu, zostanie podjęta w najbliższych miesiącach. Moment w tym roku jest jednak bardzo mało prawdopodobny. - Ruszyczymy Oś z OWN-u, pre-

nie Prezydencie podczas najbliższych wyborów - piszą na naszej stronie „Obrońcy OWN-u”. „Obrońcy” założyli nawet stronę na Facebooku, na której wytykają władzom błędy. A Waszym zdaniem ośrodek powinien dotrzeć się „Inicjatywa Młodzieży”? Komentarze na: jastrzebiezdziej.com.pl

Kalendarium:

● 2010 rok
Stanowiący się o reelekcję prezydent miasta Marian Jarecki, pokazuje wizualizacje OWN-u powstanie. Mieszkańcy są zadowoleni, że w końcu obiekt odzyska dawny blask.

● 2011 rok
W budżecie miasta zabezpieczono pierwsze 100 tys. na odtwórn OWN-u. Wskazywało się, że szacowano na ten cel 200 tys. zł. Miasto stara się uzyskać pieniądze z Fundacji Władze Rybnickie, które jest właścicielem części terenu OWN-u.

● 2012 rok
Władze Jastrzębia informują mieszkańców, że szacują się o uzyskanie pieniędzy na odtwórn obiektu. Wniosek o dofinansowanie pojawia się w lokalnych Decyzjach w sprawie projektu budowy w 2014 roku.

● 2013 rok
Mieszkańcy są niezadowoleni. Na zbiórkach i sesjach w OWN-u, pojawiają się: „Obrońcy OWN-u” z własnym profilem na FB.

Mieszkańcy zorganizowali w internecie akcję pod hasłem „Przywracamy OWN do życia”!

już 1100 mieszkańców poparło na facebooku akcję pod hasłem „Przywracamy OWN do życia”. Akcję zapoczątkowała grupa internautów, która zachęca do polubienia profilu tej inicjatywy, a w konsekwencji pomocy w dotarciu do władz miasta i pomocy w przywróceniu dawnego blasku Ośrodkowi Wypoczynku Niedzielnego.

- Znamyśmy nasz kochany urząd do zastanowienia się nad OWN. Przecież kiedyś (bardzo kiedyś) było tam wiele fantastycznych imprez, koncertów itp. Było naprawdę fajnie. Teraz miasto zapominało o tym miejscu (niby władzą i mają zamiar coś zrobić ale to tylko gadanie) - apelują

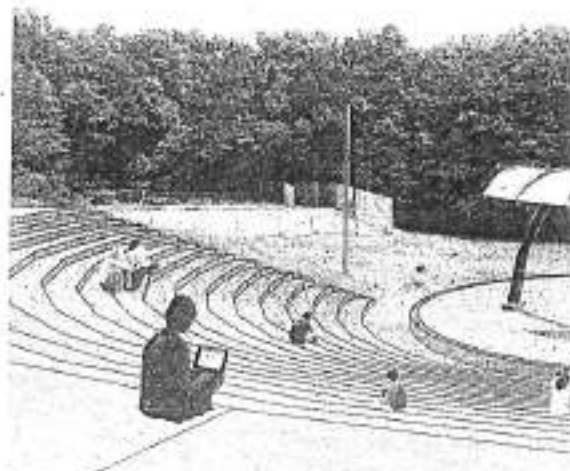
organizatorzy akcji. - Kiedyś OWN był centrum rozrywki. Stadion był tylko dla wydarzeń sportowych, a jama jakiegoś małego festynu. Teraz OWN stał się ruiną. Jar nie wygląda zbyt ciekawie, stadion zresztą też nie. Dojście do takiej sytuacji, że jar przestanie istnieć, stadion będzie w totalnej rozszepce, a OWN wciąż będzie czekał na remont - grzmia internauci i apelują, żeby poprosić ich apel, bo tylko w ten sposób będą mogli zmusić władze do podjęcia konkretnych działań w sprawie modernizacji tego obiektu, który kiedyś był ulubionym miejscem wypoczynku jastrzębian.

- Doskonale pamiętam, jak działała tu kawiarnia, w miastu

odbywały się koncerty i można było popływać rowerkiem wodnym, a teraz strach się tu w ogóle pokazać - przyznała w rozmowie z nami Anieli Jasiołczyk, mieszkanka Jastrzębia.

A co na to urzędnicy? - Projekt budżetu na nowy rok jest przygotowywany. Na razie nie wiem, jakie inwestycje zostaną przeprowadzone i czy znajdą się pieniądze na modernizację OWN - przyznają. Już jakiś czas temu miasto chwaliło się wizualizacjami (jedną z nich prezentujemy obok). Projekty można też zobaczyć na naszej stronie internetowej jastrzebiezdziej.naszemiasto.pl. Miasto stara się też o dofinansowanie z UE na ten cel. KASIA

Walczyć o remont



Pol. Dz. Znak. - 2014, nr 37,

dot. „Z-2 Nm”, r. 7

VII. 2

0 XI. 2

Pol. Dz. Znak. dot. „Z-2 marka miernika” - nr 233 (5.10.12), r. 5

XII. 2

0 XII. 2

OWN to nie kietbasa wyborcza

Opozycja grzmi, że w mieście dużo się planuje, a mało robi. Mieszkańcy pytani o potrzebne remonty, wskazują na OWN. Czy jest szansa, że obietnice z kampanii wyborczej na temat modernizacji ośrodka się spełnią? O tej i innych inwestycjach w mieście z prezydentem miasta, Marianem Janeckim, rozmawiała **Kasia Spryka**

Padają oskarżenia, że zapowiadaj wielkiego remontu OWN-u to była kietbasa wyborcza. Przeczyścieście remontu jak nie było, tak nie ma...

Mieszkańcy chcieliby zobaczyć efekty od razu, ale to nie jest takie proste. Cały czas przecież miasto podejmuje kroki w celu odnowienia tego obiektu. Po pierwsze starany się o pieniądze z funduszy unijnych, na pokrycie części kosztów związanych z modernizacją, po drugie będącym musieli najpierw od zera zaizolować na terenie OWN-u szalwaczkę, elektrykę i pozostawić media, dopiero potem będącym mogli rozpocząć jakikolwiek remont. Jeśli uda się ruszyć z robocizną pod koniec mojej kadencji, to i tak będzie to już duży krok w stronę modernizacji ośrodka.

Na nowy pałac ślubów, który miał powstać w miejscu dawnych Łazienek w Zdroju też będącym jeszcze musieli poczekać?



Byłoby przekonant, że prace przy tym obiekcie rozpoczną się jeszcze z końcem tego roku, zabezpieczymy nawet na ten cel pieniądze w budżecie, ale okazało się, że firma, która wykonywała projekt zawitała, bo na etapie projektowania nie wzięła pod uwagę konieczności zaprojektowania także nowych przyłączy kanalizacyjnych itp. Oddaliśmy sprawę do sądu. Firma zapłaci nam karę. Przez to inwestycja się opóźni. Będącym musieli ogłosić nowy przetarg na wykonanie projektu i całą pracę zaczynać od nowa.

A co z tzw. rynekem? Powieź developer zrzędnymował z budowy budynków

w stylu kamienic, które miały stworzyć podstawę tzw. rynku, zdecydymy przygotowanie biznesplanu spółce miejskiej TBS. Miałoby to wyglądać tak, że udzielimy TBS-owi pożyczki na budowę z dużych i z mniejszych budynków mieszkalnych. Mieszkańcy nie byłoby tam jednak wynajmowane tylko sprzedawane, tak żeby inwestycja się zwróciła. Budynki byłoby otoczone placem też przy ul. Witeczaka, który tworzyłby tzw. rynek.

Opozycja zarzuca, że miasto aż nadto oszczędza. Jest szansa, żeby w przyszłym roku w budżecie znalazły się pieniądze na jakąś nową, atrakcyjną inwestycję np. aquapark?

Przeczyście potrzebujemy lepszego basenu, bo w tej chwili mamy tylko Laguna. Zależy nam, żeby wyremontować basen w ZS 6, z którego oprócz uczniów mogliby korzystać wszyscy mieszkańcy. A aquapark? Decyzje o nowych inwestycjach podejmę w listopadzie.

REMONT OWN-U WCIAJĄ JEST, ALE TYLKO W PLANACH

Przed wyborami prezydentem Marian Janek obiecywał remont OWN-u. Do dziś, obietnice są jedynie w fazie projektów. Atrakcyjne wizualizacje i koncepcje pod-

legają się mieszkańcom. Zgodnie z nimi w OWN-ie ma powstać park linowy, nowa muśła koncertowa, ścieżki spacerowe i miejsce do pływania kąpielni i rowerkami wodnymi.

Poki co ani jedna z koncepcji nie doczekała się realizacji. Miasto tłumaczy to faktem, że stara się o 90 milionów złotych dofinansowania inwestycji z pieniędzy unijnych.

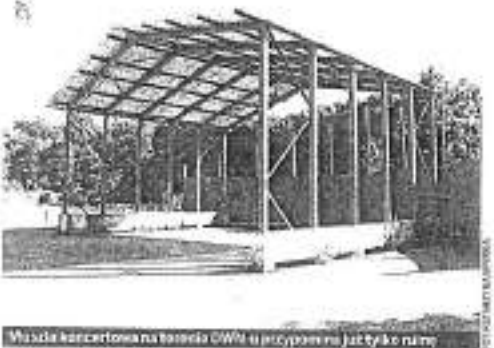
INTERNADCI WALCZA O REMONT OWN-U

Remont ośrodka dopiero w 2015 r.?

Przewodniczącym dopiero w 2015 roku będziecym pamiśle o remoncie Ośrodka Wypoczynku Nieskałanego - przyznaje Roman Pokorski, radny PO, który podczas ostatniego zebrań Komisji Rewizyjnej opowiadał za wpisaniem inwestycji do budżetu na przyszły rok.

Ostawiając uchwały z milion budżetowych okazało się, że 200 tysięcy złotych zapisane w tegoż rocznym budżecie na renowację OWN-u, nie zostanie wydane 180 tys. złotych zostanie przesunięte na rok 2013 - informuje Roman Pokorski. Na tym nie koniec złych wiadomości. Okazuje się, że miasto stara się o przy-

znanie pieniędzy na renowację OWN-u z Unii Europejskiej. Środki te mogłyby być przeznaczone najwcześniej w 2013 roku, a więc do tego czasu prawdopodobnie nie będzie się działo o obietnicę - przyznaje Pokorski. Tych role należących wiadomości wysłuchała też grupa sympozyjów przynależna do zrycia OWN-u, która grupuje się na facebooku. Grupa przyznała na obrady komisji, ale niestety różnie wywalczyła. Nie udało się zapewnienia, że to jeden z najbardziej oczekiwanych i lepszych miejsc i że mieszkańcy tęsknią za tym obiektem. Osoby te nie zamierzają składać broni w walce o remont obiektu. KASIA



Muśła koncertowa na terenie OWN-u przypomina jakbyko nie to

Pl. pueblu 2an, clas. J-2. nave m'ank
ur dos (7.08.12./1.3
XII 2.

pueblu 2an, clas J-2. nave
pucsto, ur 257 (26.10.12.) 0-5
XII 2.

Prüfung Lach. 2014, Nr 86
Abd. J-2. Nr. 1-5
x12

Prüfung Lach. 2012 Nr 117
Abd. J2-Nr 1-06. 12. 1-9
VI 2
VI 8

WOKÓŁ NAS

Ośrodek odzyska swój dawny blask

► Zobacz, jak latem może wyglądać zrujnowany dziś teren Ośrodka Wypoczynku Niedzielnego. Żeby remont mógł się rozpocząć, potrzebna jest zgoda władz nadleśnictwa w Rybniku

Katarzyna Szyrka

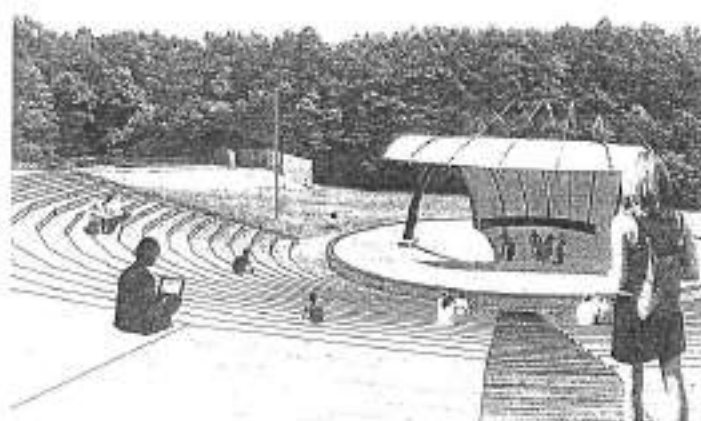
Ambient z radozną sceną, deptak z wodotryskami, ścieżki spacerowe i park linowy, to tylko kilka z pomysłów miasta na zagospodarowanie terenu Ośrodka Wypoczynku Niedzielnego i ulicy Wodzisławskiej. Żeby plany mogły rzeczywiście zostać zrealizowane, miasto musi nieco ruszyć do pracy. W najbliższych dniach prezydent rozpoczyna negocjacje w tej sprawie.

Mamy już koncepcję na zmódlernizowanie obiektu. Jednak, żebyśmy mogli wdrożyć te pomysły w życie, musimy najpierw przeprowadzić rozmowy z Nadleśnictwem Rybnik, do którego należy część terenu Ośrodka Wypoczynku Niedzielnego. Do nas należy zaledwie z hakosy, na których znajduje się między innymi korty tenisowe i boisko – mówi Marian Janicki, prezydent Jastrzębia-Zdroju. – Na tym terenie chciałobyśmy zrobić deptak z wodotryskami i wybudować zadziwienie do sceny. Dzięki temu w przyszłości mogłyby się tutaj odbywać znowu imprezy plenerowe, festyny i koncerty – dodaje Janicki.

Prócz tego, jeśli nadleśnictwo pozwoli miastu inwestować na ich terenie, to w OWN-ie powstanie jeszcze sieć ścieżek spacerowych i park linowy. Zaprojektowany zostanie również staw przy ulicy Wodzisławskiej. Władze chcą tam wybudować kładkę, która będzie łącznikiem między ulicą Wodzisławską, a Zdrojem. Kładka pozwoli ominąć niebezpieczne dla pieszych tereny. Posyłodawcy nie zapomnieli również o kawalerce letniej, w której mieszkańcy i turysty będą mogli odpocząć i coś zjeść. Wśród wszystkich pomysłów zabrakło jednak basenu.

– Zakładamy plany, które jesteśmy w stanie zrealizować. Właśnie dlatego zamiat basenu zaprojektowaliśmy deptak z wodotryskami, który może spełniać funkcję brodzika. Ten projekt jest dużo taniej w utrzymaniu, a przecież o to nam chodzi, żeby ośrodek funkcjonował, a nie był znowu zamknięty – wyjaśnia Krzysztof Borachiewicz, wiceprezydent Jastrzębia-Zdroju.

Tego samego zdania są mieszkańcy, którzy już nie mogą się doczekać zmian. – Jeszcze trzy lata temu spędziliśmy tutaj każdy wolny weekend. Latem przychodziłiśmy ze znajomymi na basen. Teraz to miejsce zamieniło się w ruinę, uszkała. Marnotrawię, że jednak ktoś się tym w końcu zajmie – mówi Alina Kocjan,



Największy lifting czeka amfiteatr. Scena została zniszczona, dzięki temu będą się tu odbywać koncerty



Teraz amfiteatr przy pomniku bardziej ruiny, niż miejsce rozrywki



W ośrodku znajduje się również miejsce na atraktywne kawalerki



Kładka, która powstanie na ulicy Wodzisławskiej, pozwoli pieszym ominąć niebezpieczne i ruchliwe tereny

« Jeśli władze dogadają się z nadleśnictwem, remont OWN-u rozpocznie się jeszcze w tym roku »

mieszkańka Zdroju. Brakuje także miejsca, w którym mogłyby się odbywać duże imprezy plenerowe. Swego czasu były one organizowane w Jazie Południowym, ale i tak nie zastąpiło to atmosfery imprez, które odbywały się na dużej scenie amfiteatru.

Dajemy o tym, czy pomysły uda się zrealizować na zapadł w najbliższym czasie, w zależności od tego, jak długi będą trwały negocjacje z nadleśnictwem.

– Jeśli tylko uda nam się dogadać z nadleśnictwem, to wprowadzimy poprawkę do budżetu i zaczniemy roboty na terenie ośrodka – zapowiada prezydent Marian Janicki.



Mieszkańcy będą mogli w wyznaczonych miejscach jeździć kajakami



Posyłodawcy zaprojektowali także most, w sam raz na wypoczynki

Briem's Lachner 2011, w4
elod. J- bis L. 1-5

B XIII 2

VI 7

WYDARZENIA

► Władze Jastrzębia-Zdroju dogadują się z nadleśnictwem w sprawie terenów OWN-u

► Najszybciej zmian doczeka się ta część ośrodka, która należy do miasta

Będzie remont OWN-u?

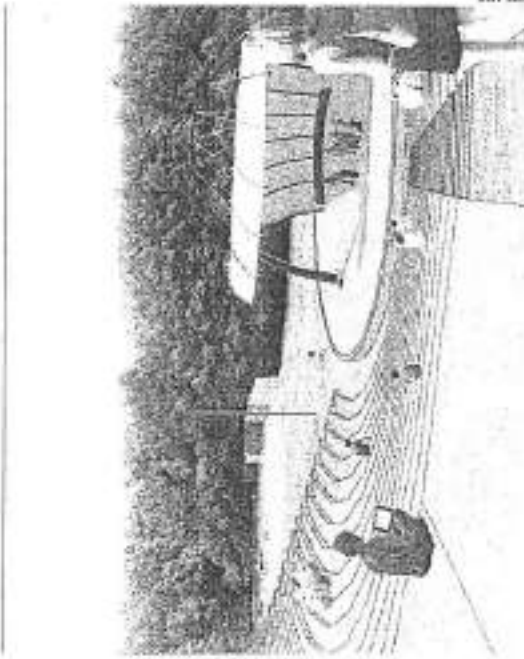
Katarzyna Spyżka

Co z naszym Ośrodkiem Wypoczynku Miedzianego? pytała mieszkańcy.

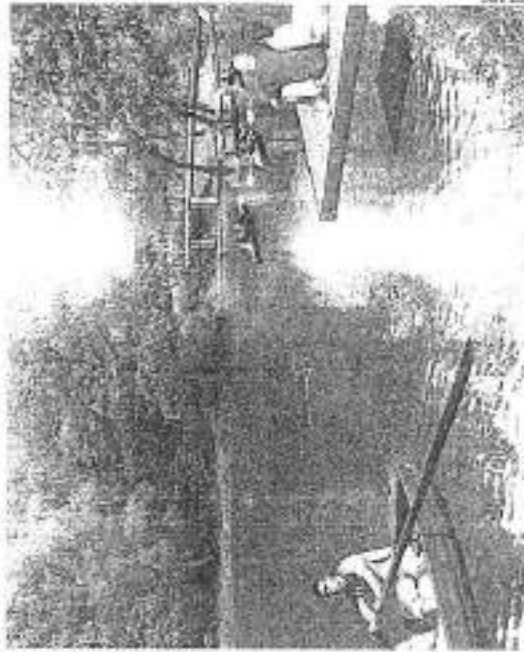
Obiecał nam, że OWN zmieni swoje oblicze, że wybudują nowy amfiteatr i znów to miejsce będzie przyciągać tłumy – mówi Tadeusz Węgrzyn.

Rzeczywiście podczas ubiegłorocznej kampanii wyborczej kandydatki sypały mnóstwem propozycji, co do zaaranżowania zniszczonego terenu OWN-u. Ale do tej pory, ani pieniądze na ten cel, ani robotników na terenie obiektu nikt nie widział. Zapytałyśmy zatem w mieście, czy przedwyborcze wizje mają szansę na realizację. Okazało się, że miasto ma już za sobą kilka rozmów w tej sprawie.

– Prezydent spotkał się z przedstawicielami Nadleśnictwa Rybnik, które jest właścicielem większej części OWN-u, którą my chcemy zagospodarować. Żeby to się mogło stać, miasto musi jednak wydzierż-



Zniszczony amfiteatr ma zostać gruntownie zmodernizowany



Mieszkańcy będą mogli tak też uprawiać sporty wodne np. na kajaku

Wizualizację zmodernizowanego Ośrodka Wypoczynku Miedzianego zobaczyli po raz pierwszy pokazane na konferencji w listopadzie ubiegłego roku.

Miasto przygotowało zarówno projekt modernizacji terenów należących do miasta, jak i nadleśnictwa. Według założenia na terenie ośrodka miałyby powstać m.in. atrakcje.

Na terenie należącym do miasta:

- kawiarenka letnia,
- zmodernizowany amfiteatr z zadaszeniem,
- deptak z wodotryskami.

Na terenie należącym do Nadleśnictwa Rybnik:

- nowe korty tenisowe,
- kładka dla pieszych w okolicy ulicy Wodzisławskiej,
- ścieżki spacerowe,
- park linowy. JACK

temu w przyszłości mogłyby się tutaj odbywać znowu imprezy plenarne, festyny i koncerty – snują plany urzędnicy.

W związku z tą perspektywą miasto podjęło już nawet konkretne kroki. – W budżecie na ten rok zabezpieczyliśmy 100 tysięcy złotych na wykonanie projektu. Zasiw w przyszłym roku na ten sam cel przeznaczymy

kolejne 200 tys. zł – dodaje Wólczańska. I choć o terminie, w którym pojawi się na terenie ośrodka na razie nikt nie mówi, mieszkańcy i tak są już zadowoleni.

– Dobrze, że w ogóle coś zaczęliśmy robić w tej sprawie. Lepiej późno niż wcale – kwituje Tadeusz Węgrzyn.

miasteczko zdaje się wyglądać sprawa z tą częścią obszaru OWN-u, którego właścicielem jest miasto.

– Do nas należą zaledwie 3 hektary, na których znajdują się między innymi korty, amfiteatr i boisko. Na tym terenie chcielibyśmy zrobić deptak z wodotryskami i wybudować zadaszenie do sceny. Dziękuj-

ć teren od nadleśnictwa. Dlatego też w najbliższym czasie zarówno nadleśnictwo poda kwotę, jaką chce, aby miasto płaciło za dzierżawę, a także miasto we własnym zakresie dokona wyceny tych obszarów

– wyjaśnia Katarzyna Wólczańska, rzecznik jastrzębskiego magistratu. Na tym jednak nie koniec. Bardziej opty-

Journal with hand. Nov 11 w 109
Obed. J 2 w 18, 2.3

B XII VI 2.

WYDARZENIA

► Ośrodek Wypoczynku Niedzielnego zamienia się w ruinę – mówią mieszkańcy

► Miasto zleciło już przygotowanie koncepcji zagospodarowania terenu, ale kasy nie ma

Żal patrzeć na OWN

Barbara Musiałek

Jastrzębianie apelują o przywrócenie do życia Ośrodka Wypoczynku Niedzielnego. – W tak dużym mieście jak nasze, poza odkrytym kąpieliskiem w Zdroju, nie ma miejsca, gdzie można by popływać latem.

A tymczasem mieszczący się w samym centrum Jastrzębia OWN, gdzie jeszcze trzy lata temu można było się ochłodzić w basenie, bądź popływać kąpieliskiem po stawie, niszczeje.

– Chcemy, by przywrócono jego dawny charakter – apelują mieszkańcy. To, co teraz ukazuje się ich oczom, komentują krótko: ruina.

Marta Polska-kiewicz pamięta czasy świetności ośrodka, dlatego nie może się pogodzić z sytuacją. – Jestem w szoku. Ja od wielu lat nie mieszkam w Jastrzębiu. Obecnie przyjechałam do rodziny, a przy okazji postanowiłam odwiedzić „stare śmieci”. Przyszedłam więc zdziwiona na OWN, gdzie dawnej sama świetnie się bawiłam

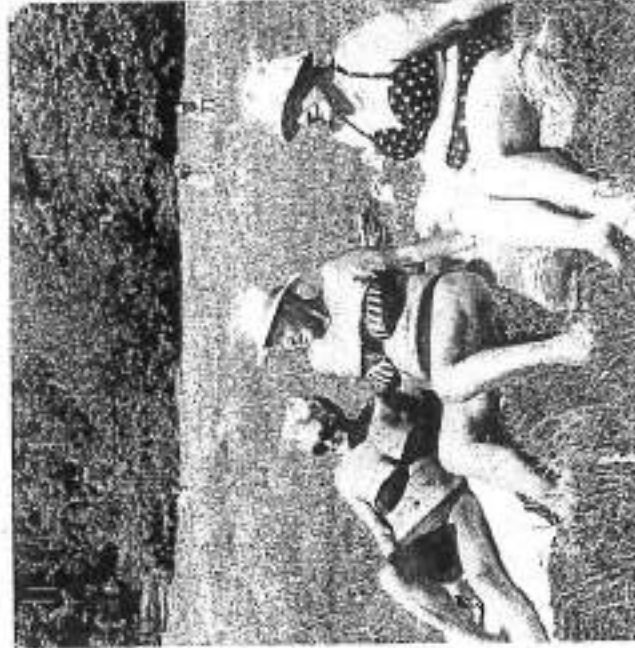
i to, co zobaczyłam, bardzo mnie zasmucilo. Basen pusty, woda w stawie śmierdzi, podest, gdzie cumowały kajaki, gnije. Teraz można tu co najwyżej karmić kaczki – mówi żalnym kobiecie.

Teofil Piata, który dziś przychodzi tu tylko posiedzieć na ławce wspomina, że w anfitrazie, który znajduje się na terenie ośrodka, odbywały się kiedyś wspólnie imprezy dla mieszkańców. Występowali tu różni artyści, odbywały się dyskoteki. W punkcie garmatzerijnym można było kupić so-

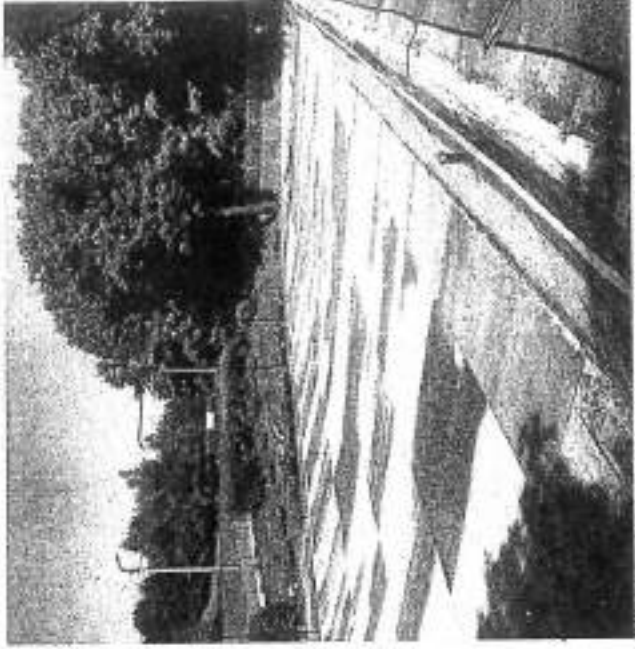
«Chcemy, by OWN znów pełnił swoją funkcję – mówią mieszkańcy Jastrzębia Zdroju»

bie lody lub zimne piwo. Działyły przysznice działaty. Osoby, które się tu opalają mogłyby się wtedy ochłodzić – dodaje.

– Dziś po tym wszystkim pozostało nam tylko wspomnienie – opowiada pan Teofil. –



Na OWN Jastrzębianki przychodzą się opalać. Teżknją za basenem



Tymczasem basen zamienia się w miejsce do paintballa

A przydałoby się, żeby i teraz chociaż przysznice działaty. Osoby, które się tu opalają mogłyby się wtedy ochłodzić – dodaje.

Administrator OWN –4 jest Miejski Ośrodek Sportu

zażądał już od władz miasta podjęcia zdecydowanych działań. Urzędnicy tymczasem postępowali w ten sposób, by OWN przetrwał. – Chcemy, by inwestycja została ujęta w przyszłorocznym budżecie – obiecuje w Jastrzębiu skim magistracie.

– Aktualnie opracowywana jest koncepcja zagospodarowa-

Brewer's 2nd - 2010, 1-182

about 1/5th L. in 51-1. 4

X 11 2

11 03